

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

- * Kommissionens forordning (EF) nr. 1220/94 af 30. maj 1994 om ændring af forordning (EØF) nr. 2137/93 om fastsættelse af eksportrestitutioner for vin 1
- * Kommissionens forordning (EF) nr. 1221/94 af 27. maj 1994 om genindførelse af opkrævning af told for varer henhørende under KN-kode 2817 00 00 og med oprindelse i Kina, som er præferenceberettiget i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 3831/90 3
- * Kommissionens forordning (EF) nr. 1222/94 af 30. maj 1994 om fastsættelse af fælles gennemførelsesregler for ordningen for ydelse af eksportrestitutioner og om fastlæggelse af kriterierne for fastsættelse af restitutionsbeløbet for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, som ikke er opført i traktatens bilag II 5
- * Kommissionens forordning (EF) nr. 1223/94 af 30. maj 1994 om de særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med forudfastsættelsesattester for visse landbrugsprodukter, som ikke omfattes af traktatens bilag II ... 33
- Kommissionens forordning (EF) nr. 1224/94 af 30. maj 1994 om levering af korn som fødevarerhjælp 37
- * Kommissionens forordning (EF) nr. 1225/94 af 30. maj 1994 om fastlæggelse af de mængder, der tillægges andre importører end de traditionelle af de kvantitative fællesskabskontingenter for visse varer med oprindelse i Den Kinesiske Folkerepublik 40
- Kommissionens forordning (EF) nr. 1226/94 af 30. maj 1994 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for frugt og grøntsager 43
- Kommissionens forordning (EF) nr. 1227/94 af 30. maj 1994 om fastsættelse af importafgifterne for mælk og mejeriprodukter 46
- Kommissionens forordning (EF) nr. 1228/94 af 30. maj 1994 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug 49

Pris : 18 ECU

(Fortsættes på omslagets anden side)

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for rammerne af landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

Indhold (fortsat)

| | |
|---|----|
| Kommissionens forordning (EF) nr. 1229/94 af 30. maj 1994 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes | 51 |
| Kommissionens forordning (EF) nr. 1230/94 af 30. maj 1994 om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsukker | 53 |
| Kommissionens forordning (EF) nr. 1231/94 af 30. maj 1994 om ændring af forordning (EØF) nr. 2219/92 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for Madeira vedrørende mejeriprodukter og om udarbejdelse af opgørelsen over forsyningsbehovene | 55 |
| Kommissionens forordning (EF) nr. 1232/94 af 30. maj 1994 om ændring af forordning (EØF) nr. 2164/92 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for De Kanariske Øer vedrørende mejeriprodukter og om udarbejdelse af opgørelsen over forsyningsbehovene | 60 |
| Kommissionens forordning (EF) nr. 1233/94 af 30. maj 1994 om genindførelse af præferencetolden ved indførsel af mangeblomstrede nelliker (spray) med oprindelse i Israel | 71 |
| * Rådets forordning (EF) nr. 1234/94 af 30. maj 1994 om fastsættelse af basisprisen og opkøbsprisen for blomkål, ferskner, nektariner, citroner, tomater og abrikoser for juni 1994 | 73 |

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1220/94

af 30. maj 1994

om ændring af forordning (EØF) nr. 2137/93 om fastsættelse af eksportrestitutionsforhold for vin

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1566/93⁽²⁾, særlig artikel 56, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2137/93⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 1205/94⁽⁴⁾, om fastsættelse af eksportrestitutionsforhold for vin for visse destinationer, herunder østeuropæiske lande, bør ændres;

visse forstyrrelser på verdensmarkedet og behovet for at fortsætte kontrolforanstaltningerne nødvendiggør en forlængelse af den midlertidige suspension af eksportrestitutionsforholdene for udførsel til Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Slovenien, den tidligere jugoslaviske republik Make-

donien, republikkerne Serbien og Montenegro, Bulgarien, Tjekkiet, Slovakiet, Ungarn og Rumænien;

Forvaltningskomitéen for Vin har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 2137/93 affattes som anført i bilaget til nærværende forordning.

Ansøgninger om eksportrestitutionsforhold for de lande, der er anført i bilaget, fodnote 1, nr. 09, litra b), kan ikke indgives inden den 10. juni 1994.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juni 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. maj 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 39.

⁽³⁾ EFT nr. L 191 af 31. 7. 1993, s. 91.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 133 af 28. 5. 1994, s. 15.

BILAG

| KN-kode | Produktkode | For indførsel (1) | Restitutionsbeløb |
|--|-------------|-------------------|-----------------------|
| 2204 21 25 2204 21 35 2204 29 25 2204 29 35 | 110 | 01 ; 09 | 4,40 ECU/hl |
| 2204 21 25 2204 21 29 2204 21 35 2204 21 39 2204 29 25 2204 29 29 2204 29 35 2204 29 39 | 190 | 01 | 1,44 ECU/% vol/hl (2) |
| | | 09 | 1,32 ECU/% vol/hl (2) |
| 2204 21 25 2204 29 25 | 910 | 01 ; 09 | 4,40 ECU/hl |
| 2204 21 49 2204 21 59 2204 29 49 2204 29 59 | 910 | 01 ; 09 | 13,80 ECU/hl |

(1) Destinationerne identificeres således :

01 Lande i Afrika med undtagelse af de under 09 undtagne lande

09 Alle andre destinationer med undtagelse af følgende tredjelande og territorier :

- a) — alle lande i Amerika som omhandlet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 208/93 (EFT nr. L 25 af 2. 2. 1993, s. 11)
- Algeriet
 - Australien
 - Østrig
 - Cypern
 - Israel
 - Marokko
 - Sydafrika
 - Schweiz
 - Tunesien, og
 - Tyrkiet
- b) — og til den 10. juni 1994 :
- Bulgarien
 - Tjekkiet og Slovakiet
 - Ungarn
 - Rumænien
 - Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Slovenien, den tidligere jugoslaviske republik Makedonien og republikkerne Serbien og Montenegro.

(2) Det totale alkoholindhold udtrykt i volumen, som fastlagt i bilag II til forordning (EØF) nr. 822/87.

NB: Produktkoderne er defineret i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT nr. L 366 af 24. 12. 1987, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 607/94 (EFT nr. L 77 af 19. 3. 1994, s. 5).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1221/94

af 27. maj 1994

om genindførelse af opkrævning af told for varer henhørende under KN-kode 2817 00 00 og med oprindelse i Kina, som er præferenceberettiget i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 3831/90

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fælleskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3831/90 af 20. december 1990⁽¹⁾, om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for visse industrivarer med oprindelse i udviklingslande, forlænget for 1994 ved Rådets forordning (EF) nr. 3668/93⁽²⁾, særlig artikel 9, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 1 i forordning (EØF) nr. 3831/90 suspenderes todsatserne fuldstændigt for visse varer, i perioden 1. januar til 30. juni 1994, med oprindelse i hvert af de lande og territorier, der er anført i bilag III, og disse varer underkastes generelt en kvartalsvis statistisk kontrol på grundlag af den i artikel 8 omhandlede referencebasis;

i henhold til bestemmelserne i artikel 8 kan opkrævningen af told genindføres, såfremt stigningen i indførslen under præferenceordningen for de i bilag II nævnte varer med oprindelse i et eller flere præferenceberettigede lande truer med at skabe økonomiske vanskeligheder i et område i Fællesskabet, når Kommissionen har udvekslet oplysninger herom med medlemsstaterne; den referencemængde, der lægges til grund for undersøgelsen, svarer som hovedregel til 6,615 % af de samlede indførsler til Fællesskabet i 1988 med oprindelse i tredjelande;

for varer henhørende under KN-kode og med oprindelse som anført i nedennævnte tabel udgør referencemængden størrelserne som i anført i denne tabel:

| KN-kode | Oprindelse | Referencemængde (ECU) |
|------------|------------|-----------------------|
| 2817 00 00 | Kina | 334 000 |

for så vidt angår indførsler i Fællesskabet af de nævnte varer med oprindelse i Sydkorea var denne referencemængde nået den 28. februar 1994; den udveksling af oplysninger, som Kommissionen har foretaget, har vist at opretholdelsen af præferenceordningen medfører fare for økonomiske vanskeligheder i et område i Fællesskabet; derfor skal opkrævningen af told genindføres for de pågældende varer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra den 3. juni 1994 genindføres opkrævning af den told, som har været suspenderet i perioden 1. januar til 30. juni 1994 ifølge Rådets forordning (EØF) nr. 3831/90, ved indførsel til Fællesskabet af varer i nedennævnte tabel:

| KN-kode | Varebeskrivelse | Oprindelse |
|------------|-----------------------|------------|
| 2817 00 00 | Zinkoxid; zinkperoxid | Kina |

⁽¹⁾ EFT nr. L 370 af 31. 12. 1990, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 338 af 31. 12. 1993, s. 22.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. maj 1994.

På Kommissionens vegne

Christiane SCRIVENER

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1222/94

af 30. maj 1994

om fastsættelse af fælles gennemførelsesregler for ordningen for ydelse af eksportrestitutions og om fastlæggelse af kriterierne for fastsættelse af restitutionsbeløbet for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, som ikke er opført i traktatens bilag II

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 3, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Forordningerne om de fælles markedsordninger for mælk og mejeriprodukter, æg, ris, sukker og korn bestemmer, at i det omfang, det er nødvendigt for at muliggøre udførsel af landbrugsprodukter i form af visse forarbejdede varer, som ikke omfattes af traktatens bilag II, på grundlag af verdensmarkedets noteringer eller priser for disse produkter, kan forskellen mellem noteringerne eller priserne for disse produkter på verdensmarkedet og priserne inden for Fællesskabet udlignes ved ydelse af eksportrestitutions;

Rådets forordning (EØF) nr. 3035/80⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 776/94⁽³⁾, har for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, som ikke omfattes af traktatens bilag II, fastsat de almindelige regler for ydelse af eksportrestitutions og fastlagt kriterierne for fastsættelse af restitutionsbeløbet; de regler, der er fastsat ved nævnte forordning, kan opretholdes i deres helhed, indtil der foretages en mere dybtgående reform af ordningen;

der bør imidlertid allerede på indeværende tidspunkt foretages visse ændringer af ordningen;

de pågældende varer kan fremstilles enten direkte af basisprodukter eller af deraf forarbejdede produkter, eller endvidere af produkter, som er ligestillede med en af disse to kategorier; for hvert af disse tilfælde bør der fastlægges regler for bestemmelse af eksportrestitutionsbeløbet;

forelægges der ikke bevis for, at der ikke er udbetalt produktionsrestitutions efter Kommissionens forordning

(EØF) nr. 1722/93 af 30. juni 1993 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 og (EØF) nr. 1418/76 for så vidt angår ordningerne med produktionsrestitutions for korn og ris⁽⁴⁾, eller efter Rådets forordning (EØF) nr. 1010/86 af 25. marts 1986 om almindelige regler for produktionsrestitutions for visse produkter henhørende i den kemiske industri⁽⁵⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 464/91⁽⁶⁾, for den vare der skal udføres, bør eksportrestitutions nedsættes med den produktionsrestitutions, der gælder den dag, hvor udførselsangivelse antages; dette system er det eneste, som gør det muligt at undgå enhver risiko for svig;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 565/80 af 4. marts 1980 om forudbetaling af eksportrestitutions for landbrugsprodukter⁽⁷⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2026/83⁽⁸⁾ og Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87 af 27. november 1987 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutions for landbrugsprodukter⁽⁹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2805/93⁽¹⁰⁾, indføres der en ordning med forudbetaling af eksportrestitutions, som der bør tages hensyn til ved regulering af eksportrestitutionserne;

der bør gives eksportvirksomhederne mulighed for i god tid at orientere sig om, hvilket restitutionsbeløb de kan opnå; med henblik herpå bør dette beløb med de i artikel 17, i Rådets forordning (EØF) nr. 804/68⁽¹¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 230/94⁽¹²⁾, og de i tilsvarende artikler i de øvrige fælles markedsordninger indeholdte forbehold, fastsættes for et tidsrum af en måned;

i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1760/83 af 29. juni 1983 om de særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med forudfastsættelsesattester for visse land-

⁽¹⁾ EFT nr. L 159 af 1. 7. 1993, s. 112.

⁽²⁾ EFT nr. L 94 af 9. 4. 1986, s. 9.

⁽³⁾ EFT nr. L 54 af 28. 2. 1991, s. 22.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 62 af 7. 3. 1980, s. 5.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 199 af 22. 7. 1983, s. 12.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 351 af 14. 12. 1987, s. 1.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 256 af 14. 10. 1993, s. 7.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 30 af 3. 2. 1994, s. 1.

⁽¹⁾ EFT nr. L 318 af 20. 12. 1993, s. 18.

⁽²⁾ EFT nr. L 323 af 29. 11. 1980, s. 27.

⁽³⁾ EFT nr. L 91 af 8. 4. 1994, s. 6.

brugsprodukter, som ikke omfattes af traktatens bilag II (¹), og om fravigelse af forordning (EØF) nr. 2730/79 for så vidt angår betaling af restitutioner for smør, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 888/93 (²), fastsættes allerede de særregler, der er nødvendige i forbindelse med ordningen med forudfastsættelsesattester, som gør det muligt for virksomhederne at planlægge deres eksport;

de fleste eksporterede varers sammensætning af foranævnte landbrugsprodukter varierer i væsentlig grad; restitutionsbeløbet skal derfor fastsættes i overensstemmelse med de til fremstillingen af de eksporterede varer faktisk anvendte mængder af landbrugsprodukter; for visse varer af enkel og relativt konstant sammensætning bør restitutionsbeløbene med henblik på forenkling af administrationen dog fastsættes på grundlag af forudslåede faste mængder af landbrugsprodukter;

der bør fastsættes et kontrolsystem på grundlag af princippet om, at eksportøren ved hver udførsel afgiver en erklæring til myndighederne om de mængder af produkter, der er anvendt til fremstillingen af de udførte varer; myndighederne træffer alle de foranstaltninger som de skønner nødvendige med henblik på efterprøvelse af rigtigheden af denne erklæring;

mange varer, som fremstilles af en virksomhed under nøje fastlagte tekniske forhold og med uændrede egenskaber og kvalitet, er genstand for regelmæssig udførsel; for at forenkle udførselsformaliteterne kan der for sådanne varer fortrinsvis anvendes en forenklet kontrolprocedure, hvor producenten meddeler myndighederne de oplysninger om produktionsforholdene for disse varer, som myndighederne anser for påkrævet;

det er ikke altid muligt for eksportøren, især når han ikke selv er producent, at kende de nøjagtige mængder af basisprodukter, af de af disse forarbejdede produkter samt af de med disse kategorier ligestillede produkter, der er anvendt ved fremstillingen af varerne; derfor er han ikke altid i stand til at udfærdige erklæringen om disse mængder; det er desuden muligt, at de myndigheder, som det påhviler at kontrollere eksportørens erklæring, i nogle tilfælde ikke har fået tilstrækkelig dokumentation til at kunne godkende denne erklæring, dette kan især ske, når de varer der skal udføres, er fremstillet i en anden medlemsstat end den, hvorfra varerne udføres; det er derfor vigtigt, at myndighederne i den medlemsstat,

hvorfra en vare udføres, om nødvendigt kan få meddelt alle de oplysninger om fremstillingsforholdene for denne vare direkte fra de myndigheder i de andre medlemsstater, som kunne være i besiddelse af sådanne oplysninger;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 570/88 af 16. februar 1988 om salg af smør til nedsat pris og ydelse af støtte for smør og koncentreret smør til fremstilling af konditorvarer, konsumis og andre levnedsmidler (³), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3049/93 (⁴), godkender levering til industrier, der fremstiller visse varer af smør og fløde til nedsatte priser;

forordning (EØF) nr. 3665/87 fastsætter generelle og detaljerede regler for eksport af landbrugsprodukter, for hvilke der ydes restitution; disse regler finder også anvendelse på varer eksporteret som varer ikke omfattet af traktatens bilag II; nævnte forordning fastsætter bl.a. reglerne for ansøgning om restitution;

der bør herudover til beregning af restitution fastlægges en subsidieret metode, som ansøgeren kan ansøge om anvendelse af, når han ikke ser sig i stand til at udfærdige den krævede erklæring, eller når de kompetente myndigheder på grund af utilstrækkelig dokumentation ikke kan godkende hans erklæring; for en sådan metode, der kun gælder visse varer, som udføres uden yderligere forarbejdning, kan der lægges en kemisk analyse af disse varer til grund, og restitutionen beregnes efter en omregningstabell, der er udarbejdet med henblik herpå;

der må sikres ensartet anvendelse i hele Fællesskabet af bestemmelserne om ydelse af restitutioner for varer, som ikke omfattes af traktatens bilag II; med henblik herpå bør hver medlemsstat gennem Kommissionen underrette de øvrige medlemsstater om de kontrolforanstaltninger, der anvendes på dens område for de forskellige typer af eksportvarer;

for at sikre den rette anvendelse af de i forordningerne om de fælles markedsordninger anførte bestemmelser for ydelse af eksportrestitutioner bør ydelse af disse restitutioner være udelukket for produkter indført fra tredjelande anvendt til fremstilling af varer, og som udføres efter at have været bragt i fri omsætning inden for Fællesskabet;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Horisontale Spørgsmål i Forbindelse med Handel med Forarbejdede Landbrugsprodukter uden for bilag II —

(¹) EFT nr. L 172 af 30. 6. 1983, s. 20.

(²) EFT nr. L 92 af 16. 4. 1993, s. 44.

(³) EFT nr. L 55 af 1. 3. 1988, s. 31.

(⁴) EFT nr. L 273 af 5. 11. 1993, s. 7.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Denne forordning fastsætter generelle gennemførelsesbestemmelser til ordningen for ydelse af restitutioner ved udførsel af de basisprodukter, der er opført i bilag A (i det følgende benævnt »basisprodukter«), af deraf forarbejdede produkter eller af produkter, der er ligestillet med en af disse to kategorier i medfør af stk. 2, når disse forskellige produkter udføres i form af varer, som ikke er opført i bilag II til traktaten, og som alt efter varens art er opregnet i

- bilaget til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68
- bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2771/75⁽¹⁾,
- bilag B til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76⁽²⁾
- bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81⁽³⁾
- bilag B til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92⁽⁴⁾.

De omhandlede varer, der er opført i bilag B og C til nærværende forordning, benævnes i det følgende »varer«.

2. Ved anvendelse af denne forordning gælder følgende:

- a) — kartoffelstivelse under KN-kode 1108 13, produceret direkte fra kartofler. Biprodukter fra andre landbrugs- og industriprodukter er ikke omfattet
- stivelse under KN-kode 1108 14 og 1108 19 90, fremstillet af rødder og rodknolde under KN-kode 0714
 - mel og gryn under KN-kode 1106 20

ligestilles med majsstivelse under KN-kode 1108 12

- b) — flydende og frossen valle under KN-kode 0404 10 48 til 62, ikke koncentreret, ligestilles med vallepulver, der er i overensstemmelse med definitionen på ledeproduktet i gruppe nr. 1, som anført i bilaget til Rådets forordning (EØF) nr. 2915/79⁽⁵⁾

- c) — mælk og produkter under KN-kode 0403 10 22, 0403 90 51, 0404 90 11 og 0404 90 31, ikke koncentreret og uden tilsætning af sukker eller andre sødemidler, også frosset, med et indhold af mælkefedt på højst 0,1 vægtprocent

- mælk og produkter under KN-kode 0403 10 02, 0403 90 11, 0404 90 11 og 0404 90 31, i pulverform, som granulat eller i anden fast form, uden tilsætning af sukker eller andre sødemidler, med et indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent

ligestilles med mælkepulver, der er i overensstemmelse med definitionen på ledeproduktet i gruppe nr. 2, som anført i bilaget til forordning (EØF) nr. 2915/79

- d) — mælk og fløde, og produkter under KN-kode 0403 10 22, 0403 10 24, 0403 90 51, 0403 90 53, 0404 90 11, 0404 90 13, 0404 90 31 og 0404 90 33, ikke koncentreret og uden tilsætning af sukker eller andre sødemidler, også frosset, med et indhold af mælkefedt på over 0,1 og højst 6 vægtprocent

- mælk og fløde og produkter under KN-kode 0403 10 04, 0403 10 06, 0403 90 13, 0409 90 19, 0404 90 13, 0404 90 19, 0404 90 33 og 0404 90 39 i pulverform, som granulat eller i anden fast form, uden tilsætning af sukker eller andre sødemidler, med et indhold af mælkefedt på mindst 1,5, men under 40 vægtprocent

ligestilles med mælkepulver, der er i overensstemmelse med definitionen på ledeproduktet i gruppe nr. 3, som anført i bilaget til forordning (EØF) nr. 2915/79

- e) — mælk og fløde og produkter under KN-kode 0403 10 26, 0403 90 59, 0404 90 13, 0404 90 19, 0404 90 33 og 0404 90 39, ikke koncentreret og uden tilsætning af sukker eller andre sødemidler, også frosset, med et indhold af mælkefedt på over 6 vægtprocent

- mælk og fløde og produkter under KN-kode 0403 10 06, 0403 30 19, 0404 90 19 og 0404 90 39, i pulver som granulat eller i anden fast form uden tilsætning af sukker eller andre sødemidler med indhold af mælkefedt på 40 vægtprocent eller derover

- smør og andre former for mælkefedt, med et indhold af mælkefedt på mindst 62 vægtprocent og forskelligt fra 82

ligestilles med smør, der er i overensstemmelse med definitionen på ledeproduktet i gruppe nr. 6, som anført i bilaget til forordning (EØF) nr. 2915/79

- f) — koncentreret mælk og fløde og produkter under KN-kode 0403 10 22 til 0403 10 26, 0403 90 51 til 59 og 0404 90 11 til 39, ikke i pulverform, eller som granulat eller anden fast form, uden tilsætning af sukker eller andre sødemidler,

- ost,

⁽¹⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 49.

⁽²⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 329 af 24. 12. 1979, s. 1.

ligestilles

- i) med mælkepulver, der er i overensstemmelse med definitionen på ledeproduktet i gruppe nr. 2, som anført i bilaget til forordning (EØF) nr. 2915/79, for så vidt angår den del af produktets tørstof, som ikke er mælkefedt, og
 - ii) med smør, der er i overensstemmelse med definitionen på ledeproduktet i gruppe nr. 6, som anført i bilaget til forordning (EØF) nr. 2915/79, for så vidt angår produktets mælkefedtandel
- g) for så vidt angår den i bilag A anførte sirup af roe- eller rørsukker, tages der hensyn til
- i) indholdet af saccharose (herunder invertsukker omregnet til saccharose) i den pågældende sirup, når dennes renhedsgrad er på mindst 98 %
 - ii) indholdet af sukker, der kan ekstraheres af den pågældende sirup, når dennes renhedsgrad er på mindst 85 %, men mindre end 98 %.

Renhedsgraden og indholdet af sukker, der kan ekstraheres af de pågældende sirupper, konstateres i overensstemmelse med artikel 1, stk. 5, første og andet afsnit, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1443/82⁽¹⁾.

Artikel 2

Det restitutionsbeløb, der ydes for den i overensstemmelse med artikel 3 fastlagte mængde af hvert af de basisprodukter, der udføres i form af samme vare, fremkommer ved multiplikation af denne mængde med restitutionssatsen for det pågældende basisprodukt, hvilken sats bestemmes pr. vægtenhed i henhold til artikel 4.

Når den pågældende eksportører af blandinger af D-Glucitol (sorbitol) henhørende under KN-kode 2905 44 og 3823 60, ikke udfærdiger den i artikel 7, stk. 1, omhandlede erklæring, for så vidt angår den i samme artikels stk. 3, fjerde led, omhandlede specifikation, eller ikke fremlægger tilstrækkelig dokumentation til støtte for sin erklæring, er den restitutionssats, der gælder for disse blandinger, lig med den, der gælder for det pågældende basisprodukt, for hvilket den laveste restitutionssats anvendes.

Når forskellige restitutionssatser kan anvendes for det samme basisprodukt i henhold til artikel 4, stk. 3, skal der beregnes et særskilt beløb for hver mængde af det basisprodukt, for hvilken der gælder en særlig restitutionssats.

Når en vare er anvendt til fremstillingen af en udført vare, skal ved beregningen af det restitutionsbeløb, der gælder for hvert af de basisprodukter, deraf forarbejdede produkter eller produkter, hvis ligestilling med disse to kategorier følger af artikel 1, stk. 2, og som er indgået i fremstillingen af den udførte vare, den restitutionssats lægges til grund, der gælder ved udførsel af den anvendte vare i uforarbejdet stand.

Artikel 3

1. Bortset fra hvor der henvises til bilag C, eller når artikel 7, stk. 2, andet afsnit, anvendes, bestemmes for de i bilag B anførte varer, den mængde af hvert af de basisprodukter, der skal lægges til grund ved restitutionsbeløbets beregning, således:

a) ved anvendelse af et basisprodukt i uforarbejdet stand eller af et ligestillet produkt i uforarbejdet stand er denne mængde lig med den til fremstilling af den udførte vare faktisk anvendte mængde under hensyntagen til følgende omregningskoefficienter:

— 6,06 kg af ledeproduktet i gruppe nr. 1 svarer til 100 kg valle ligestillet med dette ledeprodukt, i overensstemmelse med artikel 1, stk. 2, litra b)

— 9,1 kg af ledeproduktet i gruppe nr. 2 svarer til 100 kg mælkeprodukter ligestillet med dette ledeprodukt, i overensstemmelse med artikel 1, stk. 2, litra c)

— 1,01 kg af ledeproduktet i gruppe nr. 2 svarer til den ikke fedtholdige del af 100 kg mælkeprodukter ligestillet med dette ledeprodukt i overensstemmelse med artikel 1, stk. 2, litra f), pr. vægtprocent af ikke fedtholdigt tørstof indeholdt i det pågældende mælkeprodukt

— 0,80 kg af ledeproduktet i gruppe 2 pr. 1 vægtprocent af det ikke fedtholdige tørstofindehold indeholdt i ost i overensstemmelse med artikel 1, stk. 2, litra f), svarer til 100 kg ost

— 3,85 kg af ledeproduktet i gruppe 3 pr. 1 vægtprocent af mælkefedt indeholdt i et af mælkeprodukterne ligestillet med dette ledeprodukt, i overensstemmelse med artikel 1, stk. 2, litra d), svarer til 100 kg af det pågældende mælkeprodukt

— 1,22 kg af ledeproduktet i gruppe 6 pr. 1 vægtprocent af mælkefedt indeholdt i et af mælkeprodukterne ligestillet med dette ledeprodukt, i overensstemmelse med artikel 1, stk. 2 litra e), svarer til fedtindholdet i 100 kg af det pågældende mælkeprodukt

⁽¹⁾ EFT nr. L 158 af 9. 6. 1982, s. 17.

- 1,22 kg af ledeproduktet i gruppe 6 pr. 1 vægtprocent af mælkefedt indeholdt i et af mælkeprodukterne ligestillet med dette ledeprodukt, i overensstemmelse med artikel 1, stk. 2, litra f), svarer til 100 kg af det pågældende mælkeprodukt
 - 0,80 kg af ledeproduktet i gruppe 6 pr. 1 vægtprocent mælkefedt indeholdt i ost, i overensstemmelse med artikel 1, stk. 2, svarer til fedtindholdet i 100 kg af osten
- b) ved anvendelse af et produkt, der omfattes af bilag II til traktaten og som :
- er fremkommet ved forarbejdning af et basisprodukt eller af et dermed ligestillet produkt
 - er ligestillet med et ved forarbejdning af et basisprodukt fremkommet produkt, eller
 - er fremkommet ved forarbejdning af et produkt, der er ligestillet med et produkt, der er fremkommet ved forarbejdning af et basisprodukt

er denne mængde lig med den til fremstilling af den udførte vare faktisk anvendte mængde, omregnet til mængden af basisproduktet, hvorved de særlige beregningsregler, ækvivalensforhold eller koefficienter til fastsættelse af de importafgifter, der skal opkræves ved indførsel af de pågældende produkter, finder anvendelse alt efter tilfældets art.

For så vidt angår alkohol på basis af korn indeholdt i alkoholholdige drikkevarer henhørende under KN-kode 2208, der denne mængde dog lig med 3,4 kg byg pr. % vol alkohol pr. hl alkohol i den udførte alkoholholdige drikkevare

c) ved anvendelse :

- af et produkt, der ikke omfattes af bilag II til traktaten, og som er fremkommet ved forarbejdning af et af de produkter, der er omhandlet under litra a) eller b), eller
- af et produkt, der er fremkommet ved blanding og/eller forarbejdning af flere af de produkter, der er omhandlet under litra a) og/eller b) og/eller af de produkter, der er omhandlet under første led,

er denne mængde, der bestemmes ud fra den til fremstilling af den udførte vare faktisk anvendte mængde af nævnte produkt, for hvert af de pågældende basisprodukter og med forbehold af bestemmelserne i litra a), lig med den mængde, der godkendes af de kompetente myndigheder i henhold til artikel 7, stk. 1. Ved beregningen af denne mængde anvendes i givet fald de omregningskoefficienter, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1, litra a), samt de særlige beregningsregler, ækvivalensforhold eller koefficienter, der er omhandlet under litra b).

For så vidt angår alkoholholdige drikkevarer på basis af korn henhørende under KN-kode 2208, er denne mængde dog lig med 3,4 kg byg pr. % vol alkohol pr. hl alkohol i den udførte alkoholholdige drikkevare.

2. Ved anvendelse af stk. 1 anses som faktisk anvendt de produkter, der i uforarbejdet stand er blevet anvendt ved den udførte vares fremstilling. Når et basisprodukt under en af denne vares fremstillingsfaser selv forarbejdes til et andet mere bearbejdet basisprodukt; der anvendes i en senere fase, anses kun dette sidstnævnte basisprodukt som faktisk anvendt.

De mængder af produkter, der i henhold til første afsnit faktisk er anvendt, skal fastsættes for hver vare, der udføres.

Dog kan disse mængder i tilfælde af regelmæssig foretaget udførsel af varer, der er fremstillet af en virksomhed under nøje fastlagte tekniske forhold, og som derfor har uændrede egenskaber og kvalitet, fastsættes i forståelse med de kompetente myndigheder enten ud fra disse varers fremstillingsformel eller ud fra de gennemsnitlige mængder af de produkter, der i en bestemt periode anvendes ved fremstillingen af en bestemt mængde af disse varer. De således fastsatte mængder skal tages i betragtning så længe produktionsvilkårene for de pågældende varer ikke ændres.

Ved fastsættelsen af de faktisk medgåede mængder skal der tages hensyn til reglerne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3615/92⁽¹⁾.

3. For de varer, der er anført i bilag C, er den mængde af basisprodukter, der skal lægges til grund ved restitutionsbeløbets beregning, lig med den mængde, der i nævnte bilag er fastsat for hver af disse varer.

a) I forbindelse med frisk pasta skal de mængder basisprodukter, der er nævnt i bilag C, omregnes til en tilsvarende mængde basisprodukter, der gælder for tørret pasta ved at multiplicere disse mængder med pastaens procentvise tørstofindhold og dividere med 88.

b) Er de pågældende varer er fremstillet dels af produkter, der er omfattet af proceduren for aktiv forædling, dels af produkter, der er i overensstemmelse med betingelserne i artikel 9, stk. 2, i traktaten, fastsættes den mængde af basisproduktet, som skal lægges til grund ved beregningen af den restitution, der skal ydes for sidstnævnte kategori af produkter, i henhold til bestemmelserne i stk. 1 og 2.

(¹) EFT nr. L 367 af 16. 12. 1992, s. 10.

Artikel 4

1. Restitutions­satsen fastsættes for hver måned pr. 100 kg af basisprodukterne på de i forordning (EØF) nr. 1766/92, artikel 13, stk. 2, omhandlede betingelser og de tilsvarende artikler i de øvrige forordninger, der omhandles i artikel 1, stk. 1.

Restitutions­satsen kan ændres på de i forordning (EØF) nr. 1766/92, artikel 13, stk. 2, omhandlede betingelser og de tilsvarende artikler i de øvrige forordninger, der omhandles i artikel 1, stk. 1.

Dog fastsættes restitutions­satsen for æg fra fjerkræ med skal, friske eller konserverede, samt for æg uden skal og æggeblommer, spiselige, friske, tørrede eller på anden måde konserverede, uden tilsætning af sukker, for et tidsrum, der er lig med det tidsrum, for hvilket restitutionerne fastsættes for de samme produkter, der udføres i uforarbejdet stand.

2. Ved restitutions­satsens fastsættelse tages især hensyn til:

- a) på den ene side de gennemsnitlige omkostninger i forbindelse med forarbejdningsindustriens forsyning på Fællesskabets marked med basisprodukter og på den anden side de på verdensmarkedet gældende priser
- b) størrelsen af restitutionerne ved udførsel af de under bilag II til traktaten henhørende forarbejdede landbrugsprodukter, hvis produktionsvilkår er sammenlignelige
- c) nødvendigheden af at sikre industrier, der anvender fællesskabsprodukter, og industrier, der anvender produkter fra tredjelande inden for rammerne af proceduren for aktiv forædling, lige konkurrencevilkår.

3. Ved restitutions­satsens fastsættelse tages hensyn til eventuelle støtteforanstaltninger, der finder anvendelse i alle medlemsstater for basisprodukter eller dermed ligestilte produkter i henhold til forordningen om den fælles markedsordning for den pågældende sektor.

4. Med undtagelse af korn ydes ikke restitutioner for de produkter, som er medgået til fremstillingen af alkohol indeholdt i alkoholholdige drikke omhandlet i bilag B under KN-kode 2208.

5. a) For de i bilag til forordning (EØF) nr. 1722/93, vedrørende produktionsrestitution for produkterne i korn- og rissektoren og for produkter anført i forordning (EØF) nr. 1010/86, vedrørende produk-

tionsrestitution for produkterne i sukkersektoren, ydes eksportrestitution mod fremvisning af bevis for, at basisprodukterne, der er anvendt til fremstillingen af varerne, der ønskes eksporteret, ikke har modtaget den produktionsstøtte der nævnes i disse forordninger, og at der ikke vil blive ansøgt om en sådan støtte.

Det i første afsnit omhandlede bevis består i, at eksportøren fremlægger en erklæring fra den virksomhed, der har forarbejdet det pågældende basisprodukt, hvori det attesteres, at der for dette produkt ikke er og ikke vil blive ansøgt om produktionsrestitutioner, som fastsat i forordning (EØF) nr. 1722/93 og 1010/86.

Den i andet afsnit omhandlede erklæring skal kontrolleres i overensstemmelse med artikel 7, stk. 1.

b) Hvis det i stk. 2 omhandlede bevis ikke fremlægges, nedsættes den eksportrestitution:

i) som gælder på dagen for antagelsen af udførselsangivelse, eller som gælder den dag, som omhandles i artikel 26, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3665/87, eller

ii) som er forudfastsat,

med den produktionsrestitution, der i henhold til forordning (EØF) nr. 1722/93 eller forordning (EØF) nr. 1010/86 gælder for det anvendte basisprodukt på dagen for antagelsen af udførselsangivelsen, eller som gælder den dag, som omhandles i artikel 26, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3665/87, hvis varerne henføres under ordningen med forudbetaling af eksportrestitution.

6. a) Eksportrestitutionen for stivelse henhørende under KN-kode 1108 eller for produkter, som er omhandlet i bilag A til forordning (EØF) nr. 1766/92, og som er fremstillet ved forarbejdning af sådan stivelse, udbetales kun, hvis leverandøren af disse produkter fremlægger en erklæring, hvori det attesteres, at de omhandlede varer er produceret direkte fra korn, kartofler eller ris; biprodukter fra andre landbrugs- eller industriprodukter er ikke omfattet.

Den i første afsnit omhandlede erklæring er gyldig indtil tilbagekaldelse for alle varer fra samme producent; den kontrolleres i overensstemmelse med betingelserne i artikel 7, stk. 1.

- b) Hvis tørstofindholdet i kartoffelstivelse, der ligestilles med majsstivelse i henhold til artikel 1, stk. 2, litra a), er lig med eller højere end 80 %, er restitutionssatsen den af Kommissionen fastsatte; hvis tørstofindholdet er på under 80 %, er satsen den restitutionssats, der er fastsat af Kommissionen, multipliceret med den faktiske procentdel tørstof og divideret med 80.

For anden stivelse med et tørstofindhold, der er lig med eller højere end 87 %, er restitutionssatsen den i stk. 1 fastsatte; hvis tørstofindholdet er på under 87 %, er satsen den i stk. 1 fastsatte restitutionssats, multipliceret med den faktisk procentdel tørstof og divideret med 87.

Hvis tørstofindholdet i glucose- og maltodextrinsirupper henhørende under KN-kode 1702 30 59, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, eller 2106 90 55 er 78 % eller derover, skal restitutionssatsen være som fastsat i stk. 1; hvis tørstofindholdet af disse sirupper er mindre end 78 %, skal restitutionssatsen være som fastsat af Kommissionen, multipliceret med den faktiske procentdel tørstof og divideret med 78.

- c) Ved anvendelse af litra b) bestemmes tørstofindholdet i stivelse ved hjælp af den metode, der er anført i bilag II til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1908/84⁽¹⁾; tørstofindholdet i glucose eller maltodextrinsirupper beregnes efter metoden anført i bilag II til Rådets direktiv 79/796/EØF⁽²⁾.
- d) Når der ansøges om restitutionen ved varenes udførsel, skal eksportøren angive tørstofindholdet i den stivelse, der er anvendt, medmindre denne oplysning er registreret af de i artikel 3, stk. 2, nævnte kompetente myndigheder ifølge bestemmelserne i samme stykke.

7. Hvis situationen i den internationale handel med caseiner under KN-kode 3501 10, med caseinater under KN-kode 3501 90 90 eller ægalbumin under KN-kode 3502 10 eller visse markeders særlige krav gør det nødvendigt, kan restitutionen for de pågældende varer differentieres alt efter bestemmelsesstedet.

8. Restitutionssatsen for varer henhørende under KN-kode 1902 11, 1902 19 og 1902 40 10 kan differentieres efter bestemmelsesstedet.

Artikel 5

1. Den på dagen for varenes udførsel gældende restitutionssats anvendes.

⁽¹⁾ EFT nr. L 178 af 5. 7. 1984, s. 22.

⁽²⁾ EFT nr. L 329 af 22. 9. 1979, s. 24.

2. En forudfastsættelsesordning af restitutionssatsen anvendes dog for basisprodukter, der ikke tariferes under KN-kode 0407 00 30 og ex 0408 med undtagelse af basisprodukter under KN-kode 0407 00 30, der udføres i form af ægalbumin under KN-kode 3502 10.

Ved forudfastsættelse af restitutionssatsen, om hvilken der skal indgives ansøgning før kl. 13, Bruxelles-tid, anvendes den restitutionssats, der er gældende på dagen for indgivelse af ansøgningen om den i artikel 6 nævnte attest, for en eksportforretning, der skal gennemføres inden for gyldighedsperioden af denne forudfastsættelsesattest.

Den i henhold til bestemmelserne i andet afsnit beregnede restitutionssats tilpasses efter de samme regler, som gælder for forudfastsættelse af restitutioner for de basisprodukter, der udføres i uforarbejdet stand.

Et korrektionsbeløb gældende for den forudfastsatte restitutionssats for basisprodukter, der eksporteres som varer ikke henhørende under traktatens bilag II kan fastsættes eller ændres i overensstemmelse med artikel 13, stk. 4, andet afsnit i forordning (EØF) nr. 1766/92 eller artikel 17, stk. 4, andet afsnit i forordning (EØF) nr. 1418/76.

Hvis der inden for gyldighedsperioden af den i artikel 6 omhandlede attest træffes foranstaltninger med henblik på enten at stille et basisprodukt til rådighed til nedsat pris for producenterne af visse varer, eller at ændre eller ophæve de på dette område gældende bestemmelser, reguleres den forud fastsatte restitutionssats på grundlag af den laveste pris, der for det pågældende basisprodukt er anvendt fra dagen for indgivelse af ansøgningen om attest til udførselsdagen. Hvis ansøgeren godtgør, at han har købt det pågældende basisprodukt til en pris, der begrundes krav om højere restitution, reguleres den forud fastsatte restitutionssats dog på grundlag af den sidstnævnte pris, med mindre denne pris svarer til den, på grundlag af hvilken den forud fastsatte restitutionssats er beregnet; i så fald gælder sidstnævnte sats.

3. Når en undersøgelse af situationen på markedet gør det muligt at konstatere vanskeligheder som følge af anvendelse af bestemmelserne om forudfastsættelse, eller når der er risiko for, at sådanne vanskeligheder vil opstå, kan der efter proceduren i artikel 30 i forordning (EØF) nr. 804/68 og i de tilsvarende artikler i de øvrige forordninger, der er nævnt i artikel 1 i nærværende forordning, træffes afgørelse om at suspendere anvendelse af disse bestemmelser i det strengt nødvendige tidsrum.

I yderst hastende tilfælde kan Kommissionens efter en undersøgelse af situationen på grundlag af alle de oplysninger, der står til rådighed, træffe afgørelse om suspension af forudfastsættelsen i højst tre hverdage.

De ansøgninger om forudfastsættelse der fremsættes i suspensionsperioden, afvises.

Artikel 6

Ydelse af restitution i henhold til den i artikel 5, stk. 2 omhandlede forudfastsættelsesordning er betinget af fremlæggelse af en forudfastsættelsesattest, udformet i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 1223/94⁽¹⁾, der fastlægger de særlige detaljerede regler for anvendelsen af forudfastsættelsesattester for visse landbrugsprodukter, eksporteret i form af varer uden for traktatens bilag II, der gælder inden for hele Fællesskabet, og som medlemsstaterne udsteder til enhver ansøger uanset hans etableringssted inden for Fællesskabet.

Artikel 7

1. Foranstaltningerne i forordning (EØF) nr. 3665/87 anvendes. Ved varenes udførsel skal ansøgeren afgive erklæring om enten mængderne af basisprodukter, af de af disse basisprodukter forarbejdede produkter eller af de produkter, der ligestilles med en af disse to kategorier i medfør af bestemmelserne i artikel 1, stk. 2, og som i henhold til artikel 3, stk. 2, tredje afsnit faktisk er anvendt ved fremstillingen af disse varer, for hvilke der vil blive anmodet om restitution, eller på anden måde henviser til sammensætningen, hvis den er fastsat i henhold til artikel 3, stk. 2, tredje afsnit.

Når en vare er anvendt til fremstillingen af en vare, der skal udføres, skal ansøgerens erklæring indeholde såvel angivelse af den varemængde, der faktisk er anvendt ved fremstillingen, som arten og mængden af hvert af de basisprodukter, af de heraf forarbejdede produkter, og de produkter der er ligestillet med en af disse to kategorier i medfør af bestemmelserne i artikel 1, stk. 2, hvoraf den anvendte vare er fremstillet.

Ansøgeren skal over for de kompetente myndigheder til støtte for sin erklæring forelægge alle de dokumenter og oplysninger, som disse myndigheder anser for formålstjenlige.

Med henblik på prøvelse af rigtigheden af den erklæring, som er forelagt dem, anvender de kompetente myndigheder egnede kontrolforanstaltninger.

På begæring af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, på hvis område toldformaliteterne ved udførsel gennemføres, meddeler de kompetente myndigheder i de øvrige medlemsstater direkte alle disponible oplysninger for at muliggøre kontrollen med ansøgernes erklæring.

2. Udfærdiger ansøgeren ikke den i stk. 1 nævnte erklæring, eller fremlægger han ikke tilfredsstillende doku-

mentation for den forelagte erklæring, kan han ikke opnå restitution.

Hvis ansøgeren imidlertid på tilfredsstillende måde over for de kompetente myndigheder godtgør, at han ikke er i besiddelse af eller ikke er i stand til at skaffe oplysninger om fremstillingsvilkårene for den vare, som skal udføres, og hvis denne vare er opført i kolonne 2 i bilag D, kan ansøgeren dog efter udtrykkelig anmodning opnå en restitution, ved hvis beregning arten og mængden af de basisprodukter, der skal tages i betragtning, fastsættes ud fra de oplysninger, der er fremkommet ved analyse af den vare, som skal udføres, og i henhold til omregningstabellen i bilag D. Den kompetente myndighed fastsætter vilkårene for gennemførelse af denne analyse.

Udgifterne til nævnte analyse afholdes af ansøgeren.

Hvis den eksporterede vare er en af de i artikel 4, stk. 1, 2 eller 3, i forordning (EØF) nr. 570/88 anførte, skal satsen for restitution for mælkeprodukter være en af de for mælkeprodukter fastsatte reducerede satser, medmindre eksportøren godtgør, at varen ikke indeholder mælkeprodukter til nedsat pris.

3. Stk. 1 og 2 anvendes ikke på produkter, som udføres i form af de i bilag C opregnede varer, bortset fra

— produkter, nævnt i stk. 1, første afsnit, som udføres i form af varer delvis fremstillet af produkter, som henhører under proceduren for aktiv forædling — under de i artikel 3, stk. 3, litra b), fastsatte betingelser

— æg eller ægprodukter, som udføres i form af makaroni, spaghetti og lignende varer, henhørende under KN-kode 1902 11

— tørstofindholdet af frisk pasta som nævnt i artikel 3, stk. 3, litra a)

— arten af de faktisk anvendte basisprodukter ved fremstillingen af D-glucitol (sorbitol) henhørende under KN-kode 2905 44 og 3823 60, samt eventuelt de procentdele D-glucitol (sorbitol), der er fremstillet af henholdsvis stivelsesholdige stoffer og saccharose

— de mængder af hvidt sukker, som er anvendt ved fremstillingen af penicilliner, henhørende under KN-kode 2941 10

— de mængder af casein som udføres i form af varer henhørende under KN-kode 3501 90 90.

4. Foretages der analyse af en vare med henblik på anvendelse af bestemmelserne i denne artikel, anvendes de analysemetoder, som er anført i Kommissionens forordning (EØF) nr. 4056/87⁽²⁾, eller hvis dette ikke er muligt, de analysemetoder, der er foreskrevet ved indplacering i den fælles toldtarif af en tilsvarende vare indført i Fællesskabet.

(¹) Se side 33 i denne Tidende.

(²) EFT nr. L 379 af 31. 12. 1987, s. 29.

5. Det dokument, der attesterer den nævnte udførsel, skal angive såvel mængderne af de udførte varer, som mængden af de i stk. 1, første afsnit, omhandlede produkter eller en henvisning til den sammensætning der er fastsat i henhold til artikel 3, stk. 2, tredje afsnit. Hvis nærværende artikel i stk. 2, andet afsnit, anvendes, skal den sidstnævnte oplysning dog erstattes med oplysning om mængderne af de basisprodukter, der omfattes af kolonne 4 i bilag D, og som svarer til de oplysninger, der fremgår af analysen af den eksporterede vare.

6. Med henblik på anvendelse af bestemmelserne i stk. 1, underretter hver medlemsstat Kommissionen om de kontrolforanstaltninger, der anvendes på dens område for de forskellige typer af udførte varer. Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.

Artikel 8

Den i artikel 1, stk. 1, omhandlede restitution ydes ikke for varer, der er overgået til fri omsætning i henhold til traktatens artikel 10, stk. 1, og som genudføres.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. maj 1994.

Restitution ydes heller ikke for nævnte varer, når de udføres efter yderligere forarbejdning eller er indeholdt i andre varer.

Artikel 9

Henvisninger til forordning (EØF) nr. 3035/80, ophævet ved Rådets forordning (EF) nr. 776/94, betragtes som henvisninger til nærværende forordning.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft den 1. juni 1994.

På Kommissionens vegne

Martin BANGEMANN

Medlem af Kommissionen

BILAG A

| KN-kode | Varebeskrivelse |
|---------------|--|
| ex 0402 10 19 | Mælk i pulverform, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler, spray-tørret, med et fedtindhold på mindre end 1,5 vægtprocent og et vandindhold på under 5 vægtprocent (PG 2) |
| ex 0402 21 19 | Mælk i pulverform, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler, spray-tørret, med et fedtindhold på 26 vægtprocent og et vandindhold på under 5 vægtprocent (PG 3) |
| ex 0404 10 | Valle i pulverform, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler, spray-tørret, med et vandindhold på under 5 vægtprocent (PG 1) |
| ex 0405 00 | Smør med et fedtindhold på 82 vægtprocent (PG 6) |
| ex 0407 00 30 | Æg af fjerkræ med skal, friske, konserverede eller kogte, undtagen æg til udrugning |
| ex 0408 | Fugleæg uden skal samt æggeblommer, egnede til menneskeføde, friske, tørrede, frosne, kogte eller dampkogte, formede eller på anden måde konserverede, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler |
| 1001 10 | Hård hvede |
| 1001 90 99 | Blød hvede |
| 1002 | Rug |
| 1003 00 90 | Byg |
| 1004 | Havre |
| 1005 90 | Majs, undtagen majs til udsæd |
| 1006 20 | Afskallet ris (hinderis) |
| ex 1006 30 | Sleben ris |
| 1006 40 | Brudris |
| 1007 00 90 | Sorghum, undtagen hybridsorghum til udsæd |
| 1101 | Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug |
| 1102 10 | Rugmel |
| 1103 11 10 | Gryn og groft mel af hård hvede |
| 1103 11 90 | Gryn og groft mel af blød hvede |
| 1701 11 90 | Råsukker (rør- og roesukker) |
| 1701 12 90 | |
| 1701 99 10 | Hvidt sukker |
| ex 1702 10 90 | Lactose af en renhedsgrad i tør tilstand på 98,5 vægtprocent (PG 12) |
| ex 1702 40 10 | Isoglucose, med et fructoseindhold i tør tilstand på mindst 41 vægtprocent |
| ex 1702 90 90 | Sirupper af rør- eller roesukker, med et saccharoseindhold i tør tilstand på 85 vægtprocent og derover (herunder invertsukker beregnet som saccharose) |
| 1703 | Melasse hidrørende fra udvidning eller raffinering af sukker |

BILAG B

| KN-kode | Varebeskrivelse | Landbrugsprodukter, for hvilke der kan tildeles en eksportrestitution | | | | |
|------------------------------|--|---|-----|----|---------------------------------|---------------------------------|
| | | C: se bilag C | | | | |
| | | Korn | Ris | Æg | Sukker Melasse Isoglucose | Mælk og mejeri- produkter |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 0403 | Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnede mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao: | | | | | |
| 0403 10 | – Yoghurt: | | | | | |
| 0403 10 51 til 0403 10 99 | – – Aromatiseret eller tilsat frugt | x | x | x | x | x |
| 0403 90 | – Andre varer: | | | | | |
| 0403 90 71 til 0403 90 99 | – – Aromatiseret eller tilsat frugt | x | x | x | x | x |
| 0710 | Grøntsager, også kogte i vand eller dampkogte, frosne | | | | | |
| 0710 40 | – Sukkermajs: | | | | | |
| | – – På kolber | x | | | x | |
| | – – Korn | C | | | x | |
| 0711 | Grøntsager, foreløbigt konserverede f.eks. med svovldioxid, i stiltage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring: | | | | | |
| 0711 90 30 | – Sukkermajs: | | | | | |
| | – – På kolber | x | | | x | |
| | – – Korn | C | | | x | |
| 1302 | Plantesafer og planteekstrakter; pectinstoffer, pectinater og pectater; agar-agar og andre planteslimere og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af vegetabiliske stoffer: | | | | | |
| 1302 31 til 1302 39 | – Planteslimere og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af vegetabiliske stoffer | x | | | x | |
| 1517 | Margarine, spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabiliske fedstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedstoffer og olier fra dette kapitel, undtagen spiselige fedstoffer og olier eller fraktioner deraf henhørende under position 1516: | | | | | |
| 1517 10 | – Margarine, undtagen flydende margarine: | | | | | |
| 1517 10 10 | – – Med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men højst 15 vægtprocent | | | | | x |
| 1517 90 | – Andre varer: | | | | | |
| 1517 90 10 | – – Med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men højst 15 vægtprocent | | | | | x |
| 1518 00 10 | Linoxyn | x | | | | |
| 1520 | Glycerol (glycerin) også kemisk ren; glycerolvand og glycerollud: | | | | | |
| 1520 90 00 | – Andre varer, herunder syntetisk glycerollud | x | | | x | |
| 1702 50 00 | Kemisk ren fructose | | | | x | |
| 1702 90 10 | Kemisk ren maltose | x | | | x | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|------------------------------|---|---|---|---|---|---|
| 1704 | Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade): | | | | | |
| 1704 10 | – Tyggegummi, også overtrukket med sukker | x | | | x | |
| 1704 90 30 | – Hvid chokolade | x | | | x | x |
| 1704 90 51 til 1704 90 99 | – Andre varer | x | x | | x | x |
| 1806 | Chokolade og andre tilberedte næringsmidler, med indhold af kakao: | | | | | |
| 1806 10 | – Kakaopulver, tilsat sukker eller andre sødemidler: | | | | | |
| | – – Kun sødet med tilsætning af saccharose | x | | x | x | |
| | – – I andre tilfælde | x | | x | x | x |
| 1806 20 | – Andre tilberedte varer, i blokke, plader eller stænger af vægt over 2 kg, eller flydende i pastaform, i pulverform, som granulater eller lignende, i pakninger af nettovægt over 2 kg: | | | | | |
| | – – »chocolate milk crumb« | x | | x | x | x |
| | – – I andre tilfælde | x | x | x | x | x |
| | – Andre varer, i blokke, plader eller stænger: | | | | | |
| 1806 31 | – – Med fyld | x | x | x | x | x |
| 1806 32 | – – Uden fyld | x | x | x | x | x |
| 1806 90 | – Andre varer: | | | | | |
| | – – ex 1806 90 (11, 19, 31, 39, 50) | x | x | x | x | x |
| | – – ex 1806 90 (60, 70, 90) | x | | x | x | x |
| 1901 | Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, stivelse eller maltekstrakt, også tilsat kakao, såfremt dette udgør mindre end 50 vægtprocent, ikke andetsteds tariferet, tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under position 0401 til 0404, også tilsat kakao såfremt dette udgør mindre end 10 vægtprocent, ikke andetsteds tariferet: | | | | | |
| 1901 10 | – Tilberedte næringsmidler til børn, i detailsalgspakninger | x | x | x | x | x |
| 1901 20 | – Blandinger og dej til fremstilling af bagværk henhørende position 1905 | x | x | x | x | x |
| 1901 90 | – Andre varer: | | | | | |
| 1901 90 11 til 1901 90 19 | – – Maltekstrakt | x | x | | | |
| 1901 90 90 | – – Andre varer | x | x | x | x | x |
| 1902 | Pastaprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedte, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt | | | | | |
| | – Pastaprodukter, ikke kogte, fyldte eller på andre måde tilberedt: | | | | | |
| 1902 11 | – – Med indhold af æg: | | | | | |
| | – – – Fremstillet af hård hvede og andre pastaprodukter fremstillet af kornprodukter | C | | x | | |
| | – – – I andre tilfælde | x | | x | | |
| 1902 19 | – – I andre tilfælde: | | | | | |
| | – – – Fremstillet af hård hvede og andre pastaprodukter fremstillet af kornprodukter | C | | | | |
| | – – – I andre tilfælde | x | | | | x |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---------------------------|--|---|---|---|---|---|
| 1902 20 | – Pastaprodukter med fyld, også kogt eller på anden måde tilberedt : | | | | | |
| 1902 20 91 | – – Kogte | x | x | | x | x |
| 1902 20 99 | – – I andre tilfælde | x | x | | x | x |
| 1902 30 | – Andre pastaprodukter | x | x | | x | x |
| 1902 40 | – Couscous : | | | | | |
| 1902 40 10 | – – ikke tilberedt : | | | | | |
| | – – – Fremstillet af hård hvede | C | | | | |
| | – – – I andre tilfælde | x | x | | x | x |
| 1902 40 90 | – – I andre tilfælde | x | x | | x | x |
| 1903 | Tapioca og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse, i form af flager, perlegryn, sigtemel eller lignende | x | | | | |
| 1904 | Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn (kerner), undtagen majs, forkogt eller på anden måde tilberedt : | | | | | |
| 1904 10 | – Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter : | | | | | |
| | – – Puffed rice, uden sukker | | C | x | x | |
| | – – Andre varer, indeholdende kakao | x | | x | x | x |
| | – – Andre varer, uden kakao | x | x | | x | |
| 1904 90 | – Andre varer : | | | | | |
| | – – Forkogt ris | | C | | x | x |
| | – – Andre varer, indeholdende kakao | x | | x | x | x |
| | – – Andre varer, uden kakao | x | x | | x | x |
| 1905 | Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler til lægemidler, segloblater, samt lignende varer af mel eller stivelse : | | | | | |
| 1905 10 | – Knækbrød | x | | | x | x |
| 1905 20 | – Honningkager og lignende | x | | x | x | x |
| 1905 30 | – Kiks, biscuits, småkager og vafler | x | | x | x | x |
| 1905 40 | – Tvebakker og kryddere, ristet brød og lignende ristede varer | x | | x | x | x |
| 1905 90 | – Andre varer : | | | | | |
| 1905 90 10 | – – Usyret brød (*Matze*) | x | | | | |
| 1905 90 20 | – – Kirkeoblater, oblatkapsler til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse | x | x | | | |
| 1905 90 30 | – – Brød, uden tilsætning af honning, æg, ost eller frugt, og med et indhold i tør tilstand på under 5 vægtprocent sukker og under 5 vægtprocent fedt | x | | | | |
| 1905 90 40 til 1905 90 90 | – – Andre varer | x | | x | x | x |
| 2001 | Grøntsager, frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre : | | | | | |
| 2001 90 30 | – Sukkermajs (Zea mays var. saccharata) : | | | | | |
| | – – På kolber | x | | | x | |
| | – – Korn | C | | | x | |
| 2001 90 40 | – Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover | x | | | x | |
| 2004 | Andre grøntsager, tilberedte eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne : | | | | | |
| 2004 10 | – Kartofler : | | | | | |
| 2004 10 91 | – – I form af mel, gryn eller flager | x | x | | x | x |
| 2004 90 10 | – Sukkermajs (Zea mays var. saccharata) : | | | | | |
| | – – På kolber | x | | | x | |
| | – – Korn | C | | | x | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|------------------------------|--|---|---|---|---|---|
| 2005 | Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne : | | | | | |
| 2005 20 | – Kartoffler : | | | | | |
| 2005 20 10 | – – I form af mel, gryn eller flager | x | x | | x | x |
| 2005 80 | – Sukkermajs (Zea mays var. saccharata) : | | | | | |
| | – – På kolber | x | | | x | |
| | – – Korn | C | | | x | |
| 2008 | Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet : | | | | | |
| 2008 11 10 | – Jordnøddesmør | x | x | | x | x |
| 2008 91 | – Ikke tilsat alkohol | x | | | | |
| ex 2008 92 45 | – Blandinger af Müsli-typen på basis af ikke-ristede kornflager | x | x | | x | x |
| 2008 99 85 | – Majs, undtagen sukkermajs (Zea mays var. saccharata) : | | | | | |
| | – – På kolber | x | | | | |
| | – – Korn | C | | | | |
| 2008 99 91 | – Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover | x | | | | |
| 2101 | Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe, te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse produkter eller på basis af kaffe, te eller maté ; brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentreter deraf : | | | | | |
| 2101 10 | – Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentreter eller på basis af kaffe : | | | | | |
| | – – Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe samt varer tilberedt på basis af ekstrakter, essenser eller koncentreter | x | | | x | |
| | – – Varer tilberedt på basis af kaffe | x | x | | x | x |
| 2101 20 | – Ekstrakter, essenser og koncentreter af te eller maté, samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser og koncentreter eller på basis af disse ekstrakter, essenser og koncentreter på basis af te eller maté : | | | | | |
| | – – Ekstrakter, essenser og koncentreter af te eller maté, samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser og koncentreter | x | | | x | |
| | – – Varer tilberedt på basis af te eller maté | x | x | | x | x |
| 2101 30 | – Brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentreter deraf : | | | | | |
| | – – Brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger : | | | | | |
| 2101 30 11 | – – – Brændt cikorie | | | | x | |
| 2101 30 19 | – – – Andre varer | x | | | x | |
| | – Ekstrakter, essenser og koncentreter af brændt cikorie og af andre brændte kaffeerstatninger : | | | | | |
| 2101 30 91 | – – Af brændt cikorie | | | | x | |
| 2101 30 99 | – – Andre varer | x | | | x | |
| 2102 | Gær (levende eller inaktiv) ; andre inaktive encellede mikroorganismer (undtagen vacciner henhørende under position 3002 ; tilberedte bagepulvere : | | | | | |
| 2102 10 | – Levende gær : | | | | | |
| 2102 10 31 til 2102 10 39 | – – Bagegær | x | | | x | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---------------------------------|---|---|---|---|---|---|
| 2102 20 | – Inaktiv gær; andre inaktive encellede mikroorganismer: | | | | | |
| 2102 20 11 til 2102 20 19 | – – Inaktiv gær | × | | | × | |
| ex 2103 | Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf; sammensatte smagspræparater: | × | | | × | |
| ex 2103 90 90 | – Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf | × | | × | × | |
| 2104 | Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf; homogeniserede sammensatte næringsmidler: | | | | | |
| 2104 10 | – Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf | × | | | | |
| 2105 | Konsumis, også med indhold af kakao | × | × | × | × | × |
| 2106 | Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet: | | | | | |
| 2106 10 | – Proteinkoncentrater og texturerede proteinstoffer | × | × | × | × | × |
| 2106 90 | – Andre varer: | | | | | |
| 2106 90 10 | – – Ostefondue | × | × | × | × | × |
| 2106 90 91 til 2106 90 99 | – – Andre varer | × | × | × | × | × |
| 2202 | Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret, og andre ikke alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsags-safter henhørende under position 2009: | | | | | |
| 2202 10 | – Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret | × | | | × | |
| 2202 90 | – Andre varer: | | | | | |
| 2202 90 10 | – – Uden indhold af varer henhørende under position 0401 til 0404 eller feldt af varer henhørende under position 0401 til 0404 | × | | | × | |
| 2202 90 91 til 2202 90 99 | – – Andre varer | × | | | × | × |
| 2203 | Øl fremstillet på basis af malt | C | | | | |
| 2205 | Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromatiske planter eller aromastoffer | × | | | × | |
| 2208 | Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold under 80 vægtprocent vol; spiritus, likører og andre spiritusholdige drikkevarer, sammensatte alkoholholdige tilberedninger af den art, der anvendes til fremstilling af drikkevarer: | | | | | |
| 2208 20 | Spiritus fremstillet ved destillation af druevin eller druekvas | | | | × | |
| 2208 30 | – Whisky: | | | | | |
| | – – Andre end såkaldt »Bourbon-whisky»: | | | | | |
| ex 2208 30 31 til 2208 30 89 | – – – Whisky andre end nævnt i forordning (EØF) nr. 2825/93 ⁽¹⁾ | × | | | | |
| 2208 50 11 til 2208 50 19 | – Gin | × | | | | |
| 2208 50 91 til 2208 50 99 | – Genever | × | | | × | |
| 2208 90 | – Andre varer: | | | | | |
| 2208 90 31 bis | – – Vodka og anden spiritus | × | | × | × | |
| 2208 90 79 | – – Likør og andre spiritusholdige drikkevarer | × | | × | × | × |

(1) EFT. nr. L 258 af 16. 10. 1993, s. 6.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---------------------|--|---|---|---|---|---|
| 2520 | Gipssten ; anhydrit ; brændt gips, også farvet eller tilsat små mængder acceleratorer eller retarderingsmidler : | | | | | |
| 2520 20 | – Brændt gips | x | | | x | |
| 2839 | Silicater ; kommercielle silicater af alkalimetaller : | | | | | |
| 2839 90 | – I andre tilfælde | x | | | x | |
| Kapitel 29 | Organiske kemikalier | x | | | x | |
| 2905 43 | Mannitol | C | | | C | |
| 2905 44 | D-glucitol (sorbitol) | C | | | C | |
| 2941 | Antibiotika : | | | | | |
| 2941 10 | – Penicilliner og derivater deraf, med penicillansyrestruktur ; salte af disse produkter : | | | | | |
| | – – Hvis fremstilling pr. kg, kræver en mængde hvidt sukker, som overstiger 15,3 kg | x | | | C | |
| | – – I andre tilfælde | x | | | x | |
| Kapitel 30 | Pharmaceutiske produkter | x | | | x | |
| 3203 | Vegetabiliske eller animalske farvestoffer samt præparater på basis deraf | | | | x | |
| 3204 11 til 3204 19 | Syntetiske organiske farvestoffer samt præparater på basis deraf | | | | x | |
| 3307 | Præparater til brug før, under og efter barbering, desodoriseringsmidler til personlig brug, præparater til badebrug, hårfjerningsmidler samt parfumevarer, kosmetik- og toiletmidler ikke andetsteds tariferet ; tilberedte rumdesodoriseringsmidler, også parfumerede eller med desinficerende egenskaber : | | | | | |
| 3307 49 og 3307 90 | – Andre varer | x | | | x | |
| ex 3401 | Sæbe, organiske overfladeaktive stoffer og præparater til brug som sæbe i form af stænger, blokke eller støbte stykker og figurer også med indhold af sæbe ; papir, vat, filt og fiberdug, imprægneret eller overtrukket med sæbe eller rensmidler : | | | | | |
| 3401 19 | – I andre tilfælde | x | | | x | |
| 3402 | Organiske overfladeaktive stoffer (undtagen sæbe) ; overfladeaktive præparater, tilberedte vaskemidler (herunder hjælpepræparater til vask) og tilberedte rengørings- og rensmidler, også med indhold af sæbe, undtagen varer henhørende under position 3401 | x | | | x | |
| 3403 | Tilberedte smøremidler (herunder skæreolier, gevindløsningspræparater, antirust- og antikorrosionspræparater og præparater til frigørelse af støbeforme på basis af smøremidler) samt præparater af den art, der anvendes til olie- eller fedtbehandling af tekstilmaterialer, læder, pelsskind eller andre materialer, med undtagelse af produkter, der som karaktergivende bestanddele indeholder 70 vægtprocent eller derover af olier udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler : | | | | | |
| | – Med indhold af olier udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler : | | | | | |
| 3403 11 | – – Præparater til behandling af tekstilmaterialer, læder, pelsskind eller andre materialer | x | | | | |
| 3403 19 | – – Andre varer : | | | | | |
| 3403 19 10 | – – – Præparater, der indeholder 70 vægtprocent eller derover af olier udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler, men ikke som karaktergivende bestanddel | x | | | x | |
| 3405 | Pudse- og polermidler (til fodtøj, møbler, gulve, automobiler, glasvarer eller metalvarer), skurepasta og skurepulver og lignende varer (herunder papir, vat, filt, fiberdug, skumplast eller skumgummi, imprægneret eller overtrukket med disse præparater), undtagen voks henhørende under position 3404 | x | | | x | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|------------------------------|--|---|---|---|---|---|
| 3407 | Modellermasse, også som legetøj; såkaldt dentalvoks samt aftryksmasse til dentalbrug, i assortimenter, detailsalgspakninger, i plader, hesteskoform, som stænger eller i lignende former; andre præparater til dentalbrug, på basis af gips (af brændt gips eller kalciumsulfat) | × | | | × | |
| ex Kapitel 35 | Proteiner; modificeret stivelse, lim og klister; enzymer: | | | | | |
| | – Undtagen varer henhørende under position 3501 | × | | | | |
| | – Undtagen varer henhørende under position 3501 og 3505 | × | | | × | |
| 3501 | Casein, caseinater og andre caseinderivater; caseinlim: | | | | | |
| 3501 10 | – Casein | | | | | C |
| 3501 90 | – Andre varer: | | | | | |
| 3501 90 10 | – – Caseinlim | | | | | × |
| 3501 90 90 | – – Andre varer | | | | | C |
| 3502 10 91 og 3502 10 99 | – Ægalbumin, undtagen uegnet, eller som skal gøres uegnet, til mænkeføde | × | | C | × | |
| 3502 90 51 og 3502 90 59 | – Mælkealbumin (lactalbumin) | × | | | × | C |
| 3505 | Dextrin og anden modificeret stivelse (herunder forklisset og esterificeret stivelse); lim på basis af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse, undtagen stivelse henhørende under position 3505 10 50 | × | × | | | |
| 3505 10 50 | Stivelse esterificeret og etherificeret | × | | | | |
| Kapitel 38 | Diverse kemiske produkter (undtagen varer henhørende under position 3809) | × | | | × | |
| ex 3809 | Efterbehandlingsmidler, acceleratorer til farvning eller til fiksering af farvestoffer samt andre produkter og præparater (f.eks. tilberedte appretur- og bejdsemidler), der anvendes i tekstil-, papir- eller læderindustrien eller i nærstående industrier, ikke andetsteds tariferet: | | | | | |
| 3809 10 | – På basis af stivelse eller stivelsesprodukter | × | × | | | |
| 3823 60 | Sorbitol undtagen varer henhørende under position 2905 44 | C | | | C | |
| Kapitel 39 | Plast og varer deraf: | | | | | |
| 3901 til 3914 | – Ubearbejdet form | × | | | × | |
| 3915 til 3926 | – Affald, afklip og skrot; af plast | × | | | | |
| ex 4813 | Cigaretpapir, også tilskåret, i hæfter eller i form af hylstre: | | | | | |
| 4813 90 | – I andre tilfælde: | | | | | |
| 4813 90 90 | – – I andre tilfælde | × | | | | |
| 4818 10 | Toiletpapir | × | | | | |
| 4823 11 og 4823 19 | Papir med klæbestof, i strimler eller ruller | × | | | | |
| 4823 20 | Filterpapir og filterpap | × | | | | |
| 4823 51 til 4823 59 | Andet papir og pap af den art, der anvendes til skrivning, trykning eller anden grafisk brug | × | | | | |
| 4823 90 51 til 4823 90 79 | Andre varer | × | | | | |
| ex 6809 | Varer af gips eller af blandinger på basis af gips: | | | | | |
| 6809 11 til 6809 19 | – Plader, tavler, fliser og lignende varer, ikke dekorerede | | | | × | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---------|--|--|--|---|---|---|---|---|----|----|----------------------------------|
| 1902 19 | <p>Indeholdende mindre end 80 vægtprocent hård hvede og med et askeindhold (efter vægt af tørstof⁽²⁾) på:</p> <p>— — — Mindre end eller lig med 0,75 vægtprocent</p> <p>— — — Over 0,75 vægtprocent, og mindre end eller lig med 0,83 vægtprocent</p> <p>— — — Over 0,83 vægtprocent, og mindre end eller lig med 0,93 vægtprocent</p> <p>— — — Over 0,93 vægtprocent</p> <p>— — — I andre tilfælde (indeholdende andre bestanddele end kornsorter): se bilag B</p> <p>— — Andre (dvs. andre end de med indhold af æg):</p> <p>— — Fremstillet af hård hvede, med et indhold af andre kornsorter på højst 3 vægtprocent og med et askeindhold (efter vægt af tørstof⁽²⁾) på:</p> <p>— — — Mindre end eller lig med 0,95 vægtprocent</p> <p>— — — Over 0,95 vægtprocent og mindre end eller lig med 1,10 vægtprocent</p> <p>— — — Over 1,10 vægtprocent, og mindre end eller lig med 1,30 vægtprocent</p> <p>— — — Over 1,30 vægtprocent</p> <p>— — Andre fra kornprodukter:</p> <p>— — — Med et vægtindhold på 80 vægtprocent eller mere af hård hvede og et askeindhold (efter vægt af tørstof⁽²⁾) på:</p> <p>— — — Mindre end eller lig med 0,87 vægtprocent</p> <p>— — — Over 0,87 vægtprocent og mindre end eller lig med 0,99 vægtprocent</p> <p>— — — Over 0,99 vægtprocent og mindre end eller lig med 1,15 vægtprocent</p> <p>— — — Over 1,15 vægtprocent</p> <p>— — — Indeholdende mindre end 80 vægtprocent hård hvede og med et askeindhold (efter vægt af tørstof⁽²⁾) på:</p> <p>— — — Mindre end eller lig med 0,75 vægtprocent</p> <p>— — — Over 0,75 vægtprocent og mindre end eller lig med 0,83 vægtprocent</p> <p>— — — Over 0,83 vægtprocent og med end eller lig med 0,93 vægtprocent</p> <p>— — — Over 0,93 vægtprocent</p> <p>— — — I andre tilfælde (dvs. andre end fra kornsorter): se bilag B</p> | <p>80</p> <p>75</p> <p>70</p> <p>0</p> <p>160</p> <p>150</p> <p>140</p> <p>0</p> <p>32</p> <p>30</p> <p>28</p> <p>0</p> <p>80</p> <p>75</p> <p>70</p> <p>0</p> | <p>80⁽³⁾</p> <p>75⁽³⁾</p> <p>70⁽³⁾</p> <p>0</p> <p>160</p> <p>150</p> <p>140</p> <p>0</p> <p>32</p> <p>30</p> <p>28</p> <p>0</p> <p>80</p> <p>75</p> <p>70</p> <p>0</p> | | | | | | | | <p>(*)</p> <p>(*)</p> <p>(*)</p> |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | |
|---------------|--|---|---|---------|---|---|------------------------------------|---------|----|----|----|--|
| 2004 | Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne: | | | | | | | | | | | |
| ex 2004 90 10 | — Sukkermajs (Zea mays var. saccharata): — — Korn | | | 100 (1) | | | | | | | | |
| 2005 | Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne: | | | | | | | | | | | |
| 2005 80 00 | — Sukkermajs (Zea mays var. saccharata): — — Korn | | | 100 (1) | | | | | | | | |
| 2008 | Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet: | | | | | | | | | | | |
| ex 2008 99 85 | — Majs, undtagen sukkermajs (Zea mays var. saccharata): — — Korn | | | 100 (1) | | | | | | | | |
| 2203 00 | Øl: | | | | | | | | | | | |
| | — Fremstillet af malt af byg eller af malt af hvede, uden tilsætning af ikke-maltet korn, af ris (eller af produkter frembragt ved deres forarbejdning) eller af sukker (saccharose eller invertsukker) — Andre varer | | | | | | 23 (6) (10) 22 (6) (10) (11) | | | | | |
| 2905 | Acykliske alkoholer samt halogen-, sulfo-, nitro- og nitrosoderivater deraf: | | | | | | | | | | | |
| | — Andre polyvalente alkoholer: | | | | | | | | | | | |
| 2905 43 00 | — Mannitol: | | | | | | | 102 | | | | |
| | — — Fremstillet af saccharose henhørende under EØF-forordning nr. 1785/81 | | | | | | | | | | | |
| | — — Fremstillet af stivelsesholdige varer henhørende under EØF-forordning nr. 1766/92 | | | 242 | | | | | | | | |
| 2905 44 | — D-Glucitol (sorbitol): | | | | | | | | | | | |
| | — — I vandig opløsning: | | | | | | | | | | | |
| 2905 44 11 | — — — Med indhold af mannitol på 2 vægtprocent og derunder, beregnet på grundlag af indholdet af D-glucitol | | | (7) (8) | | | | (7) (8) | | | | |
| 2905 44 19 | — — — I andre tilfælde | | | (7) (8) | | | | (7) (8) | | | | |
| | — — I andre tilfælde (end i vandig opløsning): | | | | | | | | | | | |
| 2905 44 91 | — — — Med indhold af mannitol på 2 vægtprocent og derunder, beregnet på grundlag af indholdet af D-glucitol | | | (7) (8) | | | | (7) (8) | | | | |
| 2905 44 99 | — — — I andre tilfælde | | | (7) (8) | | | | (7) (8) | | | | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---------------|---|---|---|------------------|---|---|---|------------------|------|------------------|-----|
| 2941 | Antibiotika : | | | | | | | | | | |
| ex 2941 10 00 | - Penicilliner og derivater deraf, med penicillansyrestruktur, salte af disse produkter : | | | | | | | | | | |
| | - - Hvis fremstilling pr. kg kræver en mængde hvidt sukker, som overstiger 15,3 kg | | | | | | | | | | |
| | - - Andre varer : se bilag B | | | | | | | | 1530 | | |
| 3501 | Casein, caseinater og andre caseinderivater, caseinlim : | | | | | | | | | 291 | |
| 3501 10 | - Casein | | | | | | | | | (⁹) | |
| 3501 90 90 | - - Andre varer | | | | | | | | | | |
| 3502 | Albumin, albuminater og andre albuminderivater : | | | | | | | | | | |
| | - Ægalbumin : | | | | | | | | | | |
| 3502 10 91 | - - Tørret (som blade, flager, krystaller, pulvere osv.) | | | | | | | | | | 406 |
| 3502 10 99 | - - I andre tilfælde | | | | | | | | | | 55 |
| 3502 90 | - Andre varer : | | | | | | | | | | |
| | - - Mælkealbumin (lactalbumin) : | | | | | | | | | | |
| 3502 90 51 | - - - Tørret (som blade, flager, krystaller, pulvere osv.) | | | | | | | | 900 | | |
| 3502 90 59 | - - - I andre tilfælde | | | | | | | | 127 | | |
| 3823 | Tilberedte bindemidler til støbeforme eller støbekerner ; produkter og restprodukter fra kemiske og næringsindustrier (herunder blandinger af naturprodukter), ikke andetsteds tarifieret : | | | | | | | | | | |
| | - D-Glucitol (sorbitol), undtagen varer henhørende under pos. 2905 44 : | | | | | | | | | | |
| | - - I vandig opløsning : | | | | | | | | | | |
| 3823 60 11 | - - - Med indhold af D-mannitol på 2 vægtprocent og derunder beregnet på grundlag af indholdet af D-glucitol | | | (⁹) | | | | (⁹) | | | |
| 3823 60 19 | - - - I andre tilfælde | | | (⁹) | | | | (⁹) | | | |
| | - - I andre tilfælde (end i vandig opløsning) : | | | | | | | | | | |
| 3823 60 91 | - - - Med indhold af D-mannitol på 2 vægtprocent og derunder beregnet på grundlag af indholdet af D-glucitol | | | (⁹) | | | | (⁹) | | | |
| 3823 60 99 | - - - I andre tilfælde | | | (⁹) | | | | (⁹) | | | |

Noter

- (¹) Denne mængde gælder for majs-korn, hvis fugtighedsindhold er bragt ned på 65 vægtprocent.
- (²) Dette indhold bestemmes ved at subtrahere den del af asken, der kommer fra de tilsatte æg, fra varens totale askeindhold på grundlag af 0,04 vægtprocent askeindhold pr. 50 g æg med skal (eller deres ækvivalent i andre æggevarer).
- (³) Denne mængde formindskes med 1,6 kg/100 kg pr. 50 g æg i skal (eller deres ækvivalent i andre æggevarer) pr. kg makaroni.
- (⁴) 5 kg/100 kg pr. 50 g æg i skal (eller deres ækvivalent i andre æggevarer) pr. kg makaroni, idet enhver mellemliggende mængde føres tilbage til det multiplum af 50 g, som ligger umiddelbart under.
- (⁵) Forkogt ris består af afskallet ris i korn, som har undergået en forkogning og en delvis tørring for at lette den endelige kogning.
- (⁶) Denne mængde er beregnet for øl med en indbrygningsprocent på mellem 11 og 12, begge tal inklusive. For øl med en indbrygningsprocent på under 11 formindskes denne mængde for hver procent med 9 vægtprocent, idet det reelle indhold i forvejen er rundet ned til den umiddelbart lavere procent. For øl med en indbrygningsprocent på over 12 forhøjes denne mængde for hver procent med 9 vægtprocent, idet det reelle indhold i forvejen er rundet op til den umiddelbart højere procent.
- (⁷) Restitutionen bestemmes dels ud fra mængderne af D-glucitol (sorbitol), som er opnået ud fra stivelsesholdige produkter, og dels af mængderne af D-glucitol (sorbitol) opnået ud fra saccharose, beregnet på grundlag af følgende mængder majs og hvidt sukker:
- 1,69 kg majs pr. 1 kg D-glucitol (sorbitol) i vandig opløsning, opnået ud fra stivelsesholdige produkter
 - 0,71 kg hvidt sukker pr. 1 kg D-glucitol (sorbitol) i vandig opløsning, opnået ud fra saccharose
 - 2,42 kg majs pr. 1 kg D-glucitol (sorbitol) ikke i vandig opløsning, opnået ud fra stivelsesholdige produkter
 - 1,02 kg hvidt sukker pr. 1 kg D-glucitol (sorbitol) ikke i vandig opløsning, opnået ud fra saccharose.
- (⁸) De mængder, der er angivet i fodnote (⁷) for en vandig opløsning af D-glucitol (sorbitol), er beregnet for et tørstofindhold på 70 vægtprocent. For vandige opløsninger af sorbitol med et andet tørstofindhold øges eller mindskes disse mængder i forhold til det faktiske tørstofindhold og afrundes til det umiddelbart lavere antal kg.
- (⁹) Den faste mængde er baseret på den anvendte mængde af casein, idet der anvendes en faktor på 291 kg skummet mælk i pulverform (PG 2) pr. 100 kg casein.
- (¹⁰) Pr. hektoliter øl.
- (¹¹) Desuden kan der gives restitution for de faktisk anvendte mængder af ikke-maltet byg, og som er accepteret af de ansvarlige myndigheder i den medlemsstat, hvor brygningen finder sted.

BILAG D

| KN-kode | Varebeskrivelse | Resultat af vareanalyse | Basisprodukternes art som baggrund for ydelse af restitution | Basisprodukternes mængde, som baggrund for ydelse af restitution (pr. 100 kg varer) |
|---------------------------------|---|--|--|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1704 | Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade): | | | |
| 1704 10 | - Tyggegummi, også overtrukket med sukker | 1. Saccharose (°) 2. Glucose (°) | 1. Hvidt sukker 2. Majs | 1. 1 kg pr. 1 vægtprocent saccharose (°) 2. 2,1 kg pr. 1 vægtprocent glucose (°) |
| 1704 90 30 til 1704 90 99 | - Andre varer | 1. Saccharose (°) 2. Glucose (°) 3. a) Indeholdende mindre end 12 vægtprocent mælkefedt b) Indeholdende 12 vægtprocent mælkefedt eller mere | 1. Hvidt sukker 2. Majs 3. a) Sødsmålk i pulverform (PG 3) b) Smør (PG 6) | 1. 1 kg pr. 1 vægtprocent saccharose (°) 2. 2,1 kg pr. 1 vægtprocent glucose (°) 3. a) 3,85 kg pr. 1 vægtprocent mælkefedt b) 1,22 kg pr. 1 vægtprocent mælkefedt |
| 1806 | Chokolade og andre tilberedte næringsmidler, med indhold af kakao: | | | |
| 1806 10 | - Kakaopulver tilsat sukker eller andre sødemidler | 1. Saccharose (°) 2. Glucose (°) | 1. Hvidt sukker 2. Majs | 1. 1 kg pr. 1 vægtprocent saccharose (°) 2. 2,1 kg pr. 1 vægtprocent glucose (°) |
| 1806 20 | - Andre tilberedte varer, i blokke, plader eller stænger af vægt over 2 kg, eller flydende i pastaform, i pulverform, som granulater eller lignende, i pakninger af nettovægt over 2 kg | 1. Saccharose (°) 2. Glucose (°) 3. a) Indeholdende mindre end 12 vægtprocent mælkefedt b) Indeholdende 12 vægtprocent mælkefedt eller mere | 1. Hvidt sukker 2. Majs 3. a) Sødsmålk i pulverform (PG 3) b) Smør (PG 6) | 1. 1 kg pr. 1 vægtprocent saccharose (°) 2. 2,1 kg pr. 1 vægtprocent glucose (°) 3. a) 3,85 kg pr. 1 vægtprocent mælkefedt b) 1,22 kg pr. 1 vægtprocent mælkefedt |
| 1806 31 og 1806 32 | - Andre varer, i blokke, plader eller stænger | 1. Saccharose (°) 2. Glucose (°) 3. Mælkefedt | 1. Hvidt sukker 2. Majs 3. Sødsmålk i pulverform (PG 3) | 1. 1 kg pr. 1 vægtprocent saccharose (°) 2. 2,1 kg pr. 1 vægtprocent glucose (°) 3. 3,85 kg pr. 1 vægtprocent mælkefedt |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---------------------------|--|--|---|--|
| 1806 90 | — Andre varer | 1. Saccharose (1) 2. Glucose (2) 3. a) Indeholdende mindre end 12 vægtprocent mælkefedt b) Indeholdende 12 vægtprocent mælkefedt eller mere | 1. Hvidt sukker 2. Majs 3. a) Sødmælk i pulverform (PG 3) b) Smør (PG 6) | 1. 1 kg pr. 1 vægtprocent saccharose (1) 2. 2,1 kg pr. 1 vægtprocent glucose (2) 3. a) 3,85 kg pr. 1 vægtprocent mælkefedt b) 1,22 kg pr. 1 vægtprocent mælkefedt |
| ex 1901. | Tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, stivelse eller maltekstrakt, også tilsat kakao, såfremt dette udgør mindre end 50 %, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under position 0401 til 0404, også tilsat kakao såfremt dette udgør mindre end 10 %, ikke andetsteds tariferet | 1. Saccharose (1) 2. Glucose (2) 3. a) Indeholdende mindre end 12 vægtprocent mælkefedt b) Indeholdende 12 vægtprocent mælkefedt eller mere | 1. Hvidt sukker 2. Majs 3. a) Sødmælk i pulverform (PG 3) b) Smør (PG 6) | 1. 1 kg pr. 1 vægtprocent saccharose (1) 2. 2,1 kg pr. 1 vægtprocent glucose (2) 3. a) 3,85 kg pr. 1 vægtprocent mælkefedt b) 1,22 kg pr. 1 vægtprocent mælkefedt |
| 1902 | Pastaprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedte, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt: | Stivelse (eller dextrin) på basis af blød hvede | Blød hvede | 1,75 kg pr. 1 vægtprocent stivelse (eller dextrin) på basis af hvede |
| ex 1902 11 og ex 1902 19 | — Pastaprodukter, ikke kogte, fyldte eller på anden måde tilberedt, andre end med et indhold udelukkende bestående af komprodukter eller æg | Stivelse (eller dextrin) på basis af blød hvede | Blød hvede | 1,75 kg pr. 1 vægtprocent stivelse (eller dextrin) på basis af hvede |
| 1902 20 | — Pastaprodukter med fyld, også kogt eller på anden måde tilberedt: | Stivelse (eller dextrin) på basis af blød hvede | Blød hvede | 1,75 kg pr. 1 vægtprocent stivelse (eller dextrin) på basis af hvede |
| 1902 20 91 til 1902 20 99 | — I andre varer | Stivelse (eller dextrin) på basis af blød hvede | Blød hvede | 1,75 kg pr. 1 vægtprocent stivelse (eller dextrin) på basis af hvede |
| 1902 30 | — Andre pastaprodukter | Stivelse (eller dextrin) på basis af blød hvede | Blød hvede | 1,75 kg pr. 1 vægtprocent stivelse (eller dextrin) på basis af hvede |
| 1902 40 90 | — (Couscous) andre varer | Stivelse (eller dextrin) på basis af blød hvede | Blød hvede | 1,75 kg pr. 1 vægtprocent stivelse (eller dextrin) på basis af hvede |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---------------------------------|--|--|---|--|
| 1903 | Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse, i form af flager, perlegryn, sigtemel eller lignende | Stivelse (eller dextrin) | Majs | 1,83 kg pr. 1 vægtprocent stivelse (eller dextrin) |
| 1905 | Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler til lægemidler, segtblater, samt lignende varer af mel eller stivelse: | | | |
| 1905 10 | — Knæbrød | Stivelse (eller dextrin) | Rug | 2,09 kg pr. 1 vægtprocent vandfri stivelse (eller dextrin) |
| 1905 30 | — Kiks biscuits, småkager og vafler | 1. Saccharose (¹) 2. Glucose (²) 3. Stivelse (eller dextrin) 4. Mælkefedt | 1. Hvidt sukker 2. Majs 3. Blød hvede 4. Smør (PG 6) | 1. 1 kg pr. 1 vægtprocent saccharose (¹) 2. 2,1 kg pr. 1 vægtprocent glucose (²) 3. 1,75 kg pr. 1 vægtprocent vandfri stivelse (eller dextrin) 4. 1,22 kg pr. 1 vægtprocent mælkefedt |
| 1905 40 | — Tvebakker og kryddere, ristet brød og lignende ristede varer | Stivelse (eller dextrin) | Blød hvede | 1,75 kg pr. 1 vægtprocent vandfri stivelse (eller dextrin) |
| 1905 90 | — Andre varer: | | | |
| 1905 90 20 | — — Kirkeoblater oblatkapsler til lægemidler, segtblater og lignende varer af mel eller stivelse | Stivelse (eller dextrin) | Majs | 1,83 kg pr. 1 vægtprocent vandfri stivelse (eller dextrin) |
| 1905 90 30 | — — Brød, uden tilsetning af honning, æg, ost eller frugt, og med et indhold i tør tilstand på under 5 % sukker og under 5 % fedt | Stivelse (eller dextrin) | Blød hvede | 1,75 kg pr. 1 vægtprocent vandfri stivelse (eller dextrin) |
| 1905 90 40 til 1905 90 90 | — — Andre varer | 1. Saccharose (¹) 2. Glucose (²) 3. Stivelse (eller dextrin) 4. Mælkefedt | 1. Hvidt sukker 2. Majs 3. Blød hvede 4. Smør (PG 6) | 1. 1 kg pr. 1 vægtprocent saccharose (¹) 2. 2,1 kg pr. 1 vægtprocent glucose (²) 3. 1,75 kg pr. 1 vægtprocent stivelse (eller dextrin) 4. 1,22 kg pr. 1 vægtprocent mælkefedt |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|------------|--|---|--|---|
| 2105 | Konsumis, også med indhold af kakao | 1. Saccharose (1) 2. Glucose (2) 3. Mælkefedt | 1. Hvidt sukker 2. Majs 3. Smør (PG 6) | 1. 1 kg pr. 1 vægtprocent saccharose (1) 2. 2,1 kg pr. 1 vægtprocent glucose (2) 3. 1,22 kg pr. 1 vægtprocent mælkefedt |
| 2106 | Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet : | | | |
| 2106 10 | — Proteinkoncentrater og texturerede proteinstoffer : | | | |
| 2106 90 90 | — — Andre varer | 1. Saccharose (1) 2. Glucose (2) 3. Mælkefedt | 1. Hvidt sukker 2. Majs 3. Smør (PG 6) | 1. 1 kg pr. 1 vægtprocent saccharose (1) 2. 2,1 kg pr. 1 vægtprocent glucose (2) 3. 1,22 kg pr. vægtprocent mælkefedt |
| 2106 90 98 | — Andre varer : | 1. Saccharose (1) 2. Glucose (2) 3. Mælkefedt | 1. Hvidt sukker 2. Majs 3. Smør (PG 6) | 1. 1 kg pr. 1 vægtprocent saccharose (1) 2. 2,1 kg pr. 1 vægtprocent glucose (2) 3. 1,22 kg pr. 1 vægtprocent mælkefedt |
| 2202 | Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret, og andre ikke alkohol- holdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsagssaft henhørende under position 2009 : | | | |
| 2202 10 | — Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret | 1. Saccharose (1) 2. Glucose (2) | 1. Hvidt sukker 2. Majs | 1. 1 kg pr. 1 vægtprocent saccharose (1) 2. 2,1 kg pr. 1 vægtprocent glucose (2) |
| 2202 90 | — Andre varer : | | | |
| 2202 90 10 | — — Uden indhold af mælk eller mælke- fedt, varer henhørende under position 0401 til 0404 eller fedt af varer henhørende under position 0401 til 0404 | 1. Saccharose (1) 2. Glucose (2) | 1. Hvidt sukker 2. Majs | 1. 1 kg pr. 1 vægtprocent saccharose (1) 2. 2,1 kg pr. 1 vægtprocent glucose (2) |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---------------------------------|---|-----------------------------------|---|--|
| 2202 90 91 til 2202 90 99 | — — Andre varer | 1. Saccharose (1) 2. Mælkefedt | 1. Hvidt sukker 2. Sødmælk i pulverform (PG 3) | 1. 1 kg pr. 1 vægtprocent saccharose (1) 2. 3,85 kg pr. 1 vægtprocent mælkefedt |
| 3505 | Dextrin og anden modificeret stivelse (herunder forklistret og esterificeret stivelse); lim på basis af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse: — Dextrin — Andre varer | Stivelse (eller dextrin) | Majs | 1,83 kg pr. 1 vægtprocent stivelse (eller dextrin) |
| 3505 10 10 og 3505 10 90 | — Stivelse, esterificeret eller etherificeret | Stivelse (eller dextrin) | Majs (til stivelsesfremstilling) | 1,83 kg pr. 1 vægtprocent stivelse (eller dextrin) |
| 3809 | Efterbehandlingsmidler, acceleratorer til farvning eller til fiksering af farvestoffer samt andre produkter og præparater (f.eks. tilberedte appretur- og bejdsemidler), der anvendes i tekstil-, papir- eller læderindustrien eller i nærstående industrier, ikke andetsteds tariferet: — På basis af stivelse eller stivelsesprodukter | Stivelse (eller dextrin) | Majs | 1,83 kg pr. 1 vægtprocent stivelse (eller dextrin) |
| 3809 10 | Naturlige polymere (f.eks. alginsyre) og modificerede naturlige polymere (f.eks. hærkede proteiner, kemiske derivater af naturgummi), ikke andetsteds tariferet, i ubearbejdet form: — Andre varer: | Stivelse (eller dextrin) | Majs | 1,83 kg pr. 1 vægtprocent stivelse (eller dextrin) |
| 3913 | — — Andre varer | Stivelse (eller dextrin) | Majs | 1,83 kg pr. 1 vægtprocent stivelse (eller dextrin) |
| 3913 90 3913 90 90 | | | | |

(1) Saccharoseindholdet i varen (som den forefindes), tilsat saccharose, som resulterer af beregningen i saccharose af enhver blanding af glucose (aritmetisk sum af mængderne af de to sukkerarter multipliceret med 0,95), som deklarerer (uanset i hvilken form) og/eller findes i varen.

Glucosen medtages dog kun i ovennævnte beregning indtil et maksimalt vægtindhold lig med indholdet af fructose, såfremt dette er til stede i en mængde, som er mindre end mængden af glucose.

(2) Glucose, som ikke er indeholdt i saccharose, jf. fodnote (1).

NB: Under alle omstændigheder, og når tilstedeværelsen af et hydrolysat af lactose deklarerer, og/eller der konstateres galactose blandt de tilstedeværende sukkerarter, fratrækkes den med galactosen ækvivalente glucose-mængde den samlede glucosemængde, før end nogen anden beregning foretages.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1223/94

af 30. maj 1994

om de særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med forudfastsættelsesattester for visse landbrugsprodukter, som ikke omfattes af traktatens bilag II

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3448/93
af 6. december 1993, om en ordning for handelen med
visse varer fremstillet af landbrugsprodukter⁽¹⁾, navnlig
artikel 8, stk. 3, første afsnit, og artikel 20, og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets forordning (EØF) nr. 876/68⁽²⁾ af 28. juni 1968 om fastsættelse af de almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter og om kriterierne for fastsættelse af restitutionsbeløb, senest ændret ved forordning (EF) nr. 776/94⁽³⁾, fastsættes, at der kan indføres en ordning med forudfastsættelse af restitutionssatserne ved udførsel af mejeriprodukter i form af varer, som ikke omfattes af traktatens bilag II;

i Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2193/93⁽⁵⁾, Rådets forordning (EØF) nr. 2771/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for æg⁽⁶⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1574/93⁽⁷⁾, Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris⁽⁸⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1544/93⁽⁹⁾, samt Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁰⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 133/94⁽¹¹⁾, er det ligeledes fastsat, at der kan indføres en sådan ordning;

Bruxelles-nomenklaturen er i EF's retsakter erstattet af den kombinerede nomenklatur; Kommissionens forord-

ning (EØF) nr. 2730/79 er erstattet af Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87 af 27. november 1987 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter⁽¹²⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2805/93⁽¹³⁾;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 3183/80 er erstattet af Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 af 16. november 1988 om import- og eksportlicenser samt forudfastsættelser for landbrugsprodukter⁽¹⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 3519/93⁽¹⁵⁾;

de internationale forhold har ændret sig betydeligt siden vedtagelsen af Kommissionens forordning (EØF) nr. 349/86 af 18. februar 1986 om suspension af anvendelsen af visse bestemmelser i forordning (EØF) nr. 1760/83 for så vidt angår betaling af restitutioner for smør, der udføres i form af visse varer, som ikke omfattes af traktatens bilag II⁽¹⁶⁾; artikel 7, stk. 4 til 7, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1760/83 af 29. juni 1983 om de særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med forudfastsættelsesattester for visse landbrugsprodukter, som ikke omfattes af traktatens bilag II, og om fravigelse af forordning (EØF) nr. 2730/79 for såvidt angår betaling af restitutioner for smør⁽¹⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 888/93⁽¹⁸⁾, er uden formål;

der bør indføres lignende bestemmelser for forvaltningen af forudfastsættelsesattester for visse landbrugsprodukter, hvad enten de udføres uforarbejdet eller som bestanddel af visse varer, som ikke omfattes af traktatens bilag II; der må dog tages hensyn til de særlige betingelser for produktion og markedsføring af visse af de berørte varer, og der må derfor ske en tilpasning af visse tidsfrister for gyldigheden af attesterne for at tage hensyn til disse målsætninger og fastsætte de samme bestemmelser for attesterne for mælkeprodukter for så vidt angår attestansøgninger

⁽¹⁾ EFT nr. L 318 af 20. 12. 1993, s. 18.⁽²⁾ EFT nr. L 155 af 3. 7. 1968, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 91 af 8. 4. 1994, s. 6.⁽⁴⁾ EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.⁽⁵⁾ EFT nr. L 196 af 5. 8. 1993, s. 22.⁽⁶⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 49.⁽⁷⁾ EFT nr. L 152 af 24. 6. 1993, s. 1.⁽⁸⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.⁽⁹⁾ EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 5.⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.⁽¹¹⁾ EFT nr. L 22 af 27. 1. 1994, s. 7.⁽¹²⁾ EFT nr. L 351 af 14. 12. 1987, s. 1.⁽¹³⁾ EFT nr. L 256 af 14. 10. 1993, s. 7.⁽¹⁴⁾ EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.⁽¹⁵⁾ EFT nr. L 320 af 22. 12. 1993, s. 16.⁽¹⁶⁾ EFT nr. L 42 af 19. 2. 1986, s. 5.⁽¹⁷⁾ EFT nr. L 172 af 30. 6. 1983, s. 20.⁽¹⁸⁾ EFT nr. L 92 af 16. 4. 1993, s. 44.

indgivet en torsdag, hvad enten produkterne udføres uforarbejdet eller i form af visse varer, som ikke omfattes af traktatens bilag II;

de særlige anmeldelsesbestemmelser, der er indført med forordning (EØF) nr. 1760/83 bør ændres; for tydelighedens skyld forekommer det hensigtsmæssigt at erstatte den nævnte forordning;

de i denne forordning fastsatte bestemmelser er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Horisontale Spørgsmål i Forbindelse med Handel med Forarbejdede Landbrugsprodukter uden for Bilag II —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Denne forordning fastsætter for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, som ikke omfattes af traktatens bilag II, de særlige gennemførelsesbestemmelser, der gælder for den ordning med forudfastsættelsesattester, der er omhandlet i artikel 5, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 876/68, i artikel 13, stk. 4, tredje afsnit, i forordning (EØF) nr. 1766/92 og i de tilsvarende artikler i forordningerne om fælles markedsordninger for sektorerne ris, sukker og æg.

Artikel 2

Ansøgningen om forudfastsættelsesattest og selve forudfastsættelsesattesten, i det følgende benævnt »attest«, kan kun omfatte et enkelt basisprodukt. Attesten skal indeholde betegnelsen for de varer, i form af hvilke dette basisprodukt udføres. To eller flere varebetegnelser, kan kun anføres i samme attest hvis:

- samme restitutionssats anvendes for det pågældende basisprodukt ved udførsel af de anførte varer, og
- samme gyldighedsperiode, som angivet i artikel 4, anvendes for de anførte varer.

Artikel 3

1. Ansøgning om attest indgives efter betingelserne i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 3719/88. For så vidt angår ansøgninger, der omfatter mejeriprodukter (PG 2, PG 3 eller PG 6) bestemt til udførsel i form af varer, og som indgives en torsdag, anses disse ansøgninger for indgivet den første arbejdsdag efter den pågældende torsdag.

2. Ansøgninger om attest og attesterne skal indeholde:

- a) i rubrik 20, beskrivelse af den eller de varer, der skal udføres, og angivelse af den eller de KN-koder, som de henhører under, således som de er optaget i bilag B og

C til Kommissionens forordning (EF) nr. 1222/94⁽¹⁾; når satsen for restitutionen vedrørende det basisprodukt, for hvilket attesten er udstedt, er differentieret efter tarifieringen eller efter den til udførsel bestemte vares særpræg, skal attesten dog indeholde den nøjagtige beskrivelse af denne sidste vare med angivelse af den KN-kode, hvorunder den hører

- b) i rubrik 14, beskrivelse, og i rubrikkerne 17 og 18, mængden udtrykt i nettomasse af det basisprodukt, der er anført i bilag A i forordning (EF) nr. 1222/94 og for hvilket restitutionen skal forudfastsættes således som de fremkommer ved anvendelse af bestemmelserne i artikel 1, stk. 2, og i artikel 3, stk. 1, 2 og 3, i nævnte forordning; i rubrikkerne 15 og 16, henholdsvis beskrivelse efter den kombinerede nomenklatur og den KN-kode, der svarer til det basisprodukt, for hvilket attesten er udstedt

- c) såfremt artikel 6 anvendes, i rubrik 20 — ud over de under litra a) omhandlede oplysninger — den mængde, udtrykt i nettomasse af den vare, der skal bortliciteres, som svarer til den retningsgivende mængde af basisproduktet, der er angivet i rubrik 17.

Artikel 4

1. Attesten er gyldig fra udstedelsesdagen som omhandlet i artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88 og indtil:

- udløbet af den femte måned efter udstedelsesmåneden, for så vidt angår produkter omfattet af den fælles markedsordning for sukker, korn og ris eller æg
- udløbet af den sjette måned efter udstedelsesdagen, for så vidt angår produkter omfattet af den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter, med undtagelse af attester udstedt for smør med et fedtindhold på 82 vægtprocent (PG 6), der er gyldige indtil udløbet af den tredje måned efter måneden for udstedelse.

I forbindelse med udførsel af varer på grundlag af en licitation i et importerende tredjeland, som omhandlet i artikel 44 i forordning (EØF) nr. 3719/88, er attesten dog gyldig indtil den dag, på hvilken forpligtelserne i henhold til tilslagene skal være afviklet, idet attestens gyldighedsperiode dog ikke kan overstige otte måneder efter måneden for udstedelse. For mejeriprodukter forlænges den maksimale gyldighedsperiode til atten måneder i forbindelse med udførsel i henhold til en licitation som omhandlet i artikel 6.

⁽¹⁾ Se side 5 i denne Tidende.

2. Som undtagelse fra stk. 1 gælder følgende :

- a) for byg, der udføres i form af øl henhørende under KN-kode 2203, gælder attesten indtil udløbet af den ellefte måned efter måneden for udstedelse
- b) for friske eller konserverede æg med skal, af fjerkræ, bortset fra rugeæg, til brug ved beregning af den restitution, der gælder for ægalbumin, henhørende under KN-kode 3502 10, gælder attesten indtil udløbet af den tredje måned efter måneden for udstedelse
- c) for hård hvide gælder attesten indtil udløbet af den sjette måned efter måneden for udstedelse.

Artikel 5

For så vidt angår udførsel af produkter omfattet af den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter på grundlag af en licitation som omhandlet i artikel 44 i forordning (EØF) nr. 3719/88 skal den, der ansøger om attest, som undtagelse fra artikel 44, stk. 5, i nævnte forordning overholde en frist på 60 dage.

Artikel 6

1. Såfremt der i betingelserne vedrørende en licitation, der afholdes af fremmede væbnede styrker, der er stationeret på en medlemsstats område, kun tilnærmelsesvis er angivet den varemængde, der skal leveres, idet den mængde, der faktisk vil blive leveret, først kan angives nøjagtigt ved slutningen af den i licitationen fastsatte leveringsperiode, udstedes attesten vedrørende det basisprodukt, som skal udføres i form af disse varer for den til den i licitationsbetingelserne angivne varemængde svarende produktmængde, i det følgende benævnt »anslået mængde«. I dette tilfælde forsynes ansøgningen om attesten og attesten selv i rubrik 20 med en af følgende påtegninger :

- »Cantidad indicativa»,
- »Anslået mængde»,
- »Richtmenge»,
- »Ενδεικτική ποσότητα»,
- »Target quantity»,
- »Quantité indicative»,
- »Quantità indicativa»,
- »Geschatte hoeveelheden»,
- »Quantidade indicativa».

Attesten kan kun benyttes indtil denne mængde.

Forpligtelsen til at udføre er opfyldt, når den mængde af basisproduktet, der svarer til den mængde varer, som af den myndighed, der har afholdt licitationen, er blevet

bestemt til levering, herefter benævnt »endelig mængde«, er blevet udført. Den pågældende skal forelægge de fornødne beviser herfor over for den myndighed, der har udstedt attesten.

2. Viser det sig, at den mængde, der skal udføres, er større end den anslåede mængde, udstedes på begæring af den pågældende en eller flere ekstra attester af den myndighed, der har udstedt den oprindelige attest.

Den ekstra attest skal indeholde de samme angivelser som den oprindelige attest med undtagelse af angivelserne om mængden og om udstedelsesdatoen. Desuden anføres i rubrik 3 en af følgende angivelser :

- »Certificado complementario»,
- »Ekstra forudfastsættelsesattest»,
- »Zusatz-Vorausfestsetzungsbescheinigung»,
- »Συμπληρωματικό πιστοποιητικό»,
- »Additional advance fixing certificate»,
- »Certificat complémentaire»,
- »Certificato complementare»,
- »Aanvullend certificaat»,
- »Certificado complementar».

3. Er den endelige mængde mindre end den anslåede mængde, der er angivet i den oprindelige attest og i givet fald i den eller de ekstra attest(er), frigives den til restmængden svarende sikkerhedsstillelse, i overensstemmelse med artikel 9.

4. Bestemmelserne i artikel 33, stk. 2, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 3719/88 finder ikke anvendelse på de i denne artikel omhandlede attester.

5. Når der anmodes om attest med henblik på udførsel i forbindelse med en licitation som nævnt i stk. 1, finder bestemmelserne i artikel 44, stk. 5, 8 og 9, i forordning (EØF) nr. 3719/88 ikke anvendelse.

Artikel 7

1. Bestemmelserne i denne artikel anvendes på smør med et fedtindhold på 82 vægtprocent henhørende under KN-kode 0405 00 (PG 6), der udføres i form af varer henhørende under KN-kode 1806 90 og 2106 90 99.

2. De attester, som rubrik 20 indeholder angivelse af varer henhørende under de i stk. 1 anførte KN-koder, må ikke indeholde angivelser af varer henhørende under andre KN-koder.

3. Attesterne udstedes den femte arbejdsdag efter den dag, ansøgningen er indgivet, medmindre der træffes særlige foranstaltninger i denne periode.

4. Bestemmelserne i artikel 6 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 210/69⁽¹⁾ anvendes, når angivelsen af de varer og det basisprodukt, for hvilke attesten er udstedt, sker i henhold til artikel 3 i nærværende forordning.

Artikel 8

Medlemsstaterne underretter Kommissionen om følgende:

1) Hver arbejdsdag om de forudfastsættelsesattester, der er udstedt dagen før for mælkepulver (PG 2 eller PG 3), og som gælder for udførsel i form af varer henhørende under KN-kode 1901 90 90 eller 2106 90 99

senest hver onsdag om de øvrige forudfastsættelsesattester, der er udstedt i den foregående uge for mælke-

pulver, og som gælder for udførsel i form af varer, der er nævnt i bilaget til forordning (EØF) nr. 804/68.

2) Senest den 10. i hver måned om de forudfastsættelsesattester, der er udstedt i den foregående måned for landbrugsprodukter nævnt i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1766/92, og som gælder for udførsel i form af varer, der er nævnt i bilag B til forordningen.

Artikel 9

De attester, der er omhandlet i denne forordning, udstedes på betingelse af, at der stilles en sikkerhed, hvis størrelse er angivet i nedenstående tabel; sikkerheden frigives på de betingelser, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 3719/88 og evt. artikel 6, stk. 3, i nærværende forordning.

| Beskrivelse af basisprodukterne | Sats i ECU/100 kg netto af basisprodukterne hvis andet ikke er angivet |
|--|--|
| Mælk i pulverform, fremstillet efter spraymetoden, med et fedtindhold på under 1,5 vægtprocent og med et vandindhold på under 5 vægtprocent (PG 2) | 2,50 |
| Mælk i pulverform, fremstillet efter spraymetoden, med et fedtindhold på 26 vægtprocent og med et vandindhold på under 5 vægtprocent (PG 3) | 2,50 |
| Smør med et fedtindhold på 82 vægtprocent (PG 6) | 5,00 |
| Æg med skal, af fjerkræ, friske eller konserverede, bortset fra rugeæg, udført i form af ægalbumin | 1,70 |
| Produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1766/92 (korn) eller (EØF) nr. 1418/76 (ris) | 0,50 |
| Produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1785/81 (sukker) | 3,50 |

Artikel 10

1. Forordning (EØF) nr. 1760/83 ophæves.

Den anvendes dog for så vidt angår attester, der er udstedt før den 1. juni 1994.

2. Henvisninger til den ophævede forordning efter stk. 1 betragtes som henvisninger til nærværende forordning.

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft den 1. juni 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. maj 1994.

På Kommissionens vegne
Martin BANGEMANN
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 28 af 5. 2. 1969, s. 1.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1224/94
af 30. maj 1994
om levering af korn som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3972/86 af 22. december 1986 om politikken med hensyn til fødevarehjælp og forvaltning af denne hjælp⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1930/90⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 1, litra c), og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EØF) nr. 1420/87 af 21. maj 1987 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 3972/86 om politikken med hensyn til fødevarehjælp og forvaltning af denne hjælp⁽³⁾ indeholder en liste over de lande og organisationer, der kan modtage fødevarehjælp, og fastsætter de generelle kriterier for transport af fødevarehjælpen ud over fob-stadiet;

som følge af flere afgørelser vedrørende tildeling af fødevarehjælp har Kommissionen tildelt visse modtagere tons korn;

disse leveringer bør foretages i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2200/87 af 8. juli 1987 om almindelige bestemmelser for tilvejebringelse i Fællesskabet af produkter, der skal

leveres som led i Fællesskabets fødevarehjælp⁽⁴⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 790/91⁽⁵⁾; det er blandt andet

nødvendigt at præcisere frister og leveringsbetingelser samt den fremgangsmåde, der skal følges ved bestemmelsen af de heraf følgende omkostninger —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Med henblik på levering som fødevarehjælp til de i bilagene anførte modtagere skal der i Fællesskabet tilvejebringes korn efter bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2200/87 og på de i bilagene anførte betingelser. Tildeling af leveringerne sker ved licitation.

Tilslagsmodtageren anses for at være bekendt med de generelle og særlige betingelser og for at have accepteret dem. Enhver anden betingelse eller ethvert forbehold i hans bud anses for ikke at være skrevet.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. maj 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 370 af 30. 12. 1986, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 174 af 7. 7. 1990, s. 6.

⁽³⁾ EFT nr. L 136 af 26. 5. 1987, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 204 af 25. 7. 1987, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 81 af 28. 3. 1991, s. 108.

BILAG

PARTI A og B

1. **Aktion nr. (1)**: 1500/90 (parti A); 1501/90 (parti B).
2. **Program**: 1990.
3. **Modtager (2)**: Euronaid PO Box 12, NL-2501 CA Den Haag (tlf. (31-70) 330 57 57; fax 364 17 01; telex 30960 NL EURON).
4. **Modtagerens repræsentant (2)**: se EFT nr. C 103 af 16. 4. 1987.
5. **Bestemmelsessted eller -land**: Haiti.
6. **Produkt, der skal tilvejebringes**: sleben ris (produktkode 1006 30 92 900 / 1006 30 94 900 / 1006 30 96 900).
7. **Nærmere beskrivelse af varen og dennes kvalitet (3) (4)**: se EFT nr. C 114 af 29. 4. 1991, s. 1 (II A 1 f)).
8. **Samlet mængde**: 2 315 tons (5 556 tons korn).
9. **Antal partier**: 2 (parti A: 283 tons; parti B: 2 032 tons).
10. **Emballering og mærkning (7) (8) (9)**: se EFT nr. C 114 af 29. 4. 1991, s. 1 (II A 2 b) og II A 3). Påskifter på fransk.
11. **Den måde, produktet tilvejebringes på**: Fællesskabets marked.
12. **Leveringsstadium**: frit afskibningshavn.
13. **Afskibningshavn**: —
14. **Lossehavn angivet af modtageren**: —
15. **Lossehavn**: —
16. **Adresse på lageret og eventuelt lossehavn**: —
17. **Periode, i hvilken varen stilles til rådighed i afskibningshavnen**: 11.-31. 7. 1994.
18. **Sidste frist for leveringen**: —
19. **Procedure til bestemmelse af leveringsomkostningerne**: licitation.
20. **Sidste frist for indgivelse af bud**: 14. 6. 1994, kl. 12.00 (belgisk tid).
21. **I tilfælde af fornyet licitation**:
 - a) sidste frist for indgivelse af bud: 28. 6. 1994, kl. 12.00 (belgisk tid)
 - b) periode, i hvilken varen stilles til rådighed i afskibningshavnen: 25. 7.-14. 8. 1994
 - c) sidste frist for leveringen: —
22. **Licitationsikkerhedens størrelse**: 5 ECU/ton.
23. **Leveringssikkerhedens størrelse**: 10 % af det i ecu udtrykte bud.
24. **Adresse for indsendelse af bud og licitationssikkerheder (1)**:

Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur T. Vestergaard, Bâtiment Loi 120, bureau 7/46, Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles (telex 22037 eller 25670 AGREC B; fax (32-2) 296 20 05 / 295 01 32 / 296 10 97 / 295 01 30 / 296 33 04).
25. **Restitution, der finder anvendelse efter ansøgning fra tilslagsmodtageren (1)**: restitutionen anvendelig fra den 31. 5. 1994, fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 993/94 (EFT nr. L 111 af 30. 4. 1994, s. 54).

Noter

- (¹) Aktionens nummer skal anføres i al korrespondance.
- (²) Tilslagsmodtageren retter så hurtigt som muligt henvendelse til modtageren for at aftale, hvilke forsendelsesdokumenter der er nødvendige.
- (³) Tilslagsmodtageren overdrager modtageren en attest fra en officiel instans, hvori det for det leverede produkts vedkommende attesteres, at de gældende normer vedrørende nuklear stråling i den pågældende medlemsstat ikke er blevet overtrådt. Radioaktivitetsattesten skal indeholde oplysning om indholdet af cæsium 134 og 137 og af jod 131.
- (⁴) Kommissionens forordning (EØF) nr. 2330/87 (EFT nr. L 210 af 1. 8. 1987, s. 56), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2226/89 (EFT nr. L 214 af 25. 7. 1989, s. 10), er gældende for eksportrestitutionen. Den i artikel 2 i ovennævnte forordning anførte dato er den, der omhandles i punkt 25 i dette bilag.
- Restitutionsbeløbet omregnes til national valuta ved hjælp af den landbrugsomregningskurs, der gælder på datoen for toldbehandlingen ved udførslen. Artikel 13 til 17 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1068/93 (EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106), ændret ved forordning (EF) nr. 547/94 (EFT nr. L 69 af 12. 3. 1994, s. 1), finder ikke anvendelse på dette beløb.
- (⁵) Leverandøren sender en kopi af fakturaen til: Willis Corroon Scheuer, PO Box 1315, NL-1000 BH Amsterdam.
- (⁶) Tilslagsmodtageren sender ved varens levering til modtageren eller hans repræsentant følgende dokument:
- phytosanitært certifikat.
- (⁷) Produktet skal emballeres i sække før udskibningen.
- (⁸) Med henblik på eventuel omladning i andre sække skal tilslagsmodtageren levere 2 % tomme ekstra sække af samme kvalitet som de sække, hvori varen er emballeret, med et stort R påført efter påskriften.
- (⁹) Uanset EFT nr. C 114, punkt II A 3 c) affattes påskriften således: »Det Europæiske Fællesskab».

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1225/94

af 30. maj 1994

om fastlæggelse af de mængder, der tillægges andre importører end de traditionelle af de kvantitative fællesskabskontingenter for visse varer med oprindelse i Den Kinesiske FolkerepublikKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 520/94 af 7. marts 1994⁽¹⁾ om fastlæggelse af en fællesskabsprocedure for forvaltning af kvantitative kontingenter, særlig artikel 2, stk. 4 og 5, og artikel 10,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 747/94 af 30. marts 1994⁽²⁾ om nærmere bestemmelser om forvaltningen af de kvantitative kontingenter for visse varer med oprindelse i Den Kinesiske Folkerepublik, særlig artikel 1, stk. 2, og artikel 7, stk. 2, andet og tredje led, og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til artikel 7, stk. 2, i forordning (EF) nr. 747/94 underretter medlemsstaterne Kommissionen om de ansøgninger om indførselstilladelser, de har modtaget, med henblik på deltagelse i tildelingen af den del af nævnte kvantitative kontingenter, der er forbeholdt andre importører end de traditionelle, og meddeler datoen og det nøjagtige tidspunkt for modtagelsen af hver af disse ansøgninger ;

af gennemgangen af samtlige ansøgninger fremgår det for det første, at disse ansøgninger, for visse varers vedkommende, kan imødekommes med op til den forudfastsatte maksimumsmængde, der er angivet i bilag II til forordning (EF) nr. 747/94 ; for endnu ikke udnyttede dele af kontingenterne er det nødvendigt at angive EF-restmængden, samt fra hvilken dato ansøgerne kan indgive en ny ansøgning på de betingelser, der er omhandlet i artikel 12, stk. 3, i forordning (EF) nr. 520/94 ;

med hensyn til andre varer fremgår det imidlertid, at den metode, der er fastlagt ved artikel 12 i forordning (EF) nr. 520/94, ikke kan anvendes på grund af samtidig modtagelse af ansøgninger, som i vidt omfang overskrider den del af kontingenter, der skal tildeles, og visse vanskeligheder, som de nationale myndigheder er stødt på i forbindelse med metodens anvendelse ;

under disse omstændigheder bør der i overensstemmelse med artikel 2, stk. 4, i forordning (EF) nr. 520/94 for at sikre optimal udnyttelse af kontingenterne fastsættes en alternativ metode for tildeling af hver del af kontingenterne i forhold til antallet af ansøgninger, der er meddelt Kommissionen ; efter denne metode skulle det, for så vidt angår varer henhørende under KN-kode 8527 29 00, ikke være muligt at tildele økonomisk begrundede mængder ;

derfor vil nævnte del af kontingenter senere blive omfordelt i overensstemmelse med artikel 2, stk. 5, i forordning (EF) nr. 520/94 ;

det udvalg, der er nedsat ved forordning (EF) nr. 520/94, har ikke afgivet nogen udtalelse vedrørende de ved denne forordning fastsatte foranstaltninger —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. For de varer, der er opført i bilag I til denne forordning, bekræfter Kommissionen og meddeler medlemsstaterne, hvilke ansøgninger om indførselstilladelser der kan imødekommes med op til den forudsatte maksimumsmængde, der er angivet i bilag II til forordning (EF) nr. 747/94. Den disponible EF-restmængde er i givet fald anført for de pågældende varer i bilag I.

2. Inden for den disponible EF-restmængde bemyndiges importører, der benytter en tilladelse i henhold til stk. 1, og som kan bevise, at de faktisk har indført samtlige varer, for hvilke tilladelsen er udstedt, til at indgive en ny ansøgning om tilladelse fra den 15. juli 1994 kl. 10.00 (Bruxelles-tid) til de nationale myndigheder.

I overensstemmelse med artikel 12, stk. 3, i forordning (EF) nr. 520/94 anvendes denne procedure for disse importører, indtil kontingenter er opbrugt. De pågældende ansøgninger meddeles Kommissionen af de nationale myndigheder fra den 15. juli 1994, kl. 10.00 (Bruxelles-tid), i den rækkefølge de modtages.

Kommissionen undersøger og bekræfter ansøgningerne i overensstemmelse med artikel 7, stk. 2, andet og tredje led, i forordning (EF) nr. 747/94.

Artikel 2

For de varer, der er anført i bilag II til denne forordning, imødekommes alle ansøgninger om indførselstilladelser med op til de mængder, der er angivet i nævnte bilag.

Artikel 3

Medfører anvendelsen af bestemmelserne i de foregående artikler, at der tildeles større mængde eller værdi end den, der er ansøgt om, begrænses mængden eller værdien til, hvad der er ansøgt om.

Artikel 4

Den del af kontingenter, der vedrører varer henhørende under KN-kode 8527 29 00, omfordeles som omhandlet i artikel 14 i forordning (EF) nr. 520/94.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT nr. L 66 af 10. 3. 1994, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 87 af 31. 3. 1994, s. 83.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. maj 1994.

På Kommissionens vegne

Leon BRITTAN

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Liste over varer, hvor ansøgningerne kan imødekommes ved anvendelse af metoden for fordeling efter den kronologiske rækkefølge for modtagelsen af ansøgningerne

| Beskrivelse af kontingentvarerne | HS/KN-kode | Restmængde |
|---|----------------------------------|---------------|
| Fodtøj under HS/KN-kode | ex 6402 19 (*) ex 6402 99 (*) | 2 623 271 par |
| | ex 6404 11 (*) | 609 633 par |
| | 6404 19 10 | 2 864 860 par |
| Bordservice og køkkenartikler af porcelæn | 6911 10 | ingen |
| Andet bordservice og andre køkkenartikler | 6912 00 | ingen |
| Legetøj under HS/KN-kode | 9503 90 | ingen |

(*) Undtagen fodtøj fremstillet ved hjælp af særlig teknologi: fodtøj til sportsbrug, for hvilket cif-prisen pr. par er lig med eller højere end 12 ECU, med en støbt (dog ikke sprøjtetstøbt) sål i ét eller flere lag, fremstillet af syntetiske materialer, der er specielt beregnede til at afbøde stød fra vertikale eller laterale bevægelser, og med tekniske kendetegn som f.eks. hermetiske puder indeholdende luft eller væske, mekaniske støddabsorberende eller -neutraliserende dele eller materialer som polymerer med lav massefylde.

BILAG II

Liste over varer, hvor ansøgningerne kan imødekommes ved anvendelse af metoden for fordeling i forhold til de ansøgte mængder

| Beskrivelse af kontingentvarerne | HS/KN-kode | Maksimumsmængde |
|--|----------------------------------|--------------------------|
| Handsker | 4203 29 | 23 716 ECU |
| Fodtøj under HS/KN-kode | ex 6403 19 (*) | 912 par |
| | 6403 51 6403 59 | 927 par |
| | ex 6403 91 (*) ex 6403 99 (*) | 2 035 par |
| Bordservice, køkken- og toiletartikler mv. af glas | 7013 | 2,584 tons |
| Radiofonimodtagere under HS/KN-kode | 8527 21 | 771 enheder |
| Legetøj under HS/KN-kode | 9503 41 9503 49 | 20 485 ECU 10 889 ECU |

(*) Undtagen fodtøj fremstillet ved hjælp af særlig teknologi: fodtøj til sportsbrug, for hvilket cif-prisen pr. par er lig med eller højere end 12 ECU, med en støbt (dog ikke sprøjtetstøbt) sål i ét eller flere lag, fremstillet af syntetiske materialer, der er specielt beregnede til at afbøde stød fra vertikale eller laterale bevægelser, og med tekniske kendetegn som f.eks. hermetiske puder indeholdende luft eller væske, mekaniske stødabsorberende eller -neutraliserende dele eller materialer som polymerer med lav massefylde.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1226/94

af 30. maj 1994

om fastsættelse af eksportrestitutionerne for frugt og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 3669/93⁽²⁾, særlig artikel 30, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 30 i forordning (EØF) nr. 1035/72 kan forskellen mellem priserne i den internationale handel og priserne inden for Fællesskabet på de produkter, som er omtalt i nævnte artikel, udlignes ved en eksportrestitution, i det omfang det er nødvendigt for at skabe mulighed for en udførsel af økonomisk betydning;

i henhold til artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 2518/69 af 9. december 1969 om fastsættelse af almindelige bestemmelser inden for frugt- og grøntsagssektoren vedrørende ydelse af eksportrestitutioner og kriterier for fastsættelsen af restitutionsbeløbet⁽³⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2455/72⁽⁴⁾, skal restitutionerne fastsættes under hensyntagen til situationen og den forventede udvikling dels i frugt- og grøntsagspriserne på Fællesskabets marked og i de disponible mængder, dels i priserne i den internationale handel; der skal ligeledes tages hensyn til de omkostninger, som er nævnt i litra b) i artiklen, samt til den påtænkte udførsels økonomiske aspekt;

i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2518/69 fastsættes priserne på Fællesskabets marked under hensyn til de priser, som viser sig at være de gunstigste med henblik på udførsel; priserne i international handel fastsættes under hensyn til de noteringer og priser, som er nævnt i stk. 2 i artiklen;

situationen i den internationale handel eller de særlige krav på visse markeder kan gøre det nødvendigt at differentiere restitutionen for et bestemt produkt alt efter dennes bestemmelsessted;

eksporten af tomater, friske citroner, friske søde appelsiner, æbler, ferskener og nektariner, klasse ekstra, I og II,

ifølge de fælles kvalitetsnormer, druer til spisebrug, klasse ekstra og I, mandler, hasselnødder samt valnødder med skal kan for tiden have økonomisk betydning;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 990/93⁽⁵⁾ er der udstedt forbud mod handel mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Føderative Republik Jugoslavien (Serbien og Montenegro); dette forbud gælder ikke i en række tilfælde, der er udtømmende angivet i forordningens artikel 2, 4, 5 og 7; der bør tages hensyn hertil ved restitutionsfastsættelsen;

de i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92⁽⁶⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 3528/93⁽⁷⁾, fastsatte repræsentative markedskurser anvendes til omregning af det beløb, der er udtrykt i tredjelandenes valuta, og ligger til grund for fastlæggelsen af landbrugsomregningskurserne for medlemsstaternes valutaer; betingelserne for anvendelse og fastsættelse af disse omregningskurser blev fastlagt ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1068/93⁽⁸⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 547/94⁽⁹⁾;

anvendelsen af ovennævnte bestemmelser på den nuværende markedssituation og på dens forventede udvikling, på noteringerne og priserne for frugt og grøntsager inden for Fællesskabet og i den internationale handel, fører til at fastsætte restitutionerne som angivet i bilaget til denne forordning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Frugt og Grøntsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Eksportrestitutionerne for frugt og grøntsager fastsættes til de beløb, der er anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juni 1994.

⁽¹⁾ EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 338 af 31. 12. 1993, s. 26.

⁽³⁾ EFT nr. L 318 af 18. 12. 1969, s. 17.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 266 af 25. 11. 1972, s. 7.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 102 af 28. 4. 1993, s. 14.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 320 af 22. 12. 1993, s. 32.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 69 af 12. 3. 1994, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. maj 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning af 30. maj 1994 om fastsættelse af eksport restitutionerne for frugt og grønsager

| (ECU/100 kg netto) | | | (ECU/100 kg netto) | | |
|--------------------|-----------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------------|-----------------------|
| Produktkode | Restitutionsbestemmelse (1) | Restitutionsbeløb (2) | Produktkode | Restitutionsbestemmelse (1) | Restitutionsbeløb (2) |
| 0702 00 10 100 | 04 | 4,50 | 0805 10 49 200 | 01 | 11,00 |
| 0702 00 90 100 | 04 | 4,50 | 0805 30 10 100 | 04 | 13,50 |
| 0802 12 90 000 | 04 | 9,67 | 0806 10 11 200 | 04 | 4,84 |
| 0802 21 00 000 | 04 | 11,30 | 0806 10 15 200 | 04 | 4,84 |
| 0802 22 00 000 | 04 | 21,80 | 0806 10 19 200 | 04 | 4,84 |
| 0802 31 00 000 | 04 | 14,00 | 0808 10 31 910 | 02 | 8,00 |
| 0805 10 11 200 | 01 | 11,00 | 0808 10 33 910 | 02 | 8,00 |
| 0805 10 15 200 | 01 | 11,00 | 0808 10 39 910 | 02 | 8,00 |
| 0805 10 19 200 | 01 | 11,00 | 0808 10 51 910 | 02 | 8,00 |
| 0805 10 21 200 | 01 | 11,00 | 0808 10 53 910 | 02 | 8,00 |
| 0805 10 25 200 | 01 | 11,00 | 0808 10 59 910 | 02 | 8,00 |
| 0805 10 29 200 | 01 | 11,00 | 0808 10 81 910 | 02 | 8,00 |
| 0805 10 31 200 | 01 | 11,00 | 0808 10 83 910 | 02 | 8,00 |
| 0805 10 35 200 | 01 | 11,00 | 0808 10 89 910 | 02 | 8,00 |
| 0805 10 39 200 | 01 | 11,00 | 0809 30 10 100 | 03 | 5,00 |
| 0805 10 41 200 | 01 | 11,00 | 0809 30 90 100 | 03 | 5,00 |
| 0805 10 45 200 | 01 | 11,00 | | | |

(1) Bestemmelserne er følgende:

01 Østrig, Schweiz, Finland, Sverige, Grønland, Norge, Island, Malta, Polen, Tjekkiet, Slovakiet, Ungarn, Rumænien, Bulgarien, Albanien, Estland, Letland, Litauen, Armenien, Aserbajdsjan, Hviderusland, Georgien, Kasakhstan, Kirgistan, Moldavien, Rusland, Tadsjikistan, Turkmenistan, Usbekistan, Ukraine, Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Slovenien og den tidligere jugoslaviske republik Makedonien

02 Sverige, Norge, Island, Østrig, Færøerne, Finland, Grønland, Malta, Syrien, Polen, Ungarn, Rumænien, Bulgarien, Albanien, Estland, Letland, Litauen, Armenien, Aserbajdsjan, Hviderusland, Georgien, Kasakhstan, Kirgistan, Moldavien, Rusland, Tadsjikistan, Turkmenistan, Usbekistan, Ukraine, Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Slovenien, den tidligere jugoslaviske republik Makedonien, Bolivia, Brasilien, Venezuela, Peru, Panama, Ecuador, Colombia, lande og territorier i Afrika med undtagelse af Sydafrika, landene på Den Arabiske Halvø (Saudi-Arabien, Bahrain, Qatar, Oman, De Forenede Arabiske Emirater (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qaiwain, Ras al Khaimah og Fujairah), Kuwait og Yemen), Iran, Jordan

03 Alle bestemmelser, undtagen Schweiz og Østrig

04 Alle bestemmelser.

(2) Der kan kun ydes restitutioner for eksport til Den Føderative Republik Jugoslavien (Serbien og Montenegro), hvis betingelserne i forordning (EØF) nr. 990/93 overholdes.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1227/94
af 30. maj 1994
om fastsættelse af importafgifterne for mælk og mejeriprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68
af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk
og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF)
nr. 230/94⁽²⁾, særlig artikel 14, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for mælk og mejeriprodukter er fastsat
ved Kommissionens forordning (EF) nr. 725/94⁽³⁾, senest
ændret ved forordning (EF) nr. 1109/94⁽⁴⁾;

anvendelsen af de i forordning (EF) nr. 725/94 nævnte
bestemmelser på de priser, som Kommissionen har fået

kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende
importafgifter i overensstemmelse med bilaget til nærvæ-
rende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 804/68 omhandlede
importafgifter fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juni 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. maj 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 30 af 3. 2. 1994, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 87 af 31. 3. 1994, s. 17.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 121 af 12. 5. 1994, s. 37.

BILAG

til Kommissionens forordning af 30. maj 1994 om fastsættelse af importafgifterne for mælk og mejeriprodukter

(ECU/100 kg nettovægt, medmindre andet er angivet)

| KN-kode | Fodnote (°) | Importafgiftens beløb | KN-kode | Fodnote (°) | Importafgiftens beløb |
|------------|--|-----------------------|------------|------------------|-----------------------|
| 0401 10 10 | | 16,98 | 0403 10 16 | (¹) | 2,0773/kg + 26,75 |
| 0401 10 90 | | 15,77 | 0403 10 22 | | 25,56 |
| 0401 20 11 | | 23,15 | 0403 10 24 | | 30,44 |
| 0401 20 19 | | 21,94 | 0403 10 26 | | 73,40 |
| 0401 20 91 | | 28,03 | 0403 10 32 | (¹) | 0,1952/kg + 25,54 |
| 0401 20 99 | | 26,82 | 0403 10 34 | (¹) | 0,2440/kg + 25,54 |
| 0401 30 11 | | 70,99 | 0403 10 36 | (¹) | 0,6736/kg + 25,54 |
| 0401 30 19 | | 69,78 | 0403 90 11 | | 119,86 |
| 0401 30 31 | | 135,82 | 0403 90 13 | | 176,40 |
| 0401 30 39 | | 134,61 | 0403 90 19 | | 214,98 |
| 0401 30 91 | | 227,16 | 0403 90 31 | (¹) | 1,1261/kg + 26,75 |
| 0401 30 99 | | 225,95 | 0403 90 33 | (¹) | 1,6915/kg + 26,75 |
| 0402 10 11 | (²) | 119,86 | 0403 90 39 | (¹) | 2,0773/kg + 26,75 |
| 0402 10 19 | (²)(³) | 112,61 | 0403 90 51 | | 25,56 |
| 0402 10 91 | (¹)(²) | 1,1261/kg + 26,75 | 0403 90 53 | | 30,44 |
| 0402 10 99 | (¹)(²) | 1,1261/kg + 19,50 | 0403 90 59 | | 73,40 |
| 0402 21 11 | (²) | 176,40 | 0403 90 61 | (¹) | 0,1952/kg + 25,54 |
| 0402 21 17 | (²) | 169,15 | 0403 90 63 | (¹) | 0,2440/kg + 25,54 |
| 0402 21 19 | (²)(³) | 169,15 | 0403 90 69 | (¹) | 0,6736/kg + 25,54 |
| 0402 21 91 | (²)(³) | 214,98 | 0404 10 02 | | 23,64 |
| 0402 21 99 | (²)(³) | 207,73 | 0404 10 04 | | 176,40 |
| 0402 29 11 | (¹)(²)(³) | 1,6915/kg + 26,75 | 0404 10 06 | | 214,98 |
| 0402 29 15 | (¹)(²) | 1,6915/kg + 26,75 | 0404 10 12 | | 119,86 |
| 0402 29 19 | (¹)(²) | 1,6915/kg + 19,50 | 0404 10 14 | | 176,40 |
| 0402 29 91 | (¹)(²) | 2,0773/kg + 26,75 | 0404 10 16 | | 214,98 |
| 0402 29 99 | (¹)(²) | 2,0773/kg + 19,50 | 0404 10 26 | (¹) | 0,2364/kg + 19,50 |
| 0402 91 11 | (²) | 37,33 | 0404 10 28 | (¹) | 1,6915/kg + 26,75 |
| 0402 91 19 | (²) | 37,33 | 0404 10 32 | (¹) | 2,0773/kg + 26,75 |
| 0402 91 31 | (²) | 46,66 | 0404 10 34 | (¹) | 1,1261/kg + 26,75 |
| 0402 91 39 | (²) | 46,66 | 0404 10 36 | (¹) | 1,6915/kg + 26,75 |
| 0402 91 51 | (²) | 135,82 | 0404 10 38 | (¹) | 2,0773/kg + 26,75 |
| 0402 91 59 | (²) | 134,61 | 0404 10 48 | (²) | 0,2364/kg |
| 0402 91 91 | (²) | 227,16 | 0404 10 52 | (²) | 1,6915/kg + 6,04 |
| 0402 91 99 | (²) | 225,95 | 0404 10 54 | (²) | 2,0773/kg + 6,04 |
| 0402 99 11 | (²) | 51,02 | 0404 10 56 | (²) | 1,1261/kg + 6,04 |
| 0402 99 19 | (²) | 51,02 | 0404 10 58 | (²) | 1,6915/kg + 6,04 |
| 0402 99 31 | (¹)(²) | 1,3219/kg + 23,13 | 0404 10 62 | (²) | 2,0773/kg + 6,04 |
| 0402 99 39 | (¹)(²) | 1,3219/kg + 21,92 | 0404 10 72 | (²) | 0,2364/kg + 19,50 |
| 0402 99 91 | (¹)(²) | 2,2353/kg + 23,13 | 0404 10 74 | (²) | 1,6915/kg + 25,54 |
| 0402 99 99 | (¹)(²) | 2,2353/kg + 21,92 | 0404 10 76 | (²) | 2,0773/kg + 25,54 |
| 0403 10 02 | | 119,86 | 0404 10 78 | (²) | 1,1261/kg + 25,54 |
| 0403 10 04 | | 176,40 | 0404 10 82 | (²) | 1,6915/kg + 25,54 |
| 0403 10 06 | | 214,98 | 0404 10 84 | (²) | 2,0773/kg + 25,54 |
| 0403 10 12 | (¹) | 1,1261/kg + 26,75 | 0404 90 11 | | 119,86 |
| 0403 10 14 | (¹) | 1,6915/kg + 26,75 | 0404 90 13 | | 176,40 |

| KN-kode | Fodnote (°) | Importafgiftens beløb | KN-kode | Fodnote (°) | Importafgiftens beløb |
|------------|-------------|-----------------------|------------|-------------|-----------------------|
| 0404 90 19 | | 214,98 | 0406 90 31 | (°) (°) | 161,82 |
| 0404 90 31 | | 119,86 | 0406 90 33 | (°) (°) | 161,82 |
| 0404 90 33 | | 176,40 | 0406 90 35 | (°) (°) | 161,82 |
| 0404 90 39 | | 214,98 | 0406 90 37 | (°) (°) | 161,82 |
| 0404 90 51 | (°) | 1,1261/kg + 26,75 | 0406 90 39 | (°) (°) | 161,82 |
| 0404 90 53 | (°) (°) | 1,6915/kg + 26,75 | 0406 90 50 | (°) (°) | 161,82 |
| 0404 90 59 | (°) | 2,0773/kg + 26,75 | 0406 90 61 | (°) (°) | 364,60 |
| 0404 90 91 | (°) | 1,1261/kg + 26,75 | 0406 90 63 | (°) (°) | 364,60 |
| 0404 90 93 | (°) (°) | 1,6915/kg + 26,75 | 0406 90 69 | (°) (°) | 364,60 |
| 0404 90 99 | (°) | 2,0773/kg + 26,75 | 0406 90 73 | (°) (°) | 161,82 |
| 0405 00 11 | (°) | 233,97 | 0406 90 75 | (°) (°) | 161,82 |
| 0405 00 19 | (°) | 233,97 | 0406 90 76 | (°) (°) | 161,82 |
| 0405 00 90 | | 285,44 | 0406 90 78 | (°) (°) | 161,82 |
| 0406 10 20 | (°) (°) | 203,93 | 0406 90 79 | (°) (°) | 161,82 |
| 0406 10 80 | (°) (°) | 258,54 | 0406 90 81 | (°) (°) | 161,82 |
| 0406 20 10 | (°) (°) | 364,60 | 0406 90 82 | (°) (°) | 161,82 |
| 0406 20 90 | (°) (°) | 364,60 | 0406 90 84 | (°) (°) | 161,82 |
| 0406 30 10 | (°) (°) | 165,33 | 0406 90 85 | (°) (°) | 161,82 |
| 0406 30 31 | (°) (°) | 153,24 | 0406 90 86 | (°) (°) | 161,82 |
| 0406 30 39 | (°) (°) | 165,33 | 0406 90 87 | (°) (°) | 161,82 |
| 0406 30 90 | (°) (°) | 262,05 | 0406 90 88 | (°) (°) | 161,82 |
| 0406 40 10 | (°) (°) | 139,75 | 0406 90 93 | (°) (°) | 203,93 |
| 0406 40 50 | (°) (°) | 139,75 | 0406 90 99 | (°) (°) | 258,54 |
| 0406 40 90 | (°) (°) | 139,75 | 1702 10 10 | | 66,61 |
| 0406 90 11 | (°) (°) | 213,78 | 1702 10 90 | | 66,61 |
| 0406 90 13 | (°) (°) | 146,89 | 2106 90 51 | | 66,61 |
| 0406 90 15 | (°) (°) | 146,89 | 2309 10 15 | | 86,88 |
| 0406 90 17 | (°) (°) | 146,89 | 2309 10 19 | | 112,78 |
| 0406 90 19 | (°) (°) | 364,60 | 2309 10 39 | | 105,38 |
| 0406 90 21 | (°) (°) | 213,78 | 2309 10 59 | | 86,27 |
| 0406 90 23 | (°) (°) | 161,82 | 2309 10 70 | | 112,78 |
| 0406 90 25 | (°) (°) | 161,82 | 2309 90 35 | | 86,88 |
| 0406 90 27 | (°) (°) | 161,82 | 2309 90 39 | | 112,78 |
| 0406 90 29 | (°) (°) | 161,82 | 2309 90 49 | | 105,38 |
| | | | 2309 90 59 | | 86,27 |
| | | | 2309 90 70 | | 112,78 |

(°) Importafgiften for 100 kg af en vare henhørende under denne kode er lig med summen af:

- det for 1 kg angivne beløb multipliceret med vægten af den mælkebestanddel, der er indeholdt i 100 kg af varen
- det andet angivne beløb.

(°) Importafgiften for 100 kg af en vare henhørende under denne kode er lig med:

- det for 1 kg angivne beløb multipliceret med vægten af tørstoffet af mælkebestanddelen der er indeholdt i 100 kg af varen, og eventuelt forhøjet med
- det andet angivne beløb.

(°) Produkter henhørende under denne kode, der indføres fra et tredjeland,

- og fra hvilket der fremlægges et certifikat IMA 1, der udstedes på de i forordning (EØF) nr. 1767/82 fastsatte betingelser
 - for hvilke der fremlægges et certifikat EUR 1, der udstedes på de i den ændrede forordning (EØF) nr. 1316/93 fastsatte betingelser for Sverige og på de i den ændrede forordning (EØF) nr. 584/92 fastsatte betingelser for Polen, Den Tjekkiske Republik, Den Slovakiske Republik og Ungarn, og i Kommissionens forordning (EF) nr. 385/94 (EFT nr. L 50 af 22. 2. 1994, s. 7) for Bulgarien og Rumænien,
- er undergivet importafgifterne, der er fastlagt i de nævnte forordninger.

(°) Den gældende importafgift begrænses på de i forordning (EØF) nr. 715/90 fastsatte betingelser.

(°) Ifølge artikel 101, stk. 1, afgørelse 91/482/EØF anvendes der ingen importafgift for produkter med oprindelse i OLT.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1228/94

af 30. maj 1994

om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, ændret ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2193/93⁽²⁾, særlig artikel 10, stk. 5, og artikel 11, stk. 3,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om den regningsenhed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 3528/93⁽⁴⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af korn, mel af hvede og rug og grove gryn og fine gryn af hvede, er fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 819/94⁽⁵⁾ og de senere forordninger, der ændrer denne;

for at gøre det muligt, at afgiftsordningen kan fungere normalt, bør der ved beregningen af afgifterne anvendes

den repræsentative markedskurs, der er konstateret i referenceperioden fra 27. maj 1994, for så vidt angår de flydende valutaer;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EF) nr. 819/94, på de tilbudspriser og de dagsnoteringer, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importafgifterne for de i artikel 1, stk. 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 1766/92 nævnte produkter fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 31. maj 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. maj 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.⁽²⁾ EFT nr. L 196 af 5. 8. 1993, s. 22.⁽³⁾ EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.⁽⁴⁾ EFT nr. L 320 af 22. 12. 1993, s. 32.⁽⁵⁾ EFT nr. L 94 af 13. 4. 1994, s. 16.

BILAG

til Kommissionens forordning af 30. maj 1994 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(ECU/ton)

| KN-kode | Tredjelande (*) |
|------------|-----------------|
| 0709 90 60 | 99,82 (*) (*) |
| 0712 90 19 | 99,82 (*) (*) |
| 1001 10 00 | 40,67 (*) (*) |
| 1001 90 91 | 93,79 |
| 1001 90 99 | 93,79 (*) |
| 1002 00 00 | 122,37 (*) |
| 1003 00 10 | 125,96 |
| 1003 00 90 | 125,96 (*) |
| 1004 00 00 | 100,83 |
| 1005 10 90 | 99,82 (*) (*) |
| 1005 90 00 | 99,82 (*) (*) |
| 1007 00 90 | 105,85 (*) |
| 1008 10 00 | 34,26 (*) |
| 1008 20 00 | 50,69 (*) (*) |
| 1008 30 00 | 0 (*) |
| 1008 90 10 | (?) |
| 1008 90 90 | 0 |
| 1101 00 00 | 168,86 (*) |
| 1102 10 00 | 210,43 |
| 1103 11 10 | 96,49 |
| 1103 11 90 | 192,81 |
| 1107 10 11 | 177,83 |
| 1107 10 19 | 135,62 |
| 1107 10 91 | 235,09 (*) |
| 1107 10 99 | 178,41 (*) |
| 1107 20 00 | 206,12 (*) |

(*) For hård hvede med oprindelse i Marokko, som transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.

(*) I henhold til forordning (EØF) nr. 715/90 opkræves ingen importafgift ved direkte indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet og territorier i de franske oversøiske departementer.

(*) For majs med oprindelse i AVS-staterne nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 1,81 ECU pr. ton.

(*) For hirse og sorghum med oprindelse i AVS-staterne opkræves importafgiften ved indførsel i Fællesskabet i henhold til forordning (EØF) nr. 715/90.

(*) For hård hvede og kanariefrø, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.

(*) Den importafgift, der skal opkræves for rug, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 (EFT nr. L 142 af 9. 6. 1977, s. 10), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1902/92 (EFT nr. L 192 af 11. 7. 1992, s. 3), og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2622/71 (EFT nr. L 271 af 10. 12. 1971, s. 22), ændret ved forordning (EØF) nr. 560/91 (EFT nr. L 62 af 8. 3. 1991, s. 26).

(*) Ved import af det under KN-kode 1008 90 10 henhørende produkt (triticale) opkræves dog importafgiften for rug.

(*) Ifølge artikel 101, stk. 1, i afgørelse 91/482/EØF anvendes der ingen importafgift for produkter med oprindelse i OLT.

(*) Produkter henhørende under denne kode, der indføres i forbindelse med aftalerne mellem Polen og Ungarn og Fællesskabet, og indenfor rammerne af interimsaftalerne mellem Den Tjekkiske Republik, Den Slovakiske Republik, Bulgarien og Rumænien og Fællesskabet og for hvilke der fremlægges et varecertifikat EUR 1, der er udstedt på de i forordning (EF) nr. 121/94 eller forordning (EF) nr. 335/94 fastsatte betingelser, er undergivet importafgifterne i bilaget til de nævnte forordninger.

(*) I overensstemmelse med Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 nedsættes denne importafgift med 5,44 ECU/ton for produkter med oprindelse i Tyrkiet.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1229/94

af 30. maj 1994

om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjesKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Euro-
pæiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92
af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for
korn⁽¹⁾, ændret ved Kommissionens forordning (EØF)
nr. 2193/93⁽²⁾, særlig artikel 12, stk. 4,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92
af 28. december 1992 om den regningsenhed og de
omregningskurser, der skal anvendes i den fælles land-
brugspolitik⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 3528/93⁽⁴⁾,
og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, hvormed importafgifterne for korn og malt
skal forhøjes, er fastsat ved Kommissionens forordning
(EØF) nr. 1681/93⁽⁵⁾ og de senere forordninger, der
ændrer denne;for at gøre det muligt, at afgiftsordningen kan fungere
normalt, bør der ved beregningen af afgifterne anvendesden repræsentative markedskurs, der er konstateret i refe-
renceperioden fra 27. maj 1994, for så vidt angår de
flydende valutaer;de nuværende cif-priser, herunder cif-priserne ved
terminskøb, fører til at ændre de præmier, hvormed de for
tiden gældende importafgifter skal forhøjes, i overens-
stemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*De præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for
de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra a), b) og
c), i forordning (EØF) nr. 1766/92, skal forhøjes, fastsættes
i bilaget.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 31. maj 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. maj 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.⁽²⁾ EFT nr. L 196 af 5. 8. 1993, s. 22.⁽³⁾ EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.⁽⁴⁾ EFT nr. L 320 af 22. 12. 1993, s. 32.⁽⁵⁾ EFT nr. L 159 af 1. 7. 1993, s. 11.

BILAG

til Kommissionens forordning af 30. maj 1994 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

A. Korn og mel

(ECU/ton)

| KN-kode | Løbende måned 5 | 1. term. 6 | 2. term. 7 | 3. term. 8 |
|------------|--------------------|---------------|---------------|---------------|
| 0709 90 60 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0712 90 19 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1001 10 00 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1001 90 91 | 0 | 0 | 2,03 | 1,07 |
| 1001 90 99 | 0 | 0 | 2,03 | 1,07 |
| 1002 00 00 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1003 00 10 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1003 00 90 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1004 00 00 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1005 10 90 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1005 90 00 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1007 00 90 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1008 10 00 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1008 20 00 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1008 30 00 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1008 90 90 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1101 00 00 | 0 | 0 | 2,84 | 1,51 |
| 1102 10 00 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1103 11 10 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1103 11 90 | 0 | 0 | 0 | 0 |

B. Malt

(ECU/ton)

| KN-kode | Løbende måned 5 | 1. term. 6 | 2. term. 7 | 3. term. 8 | 4. term. 9 |
|------------|--------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 1107 10 11 | 0 | 0 | 3,61 | 1,90 | 1,90 |
| 1107 10 19 | 0 | 0 | 2,70 | 1,42 | 1,42 |
| 1107 10 91 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1107 10 99 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1107 20 00 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1230/94

af 30. maj 1994

om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsukker

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 133/94⁽²⁾, særlig artikel 16, stk. 8,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om den regningsenhed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 3528/93⁽⁴⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for hvidt sukker og råsukker er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1695/93⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1185/94⁽⁶⁾;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 1695/93, på de oplysninger, som Kommis-

sionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget til denne forordning;

for at gøre det muligt, at afgiftsordningen kan fungere normalt, bør der ved beregningen af afgifterne anvendes den repræsentative markedskurs, der er konstateret i referenceperioden fra 27. maj 1994, for så vidt angår de flydende valutaer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 16, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1785/81 omhandlede importafgifter fastsættes for råsukker af standardkvalitet og for hvidt sukker som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 31. maj 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. maj 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.⁽²⁾ EFT nr. L 22 af 27. 1. 1994, s. 7.⁽³⁾ EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.⁽⁴⁾ EFT nr. L 320 af 22. 12. 1993, s. 32.⁽⁵⁾ EFT nr. L 159 af 1. 7. 1993, s. 40.⁽⁶⁾ EFT nr. L 131 af 26. 5. 1994, s. 13.

BILAG**til Kommissionens forordning af 30. maj 1994 om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og rå sukker***(ECU/100 kg)*

| KN-kode | Importafgiftsbeløb ⁽²⁾ |
|------------|-----------------------------------|
| 1701 11 10 | 33,80 ⁽¹⁾ |
| 1701 11 90 | 33,80 ⁽¹⁾ |
| 1701 12 10 | 33,80 ⁽¹⁾ |
| 1701 12 90 | 33,80 ⁽¹⁾ |
| 1701 91 00 | 38,00 |
| 1701 99 10 | 38,00 |
| 1701 99 90 | 38,00 ⁽²⁾ |

⁽¹⁾ Dette beløb er beregnet efter bestemmelserne i artikel 2 og 3 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 837/68 (EFT nr. L 151 af 30. 6. 1968, s. 42), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1428/78 (EFT nr. L 171 af 28. 6. 1978, s. 34).

⁽²⁾ Dette beløb gælder ifølge artikel 16, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1785/81 også for sukker, der er fremstillet af hvidt sukker og rå sukker, og som er tilsat andre stoffer end smagsstoffer eller farvestoffer.

⁽³⁾ Ifølge artikel 101, stk. 1, i afgørelse 91/482/EØF anvendes der ingen importafgift for produkter med oprindelse i OLT.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1231/94

af 30. maj 1994

om ændring af forordning (EØF) nr. 2219/92 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for Madeira vedrørende mejeriprodukter og om udarbejdelse af opgørelsen over forsyningsbehoveneKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1600/92
af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse land-
brugsprodukter til fordel for Acorerne og Madeira ⁽¹⁾,
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1974/93 ⁽²⁾, særlig
artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1696/92 ⁽³⁾,
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2596/93 ⁽⁴⁾, er der
fastsat gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsynings-
ordning for Acorerne og Madeira vedrørende visse
landbrugsprodukter;i bilag II til Kommissionens forordning (EØF) nr.
2219/92 af 30. juli 1992 om gennemførelsesbestemmelser
for den særlige forsyningsordning for Madeira vedrørende
mejeriprodukter og om udarbejdelse af opgørelsen overforsyningsbehovene ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF)
nr. 3450/93 ⁽⁶⁾, er det fastsat, hvilke støttebeløb der
anvendes for mejeriprodukter;ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1192/94 ⁽⁷⁾ til
fastsættelse af eksportrestitutioner for mælk og mejeripro-
dukter er restitutionerne for en række landbrugsprodukter
blevet ændret; på grund af disse ændringer er det
nødvendigt at tilpasse støttebeløbene for visse produkter i
bilag II til forordning (EØF) nr. 2219/92 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*Bilag II til forordning (EØF) nr. 2219/92 erstattes af
bilaget til nærværende forordning.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 2. juni 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. maj 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 173 af 27. 6. 1992, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 180 af 23. 7. 1993, s. 26.⁽³⁾ EFT nr. L 179 af 1. 7. 1992, s. 6.⁽⁴⁾ EFT nr. L 238 af 23. 9. 1993, s. 24.⁽⁵⁾ EFT nr. L 218 af 1. 8. 1992, s. 75.⁽⁶⁾ EFT nr. L 316 af 17. 12. 1993, s. 4.⁽⁷⁾ EFT nr. L 132 af 27. 5. 1994, s. 16.

BILAG

»BILAG II

(i ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

| KN-kode | Varebeskrivelse | Produktkode | Noter | Støtte |
|------------|--|----------------|-------|--------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0401 | Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler ⁽¹⁾ : | | | |
| 0401 10 | – Med fedtindhold på 1 vægtprocent og derunder: | | | |
| 0401 10 10 | – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder | 0401 10 10 000 | (1) | 5,18 |
| 0401 10 90 | – – I andre tilfælde | 0401 10 90 000 | (1) | 5,18 |
| 0401 20 | – Med fedtindhold på over 1 vægtprocent, men ikke over 6 vægtprocent: | | | |
| | – – 3 vægtprocent og derunder: | | | |
| 0401 20 11 | – – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder: | | | |
| | – Med fedtindhold på højst 1,5 vægtprocent | 0401 20 11 100 | (1) | 5,18 |
| | – Med fedtindhold på over 1,5 vægtprocent | 0401 20 11 500 | (1) | 8,00 |
| 0401 20 19 | – – – I andre tilfælde: | | | |
| | – Med fedtindhold på højst 1,5 vægtprocent | 0401 20 19 100 | (1) | 5,18 |
| | – Med fedtindhold på over 1,5 vægtprocent | 0401 20 19 500 | (1) | 8,00 |
| | – – Over 3 vægtprocent: | | | |
| 0401 20 91 | – – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder: | | | |
| | – Med fedtindhold på højst 4 vægtprocent | 0401 20 91 100 | (1) | 10,65 |
| | – Med fedtindhold på over 4 vægtprocent | 0401 20 91 500 | (1) | 12,41 |
| 0401 20 99 | – – – I andre tilfælde: | | | |
| | – Med fedtindhold på højst 4 vægtprocent | 0401 20 99 100 | (1) | 10,65 |
| | – Med fedtindhold på over 4 vægtprocent | 0401 20 99 500 | (1) | 12,41 |
| 0401 30 | – Med fedtindhold på over 6 vægtprocent: | | | |
| | – – 21 vægtprocent og derunder: | | | |
| 0401 30 11 | – – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder: | | | |
| | – Med fedtindhold: | | | |
| | – På højst 10 vægtprocent | 0401 30 11 100 | (1) | 15,94 |
| | – Over 10 vægtprocent, men højst 17 vægtprocent | 0401 30 11 400 | (1) | 24,58 |
| | – Over 17 vægtprocent | 0401 30 11 700 | (1) | 36,93 |
| 0401 30 19 | – – – I andre tilfælde: | | | |
| | – Med fedtindhold: | | | |
| | – På højst 10 vægtprocent | 0401 30 19 100 | (1) | 15,94 |
| | – Over 10 vægtprocent, men højst 17 vægtprocent | 0401 30 19 400 | (1) | 24,58 |
| | – Over 17 vægtprocent | 0401 30 19 700 | (1) | 36,93 |
| | – – Over 21 vægtprocent, men ikke over 45 vægtprocent: | | | |
| 0401 30 31 | – – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder: | | | |
| | – Med fedtindhold: | | | |
| | – På højst 35 vægtprocent | 0401 30 31 100 | (1) | 43,98 |
| | – Over 35 vægtprocent, men højst 39 vægtprocent | 0401 30 31 400 | (1) | 68,67 |
| | – Over 39 vægtprocent | 0401 30 31 700 | (1) | 75,72 |

(i ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

| KN-kode | Varebeskrivelse | Produktkode | Noter | Støtte |
|------------|---|----------------------------------|------------------|--------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0401 30 39 | — — — I andre tilfælde : | | | |
| | — Med fedtindhold : | | | |
| | — På højst 35 vægtprocent | 0401 30 39 100 | (¹) | 43,98 |
| | — Over 35 vægtprocent, men højst 39 vægtprocent | 0401 30 39 400 | (¹) | 68,67 |
| | — Over 39 vægtprocent | 0401 30 39 700 | (¹) | 75,72 |
| | — — Over 45 vægtprocent : | | | |
| 0401 30 91 | — — — I pakninger med indhold af 2 liter og derunder : | | | |
| | — Med fedtindhold : | | | |
| | — På højst 68 vægtprocent | 0401 30 91 100 | (¹) | 86,30 |
| | — Over 68 vægtprocent, men højst 80 vægtprocent | 0401 30 91 400 | (¹) | 126,85 |
| | — Over 80 vægtprocent | 0401 30 91 700 | (¹) | 148,02 |
| 0401 30 99 | — — — I andre tilfælde : | | | |
| | — Med fedtindhold : | | | |
| | — På højst 68 vægtprocent | 0401 30 99 100 | (¹) | 86,30 |
| | — Over 68 vægtprocent, men højst 80 vægtprocent | 0401 30 99 400 | (¹) | 126,85 |
| | — Over 80 vægtprocent | 0401 30 99 700 | (¹) | 148,02 |
| ex 0402 | Skummetmælkspulver med et fedtindhold på ikke over 1,5 vægtprocent | 0402 10 11 000 0402 10 19 000 | (²) | 60,00 |
| ex 0402 | Sødmælkspulver med et fedtindhold på ikke over 27 vægtprocent | 0402 21 11 900 0402 21 19 900 | (²) | 104,50 |
| 0405 00 | Smør og andre mælkefedtstoffer : | | | |
| 0405 00 11 | — Med fedtindhold på 85 vægtprocent og derunder : | | | |
| | — — I pakninger af nettovægt 1 kg og derunder | | | |
| | — På mindre end 62 vægtprocent | 0405 00 11 100 | | — |
| | — På 62 vægtprocent og derover, men mindre end 78 vægtprocent | 0405 00 11 200 | | 120,98 |
| | — På 78 vægtprocent og derover, men mindre end 80 vægtprocent | 0405 00 11 300 | | 152,20 |
| | — På 80 vægtprocent og derover, men mindre end 82 vægtprocent | 0405 00 11 500 | | 156,10 |
| | — På 82 vægtprocent og derover | 0405 00 11 700 | | 160,00 |
| 0405 00 19 | — — I andre tilfælde : | | | |
| | — Med fedtindhold | | | |
| | — På mindre end 62 vægtprocent | 0405 00 19 100 | | — |
| | — På 62 vægtprocent og derover, men mindre end 78 vægtprocent | 0405 00 19 200 | | 120,98 |
| | — På 78 vægtprocent og derover, men mindre end 80 vægtprocent | 0405 00 19 300 | | 152,20 |
| | — På 80 vægtprocent og derover, men mindre end 82 vægtprocent | 0405 00 19 500 | | 156,10 |
| | — På 82 vægtprocent og derover | 0405 00 19 700 | | 160,00 |
| 0405 00 90 | — I andre tilfælde : | | | |
| | — Med fedtindhold på : | | | |
| | — 99,5 vægtprocent og derunder | 0405 00 90 100 | | 160,00 |
| | — Over 99,5 vægtprocent | 0405 00 90 900 | | 206,00 |
| ex 0406 | Ost : | | | |
| 0406 90 23 | Edam | 0406 90 23 900 | | 116,04 |
| 0406 90 25 | Tilsit | 0406 90 25 900 | | 116,04 |
| 0406 90 76 | — — — — — Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo og Samsø : | 0406 90 76 100 | | 94,99 |

(i ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

| KN-kode | Varebeskrivelse | Produktkode | Noter | Støtte |
|------------|--|--|--|---|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0406 90 78 | ----- Gouda : ----- Anden ost med vandindhold i den fedtfri ostemasse på : | 0406 90 78 100 | | 94,99 |
| 0406 90 79 | Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin og Taleggio | 0406 90 79 900 | | 98,34 |
| 0406 90 81 | Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby og Monterey | 0406 90 81 900 | | 111,46 |
| 0406 90 86 | ----- Over 47 vægtprocent, men ikke over 52 vægtprocent : - Ost fremstillet af valle - Andre varer : - Med fedtindhold i tørstoffet : - på mindre end 5 vægtprocent - på 5 vægtprocent eller derover, men mindre end 19 vægtprocent - på 19 vægtprocent eller derover, men mindre end 39 vægtprocent - på over 39 vægtprocent | 0406 90 86 100 0406 90 86 200 0406 90 86 300 0406 90 86 400 0406 90 86 900 | (³) (³) (³) (³) | — 76,73 84,13 94,99 111,46 |
| 0406 90 87 | ----- Over 52 vægtprocent, men ikke over 62 vægtprocent : - Ost fremstillet af valle - Andre varer : - Med fedtindhold i tørstoffet : - på mindre end 5 vægtprocent - på 5 vægtprocent eller derover, men mindre end 19 vægtprocent - på 19 vægtprocent eller derover, men mindre end 39 vægtprocent - på over 39 vægtprocent : - Idiazabal, Manchego, Roncal, fremstillet udelukkende af fåremælk - Maasdam - Manouri, med fedtindhold på 30 vægtprocent eller derover - Andre varer | 0406 90 87 100 0406 90 87 200 0406 90 87 300 0406 90 87 400 0406 90 87 951 0406 90 87 971 0406 90 87 972 0406 90 87 979 | (³) (³) (³) (³) (³) (³) (³) | — 76,73 84,13 94,99 129,47 116,04 41,13 116,04 |
| 0406 90 88 | ----- Over 62 vægtprocent, men ikke over 72 vægtprocent : - Ost fremstillet af valle - Andre varer : - Med fedtindhold i tørstoffet : - på mindre end 5 vægtprocent og med et tørstofindhold på 32 vægtprocent eller derover - på 5 vægtprocent eller derover, men mindre end 19 vægtprocent, med et tørstofindhold på 32 vægtprocent eller derover - Andre varer | 0406 90 88 100 0406 90 88 200 0406 90 88 300 0406 90 88 900 | (³) (³) | — 76,73 84,13 — |

-
- (1) Når det drejer sig om et blandingsprodukt henhørende under denne position, som er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, ydes der ingen støtte.
Ved afslutning af toldformaliteterne angives det i den dertil foreskrevne erklæring, hvorvidt der er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater til produktet.
- (2) Ved beregning af fedtindholdet i vægtprocent tages der ikke hensyn til vægten af de tilsatte ikke-mælkeprodukter og/eller den tilsatte valle og/eller af den tilsatte lactose og/eller den tilsatte kasein og/eller de tilsatte kaseinater.
Når det drejer sig om et blandingsprodukt henhørende under denne position, som er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, tages den del, som den tilsatte valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater udgør, ikke i betragtning ved beregning af støttebeløbet.
Ved afslutning af toldformaliteterne angives det i den dertil foreskrevne erklæring, om der er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, og i bekræftende fald angives:
- det faktiske vægtindhold af tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater pr. 100 kg netto af det færdige produkt, og navnlig
 - den tilsatte valles indhold af lactose.
- (3) Støtte for oste, hvis emballering indeholder flydende væske, især saltlage, beregnes på grundlag af ostens nettovægt, efter at vægten af den flydende væske er fratrukket.
-

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1232/94

af 30. maj 1994

om ændring af forordning (EØF) nr. 2164/92 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for De Kanariske Øer vedrørende mejeriprodukter og om udarbejdelse af opgørelsen over forsyningsbehovene

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1974/93⁽²⁾, særlig artikel 3, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1695/92⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2596/93⁽⁴⁾, er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for De Kanariske Øer vedrørende visse landbrugsprodukter;i bilag II til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2164/92 af 30. juli 1992 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsorden for De Kanariske Øer vedrørende mejeriprodukter og om udarbejdelse af opgørelsen over forsyningsbehovene⁽⁵⁾, senest ændret vedforordning (EF) nr. 3450/93⁽⁶⁾, er støttebeløbene for mejeriprodukter fastsat;ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1192/94⁽⁷⁾ om fastsættelse af eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter er restitutionerne for en række mejeriprodukter blevet ændret; på grund af disse ændringer er det nødvendigt at tilpasse støttebeløbene for visse produkter i bilag II til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2164/92 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II til forordning (EØF) nr. 2164/92 erstattes af bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. juni 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. maj 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 173 af 27. 6. 1992, s. 13.⁽²⁾ EFT nr. L 180 af 23. 7. 1993, s. 26.⁽³⁾ EFT nr. L 179 af 1. 7. 1992, s. 1.⁽⁴⁾ EFT nr. L 238 af 23. 9. 1993, s. 24.⁽⁵⁾ EFT nr. L 217 af 31. 7. 1992, s. 17.⁽⁶⁾ EFT nr. L 316 af 17. 12. 1993, s. 4.⁽⁷⁾ EFT nr. L 132 af 27. 5. 1994, s. 16.

BILAG

»BILAG II

(i ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

| KN-kode | Varebeskrivelse | Produktkode | Noter | Støtte |
|------------|--|----------------|-------|--------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0401 | Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler ⁽¹⁾ : | | | |
| 0401 10 | – Med fedtindhold på 1 vægtprocent og derunder: | | | |
| 0401 10 10 | – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder | 0401 10 10 000 | (1) | 5,18 |
| 0401 10 90 | – – I andre tilfælde | 0401 10 90 000 | (1) | 5,18 |
| 0401 20 | – Med fedtindhold på over 1 vægtprocent, men ikke over 6 vægtprocent: | | | |
| | – – 3 vægtprocent og derunder: | | | |
| 0401 20 11 | – – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder: | | | |
| | – Med fedtindhold på højst 1,5 vægtprocent | 0401 20 11 100 | (1) | 5,18 |
| | – Med fedtindhold på over 1,5 vægtprocent | 0401 20 11 500 | (1) | 8,00 |
| 0401 20 19 | – – – I andre tilfælde: | | | |
| | – Med fedtindhold på højst 1,5 vægtprocent | 0401 20 19 100 | (1) | 5,18 |
| | – Med fedtindhold på over 1,5 vægtprocent | 0401 20 19 500 | (1) | 8,00 |
| | – – Over 3 vægtprocent: | | | |
| 0401 20 91 | – – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder: | | | |
| | – Med fedtindhold på højst 4 vægtprocent | 0401 20 91 100 | (1) | 10,65 |
| | – Med fedtindhold på over 4 vægtprocent | 0401 20 91 500 | (1) | 12,41 |
| 0401 20 99 | – – – I andre tilfælde: | | | |
| | – Med fedtindhold på højst 4 vægtprocent | 0401 20 99 100 | (1) | 10,65 |
| | – Med fedtindhold på over 4 vægtprocent | 0401 20 99 500 | (1) | 12,41 |
| 0401 30 | – Med fedtindhold på over 6 vægtprocent: | | | |
| | – – 21 vægtprocent og derunder: | | | |
| 0401 30 11 | – – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder: | | | |
| | – Med fedtindhold: | | | |
| | – På højst 10 vægtprocent | 0401 30 11 100 | (1) | 15,94 |
| | – Over 10 vægtprocent, men højst 17 vægtprocent | 0401 30 11 400 | (1) | 24,58 |
| | – Over 17 vægtprocent | 0401 30 11 700 | (1) | 36,93 |
| 0401 30 19 | – – – I andre tilfælde: | | | |
| | – Med fedtindhold: | | | |
| | – På højst 10 vægtprocent | 0401 30 19 100 | (1) | 15,94 |
| | – Over 10 vægtprocent, men højst 17 vægtprocent | 0401 30 19 400 | (1) | 24,58 |
| | – Over 17 vægtprocent | 0401 30 19 700 | (1) | 36,93 |
| | – – Over 21 vægtprocent, men ikke over 45 vægtprocent: | | | |
| 0401 30 31 | – – – I pakninger med indhold af 2 liter og derunder: | | | |
| | – Med fedtindhold: | | | |
| | – På højst 35 vægtprocent | 0401 30 31 100 | (1) | 43,98 |
| | – Over 35 vægtprocent, men højst 39 vægtprocent | 0401 30 31 400 | (1) | 68,67 |
| | – Over 39 vægtprocent | 0401 30 31 700 | (1) | 75,72 |

(i ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

| KN-kode | Varebeskrivelse | Produktkode | Noter | Støtte |
|------------|--|----------------|------------------|--------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0401 30 39 | — — — I andre tilfælde : | | | |
| | — Med fedtindhold : | | | |
| | — På højst 35 vægtprocent | 0401 30 39 100 | (¹) | 43,98 |
| | — Over 35 vægtprocent, men højst 39 vægtprocent | 0401 30 39 400 | (¹) | 68,67 |
| | — Over 39 vægtprocent | 0401 30 39 700 | (¹) | 75,72 |
| | — — Over 45 vægtprocent : | | | |
| 0401 30 91 | — — — I pakninger med indhold af 2 liter og derunder : | | | |
| | — Med fedtindhold : | | | |
| | — På højst 68 vægtprocent | 0401 30 91 100 | (¹) | 86,30 |
| | — Over 68 vægtprocent, men højst 80 vægtprocent | 0401 30 91 400 | (¹) | 126,85 |
| | — Over 80 vægtprocent | 0401 30 91 700 | (¹) | 148,02 |
| 0401 30 99 | — — — I andre tilfælde : | | | |
| | — Med fedtindhold : | | | |
| | — På højst 68 vægtprocent | 0401 30 99 100 | (¹) | 86,30 |
| | — Over 68 vægtprocent, men højst 80 vægtprocent | 0401 30 99 400 | (¹) | 126,85 |
| | — Over 80 vægtprocent | 0401 30 99 700 | (¹) | 148,02 |
| 0402 | Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler : | | | |
| 0402 10 | — I pulverform, som granulat eller i anden fast form, med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder : | | | |
| | — — Ikke tilsat sukker eller andre sødemidler (²): | | | |
| 0402 10 11 | — — — I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder | 0402 10 11 000 | (²) | 60,00 |
| 0402 10 19 | — — — I andre tilfælde | 0402 10 19 000 | (²) | 60,00 |
| | — — Tilsat sukker eller andre sødemidler (³): | | | |
| 0402 10 91 | — — — I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder | 0402 10 91 000 | (³) | 0,6000 |
| 0402 10 99 | — — — I andre tilfælde | 0402 10 99 000 | (³) | 0,6000 |
| | — I pulverform, som granulat eller i anden fast form, med fedtindhold på over 1,5 vægtprocent : | | | |
| 0402 21 | — — Ikke tilsat sukker eller andre sødemidler (²): | | | |
| | — — — Med fedtindhold på 27 vægtprocent og derunder : | | | |
| 0402 21 11 | — — — — I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder : | | | |
| | — Med fedtindhold : | | | |
| | — På højst 11 vægtprocent | 0402 21 11 200 | (²) | 60,00 |
| | — Over 11 vægtprocent, men højst 17 vægtprocent | 0402 21 11 300 | (²) | 91,58 |
| | — Over 17 vægtprocent, men højst 25 vægtprocent | 0402 21 11 500 | (²) | 96,82 |
| | — Over 25 vægtprocent | 0402 21 11 900 | (²) | 104,50 |
| | — — — — I andre tilfælde : | | | |
| 0402 21 17 | — — — — — Med fedtindhold på 11 vægtprocent og derunder | 0402 21 17 000 | (²) | 60,00 |
| 0402 21 19 | — — — — — Med fedtindhold på over 11 vægtprocent, men ikke over 27 vægtprocent : | | | |
| | — På højst 17 vægtprocent | 0402 21 19 300 | (³) | 91,58 |
| | — Over 17 vægtprocent, men højst 25 vægtprocent | 0402 21 19 500 | (³) | 96,82 |
| | — Over 25 vægtprocent | 0402 21 19 900 | (³) | 104,50 |
| | — — — — — Med fedtindhold på over 27 vægtprocent : | | | |

(i ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

| KN-kode | Varebeskrivelse | Produktkode | Noter | Støtte |
|------------|--|--|--|--|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0402 21 91 | <ul style="list-style-type: none"> — — — I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder : <ul style="list-style-type: none"> — Med fedtindhold : <ul style="list-style-type: none"> — På højst 28 vægtprocent — Over 28 vægtprocent, men højst 29 vægtprocent — Over 29 vægtprocent, men højst 41 vægtprocent — Over 41 vægtprocent, men højst 45 vægtprocent — Over 45 vægtprocent, men højst 59 vægtprocent — Over 59 vægtprocent, men højst 69 vægtprocent — Over 69 vægtprocent, men højst 79 vægtprocent — Over 79 vægtprocent | <ul style="list-style-type: none"> 0402 21 91 100 0402 21 91 200 0402 21 91 300 0402 21 91 400 0402 21 91 500 0402 21 91 600 0402 21 91 700 0402 21 91 900 | <ul style="list-style-type: none"> (²) (²) (²) (²) (²) (²) (²) (²) | <ul style="list-style-type: none"> 105,31 106,08 107,46 115,39 118,10 128,54 134,75 141,68 |
| 0402 21 99 | <ul style="list-style-type: none"> — — — I andre tilfælde : <ul style="list-style-type: none"> — Med fedtindhold : <ul style="list-style-type: none"> — På højst 28 vægtprocent — Over 28 vægtprocent, men højst 29 vægtprocent — Over 29 vægtprocent, men højst 41 vægtprocent — Over 41 vægtprocent, men højst 45 vægtprocent — Over 45 vægtprocent, men højst 59 vægtprocent — Over 59 vægtprocent, men højst 69 vægtprocent — Over 69 vægtprocent, men højst 79 vægtprocent — Over 79 vægtprocent | <ul style="list-style-type: none"> 0402 21 99 100 0402 21 99 200 0402 21 99 300 0402 21 99 400 0402 21 99 500 0402 21 99 600 0402 21 99 700 0402 21 99 900 | <ul style="list-style-type: none"> (²) (²) (²) (²) (²) (²) (²) (²) | <ul style="list-style-type: none"> 105,31 106,08 107,46 115,39 118,10 128,54 134,75 141,68 |
| ex 0402 29 | <ul style="list-style-type: none"> — — Tilsat sukker eller andre sødemidler (³): — — — Med fedtindhold på 27 vægtprocent og derunder : — — — — Andre varer : | | | |
| 0402 29 15 | <ul style="list-style-type: none"> — — — — I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder : <ul style="list-style-type: none"> — Med fedtindhold : <ul style="list-style-type: none"> — På højst 11 vægtprocent — Over 11 vægtprocent, men højst 17 vægtprocent — Over 17 vægtprocent, men højst 25 vægtprocent — Over 25 vægtprocent | <ul style="list-style-type: none"> 0402 29 15 200 0402 29 15 300 0402 29 15 500 0402 29 15 900 | <ul style="list-style-type: none"> (³) (³) (³) (³) | <ul style="list-style-type: none"> 0,6000 0,9158 0,9682 1,0450 |
| 0402 29 19 | <ul style="list-style-type: none"> — — — — I andre tilfælde : <ul style="list-style-type: none"> — Med fedtindhold : <ul style="list-style-type: none"> — På højst 11 vægtprocent — Over 11 vægtprocent, men højst 17 vægtprocent — Over 25 vægtprocent — Over 25 vægtprocent — — — Med fedtindhold på over 27 vægtprocent : | <ul style="list-style-type: none"> 0402 29 19 200 0402 29 19 300 0402 29 19 500 0402 29 19 900 | <ul style="list-style-type: none"> (³) (³) (³) (³) | <ul style="list-style-type: none"> 0,6000 0,9158 0,9682 1,0450 |

(i ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

| KN-kode | Varebeskrivelse | Produktkode | Noter | Støtte |
|------------|---|----------------|------------------|--------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0402 29 91 | — — — — I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder: — Med fedtindhold: | | | |
| | — På højst 41 vægtprocent | 0402 29 91 100 | (²) | 1,0531 |
| | — Over 41 vægtprocent | 0402 29 91 500 | (²) | 1,1539 |
| 0402 29 99 | — — — — I andre tilfælde: — Med fedtindhold: | | | |
| | — På højst 41 vægtprocent | 0402 29 99 100 | (²) | 1,0531 |
| | — Over 41 vægtprocent | 0402 29 99 500 | (²) | 1,1539 |
| 0402 91 | — I anden form: — — Ikke tilsat sukker eller andre sødemidler (²): — — — Med fedtindhold på 8 vægtprocent og derunder: | | | |
| 0402 91 11 | — — — — I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder: — Med indhold af tørstof uden fedtindhold: | | | |
| | — På mindre end 15 vægtprocent og med fedtindhold: | | | |
| | — På højst 3 vægtprocent | 0402 91 11 110 | (²) | 5,18 |
| | — Over 3 vægtprocent | 0402 91 11 120 | (²) | 10,65 |
| | — På 15 vægtprocent og derover med et fedtindhold: | | | |
| | — På højst 3 vægtprocent | 0402 91 11 310 | (²) | 18,15 |
| | — Over 3 vægtprocent, men højst 7,4 vægtprocent | 0402 91 11 350 | (²) | 22,42 |
| | — Over 7,4 vægtprocent | 0402 91 11 370 | (²) | 27,47 |
| 0402 91 19 | — — — — I andre tilfælde: — Med indhold af tørstof uden fedtindhold: | | | |
| | — På mindre end 15 vægtprocent og med fedtindhold: | | | |
| | — På højst 3 vægtprocent | 0402 91 19 110 | (²) | 5,18 |
| | — Over 3 vægtprocent | 0402 91 19 120 | (²) | 10,65 |
| | — På 15 vægtprocent og derover med et fedtindhold: | | | |
| | — På højst 3 vægtprocent | 0402 91 19 310 | (²) | 18,15 |
| | — Over 3 vægtprocent, men højst 7,4 vægtprocent | 0402 91 19 350 | (²) | 22,42 |
| | — Over 7,4 vægtprocent | 0402 91 19 370 | (²) | 27,47 |
| | — — — Med fedtindhold på over 8 vægtprocent, men ikke over 10 vægtprocent: | | | |
| 0402 91 31 | — — — — I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder: — Med indhold af tørstof uden fedtindhold: | | | |
| | — På mindre end 15 vægtprocent | 0402 91 31 100 | (²) | 21,05 |
| | — På 15 vægtprocent eller derover | 0402 91 31 300 | (²) | 32,47 |
| 0402 91 39 | — — — — I andre tilfælde: — Med indhold af tørstof uden fedtindhold: | | | |
| | — På mindre end 15 vægtprocent | 0402 91 39 100 | (²) | 21,05 |
| | — På 15 vægtprocent eller derover | 0402 91 39 300 | (²) | 32,47 |
| | — — — Med fedtindhold på over 10 vægtprocent, men ikke over 45 vægtprocent: | | | |
| 0402 91 51 | — — — — I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder | 0402 91 51 000 | (²) | 24,58 |
| 0402 91 59 | — — — — I andre tilfælde — — — Med fedtindhold på over 45 vægtprocent: | 0402 91 59 000 | (²) | 24,58 |
| 0402 91 91 | — — — — I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder: | 0402 91 91 000 | (²) | 86,30 |
| 0402 91 99 | — — — — I andre tilfælde | 0402 91 99 000 | (²) | 86,30 |

(i ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

| KN-kode | Varebeskrivelse | Produktkode | Noter | Støtte |
|------------|---|----------------|----------------|--------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0402 99 | -- Tilsat sukker eller andre sødemidler : | | | |
| | -- -- Med fedtindhold på 9,5 vægtprocent og derunder : | | | |
| 0402 99 11 | -- -- -- I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder : | | | |
| | -- Med indhold af tørstof uden fedtindhold på mindre end 15 vægtprocent og med fedtindhold ⁽³⁾ : | | | |
| | -- På højst 3 vægtprocent | 0402 99 11 110 | ⁽³⁾ | 0,0518 |
| | -- Over 3 vægtprocent, men højst 6,9 vægtprocent | 0402 99 11 130 | ⁽³⁾ | 0,1065 |
| | -- Over 6,9 vægtprocent | 0402 99 11 150 | ⁽³⁾ | 0,1769 |
| | -- Med indhold af tørstof uden fedtindhold på 15 vægtprocent eller derover og med fedtindhold ⁽⁴⁾ : | | | |
| | -- På højst 3 vægtprocent | 0402 99 11 310 | ⁽⁴⁾ | 20,94 |
| | -- Over 3 vægtprocent, men højst 6,9 vægtprocent | 0402 99 11 330 | ⁽⁴⁾ | 25,30 |
| | -- Over 6,9 vægtprocent | 0402 99 11 350 | ⁽⁴⁾ | 33,90 |
| 0402 99 19 | -- -- -- I andre tilfælde : | | | |
| | -- Med indhold af tørstof uden fedtindhold på mindre end 15 vægtprocent og med et fedtindhold ⁽³⁾ : | | | |
| | -- På højst 3 vægtprocent | 0402 99 19 110 | ⁽³⁾ | 0,0518 |
| | -- Over 3 vægtprocent, men højst 6,9 vægtprocent | 0402 99 19 130 | ⁽³⁾ | 0,1065 |
| | -- Over 6,9 vægtprocent | 0402 99 19 150 | ⁽³⁾ | 0,1769 |
| | -- Med indhold af tørstof uden fedtindhold på 15 vægtprocent eller derover og med et fedtindhold ⁽⁴⁾ : | | | |
| | -- På højst 3 vægtprocent | 0402 99 19 310 | ⁽⁴⁾ | 20,94 |
| | -- Over 3 vægtprocent, men højst 6,9 vægtprocent | 0402 99 19 330 | ⁽⁴⁾ | 25,30 |
| | -- Over 6,9 vægtprocent | 0402 99 19 350 | ⁽⁴⁾ | 33,90 |
| | -- -- -- Med fedtindhold på over 9,5 vægtprocent, men ikke over 45 vægtprocent : | | | |
| 0402 99 31 | -- -- -- I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder : | | | |
| | -- Med et fedtindhold på højst 21 vægtprocent : | | | |
| | -- Med indhold af tørstof uden fedtindhold på mindre end 15 vægtprocent ⁽³⁾ | 0402 99 31 110 | ⁽³⁾ | 0,2282 |
| | -- Med indhold af tørstof uden fedtindhold på 15 vægtprocent eller derover ⁽⁴⁾ | 0402 99 31 150 | ⁽⁴⁾ | 35,31 |
| | -- Med et fedtindhold på over 21 vægtprocent, men på højst 39 vægtprocent ⁽³⁾ | 0402 99 31 300 | ⁽³⁾ | 0,4398 |
| | -- Med et fedtindhold på over 39 vægtprocent ⁽³⁾ | 0402 99 31 500 | ⁽³⁾ | 0,7572 |
| 0402 99 39 | -- -- -- I andre tilfælde : | | | |
| | -- Med et fedtindhold på højst 21 vægtprocent : | | | |
| | -- Med indhold af tørstof uden fedtindhold på mindre end 15 vægtprocent ⁽³⁾ | 0402 99 39 110 | ⁽³⁾ | 0,2282 |
| | -- Med indhold af tørstof uden fedtindhold på 15 vægtprocent eller derover ⁽⁴⁾ | 0402 99 39 150 | ⁽⁴⁾ | 35,31 |
| | -- Med et fedtindhold på over 21 vægtprocent, men på højst 39 vægtprocent ⁽³⁾ | 0402 99 39 300 | ⁽³⁾ | 0,4398 |
| | -- Med fedtindhold på over 39 vægtprocent ⁽³⁾ | 0402 99 39 500 | ⁽³⁾ | 0,7572 |
| | -- -- -- Med fedtindhold på over 45 vægtprocent : | | | |
| 0402 99 91 | -- -- -- I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder ⁽³⁾ : | 0402 99 91 000 | ⁽³⁾ | 0,8630 |
| 0402 99 99 | -- -- -- I andre tilfælde ⁽³⁾ | 0402 99 99 000 | ⁽³⁾ | 0,8630 |

(i ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

| KN-kode | Varebeskrivelse | Produktkode | Noter | Støtte |
|------------|--|----------------|-------|--------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0405 00 | Smør og andre mælkefedtstoffer : | | | |
| 0405 00 11 | – Med fedtindhold på 85 vægtprocent og derunder : | | | |
| | – – I pakninger af nettovægt 1 kg og derunder | | | |
| | – Med fedtindhold | | | |
| | – På mindre end 62 vægtprocent | 0405 00 11 100 | | — |
| | – På 62 vægtprocent og derover, men mindre end 78 vægtprocent | 0405 00 11 000 | | 120,98 |
| | – På 78 vægtprocent og derover, men mindre end 80 vægtprocent | 0405 00 11 300 | | 152,20 |
| | – På 80 vægtprocent og derover, men mindre end 82 vægtprocent | 0405 00 11 500 | | 156,10 |
| | – På 82 vægtprocent og derover | 0405 00 11 700 | | 160,00 |
| 0405 00 19 | – – I andre tilfælde : | | | |
| | – Med fedtindhold | | | |
| | – På mindre end 62 vægtprocent | 0405 00 19 100 | | — |
| | – På 62 vægtprocent og derover, men mindre end 78 vægtprocent | 0405 00 19 200 | | 120,98 |
| | – På 78 vægtprocent og derover, men mindre end 80 vægtprocent | 0405 00 19 300 | | 152,20 |
| | – På 80 vægtprocent og derover, men mindre end 82 vægtprocent | 0405 00 19 500 | | 156,10 |
| | – På 82 vægtprocent og derover | 0405 00 19 700 | | 160,00 |
| 0405 00 90 | – I andre tilfælde : | | | |
| | – Med fedtindhold på : | | | |
| | – 99,5 vægtprocent og derunder | 0405 00 90 100 | | 160,00 |
| | – Over 99,5 vægtprocent | 0405 00 90 900 | | 206,00 |
| 0406 | Ost : | | | |
| 0406 30 | – Smelteost, ikke revet eller i pulverform (9) : | | | |
| 0406 30 10 | – – Blandinger bestående udelukkende af Emmentaler, Gruyère og Appenzell, også tilsat grøn alpeost, i detailsalgspakninger, med fedtindhold i tørstoffet på 56 vægtprocent og derunder : | | | |
| | – – – Blandinger bestående udelukkende af Emmentaler og Gruyère, med fedtindhold i tørstoffet på 56 vægtprocent og derunder : | | | |
| | – – – – Med fedtindhold i ostemassen på 36 vægtprocent og derunder og med fedtindhold i tørstoffet på : | | | |
| | – – – – – 48 vægtprocent og derunder : | | | |
| | – Med indhold af tørstof på : | | | |
| | – Mindre end 27 vægtprocent | 0406 30 1 100 | | — |
| | – 27 vægtprocent og derover, men mindre end 33 vægtprocent | 0406 30 10 150 | | 19,58 |
| | – 33 vægtprocent og derover, men mindre end 38 vægtprocent | 0406 30 10 200 | | 41,74 |
| | – 38 vægtprocent og derover, men mindre end 43 vægtprocent, og med et fedtindhold i tørstoffet på : | | | |
| | – Mindre end 20 vægtprocent | 0406 30 10 250 | | 41,74 |
| | – 20 vægtprocent og derover | 0406 30 10 300 | | 61,24 |
| | – 43 vægtprocent og derover, og med et fedtindhold i tørstoffet på : | | | |
| | – Mindre end 20 vægtprocent | 0406 30 10 350 | | 41,74 |
| | – 20 vægtprocent og derover, men mindre end 40 vægtprocent | 0406 30 10 400 | | 61,24 |
| | – 40 vægtprocent og derover | 0406 30 10 450 | | 89,12 |
| | – – – – – Over 48 vægtprocent : | | | |
| | – Med indhold af tørstof på : | | | |
| | – Mindre end 33 vægtprocent | 0406 30 10 500 | | — |
| | – 33 vægtprocent og derover, men mindre end 38 vægtprocent | 0406 30 10 550 | | 41,74 |
| | – 38 vægtprocent og derover, men mindre end end 43 vægtprocent | 0406 30 10 600 | | 61,24 |

(i ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

| KN-kode | Varebeskrivelse | Produktkode | Noter | Støtte |
|-------------------------|---|----------------|------------------|--------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0406 30 10 (fortsat) | — 43 vægtprocent og derover, men mindre end 46 vægtprocent | 0406 30 10 650 | | 89,12 |
| | — 46 vægtprocent og derover, og med et fedtindhold i tørstoffet på : | | | |
| | — Mindre end 55 vægtprocent | 0406 30 10 700 | | 89,12 |
| | — 55 vægtprocent og derover | 0406 30 10 750 | | 108,78 |
| | — — — Med fedtindhold i ostemassen på over 36 vægtprocent | 0406 30 10 800 | | 108,78 |
| | — — — Andre varer | 0406 30 10 900 | | — |
| | — — Andre varer : | | | |
| | — — — Med fedtindhold i ostemassen på 36 vægtprocent og derunder og med fedtindhold i tørstoffet på : | | | |
| 0406 30 31 | — — — — 48 vægtprocent og derunder : | | | |
| | — Med indhold af tørstof på : | | | |
| | — Mindre end 27 vægtprocent | 0406 30 31 100 | | — |
| | — 27 vægtprocent og derover, men mindre end 33 vægtprocent | 0406 30 31 300 | (⁹) | 19,58 |
| | — 33 vægtprocent og derover, men mindre end 38 vægtprocent : | 0406 30 31 500 | (⁹) | 41,74 |
| | — 38 vægtprocent og derover, men mindre end 43 vægtprocent, og med et fedtindhold i tørstoffet på : | | | |
| | — Mindre end 20 vægtprocent | 0406 30 31 710 | (⁹) | 41,74 |
| | — 20 vægtprocent og derover | 0406 30 31 730 | (⁹) | 61,24 |
| | — 43 vægtprocent og derover, og med et fedtindhold i tørstoffet på : | | | |
| | — Mindre end 20 vægtprocent | 0406 30 31 910 | (⁹) | 41,74 |
| | — 20 vægtprocent og derover, men mindre end 40 vægtprocent | 0406 30 31 930 | (⁹) | 61,24 |
| | — 40 vægtprocent og derover | 0406 30 31 950 | (⁹) | 89,12 |
| 0406 30 39 | — — — — Over 48 vægtprocent : | | | |
| | — Med indhold af tørstof på : | | | |
| | — Mindre end 33 vægtprocent | 0406 30 39 100 | | — |
| | — 33 vægtprocent og derover, men mindre end 38 vægtprocent | 0406 30 39 300 | (⁹) | 41,74 |
| | — 38 vægtprocent og derover, men mindre end 43 vægtprocent | 0406 30 39 500 | (⁹) | 61,24 |
| | — 43 vægtprocent og derover, men mindre end 46 vægtprocent | 0406 30 39 700 | (⁹) | 89,12 |
| | — 46 vægtprocent og derover, og med et fedtindhold i tørstoffet på : | | | |
| | — Mindre end 55 vægtprocent | 0406 30 39 930 | (⁹) | 89,12 |
| | — 55 vægtprocent og derover | 0406 30 39 950 | (⁹) | 108,78 |
| 0406 30 90 | — — — Med fedtindhold i ostemassen på over 36 vægtprocent | 0406 30 90 000 | (⁹) | 108,78 |
| 0406 90 23 | — — — Edam : | | | |
| | — Med fedtindhold i tørstoffet på : | | | |
| | — Mindre end 39 vægtprocent | 0406 90 23 100 | | — |
| | — 39 vægtprocent og derover | 0406 90 23 900 | (⁹) | 116,04 |
| 0406 90 25 | — — — Tilsit : | | | |
| | — Med fedtindhold i tørstoffet på : | | | |
| | — Mindre end 39 vægtprocent | 0406 90 25 100 | | — |
| | — 39 vægtprocent og derover | 0406 90 25 900 | (⁹) | 116,04 |

(i ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

| KN-kode | Varebeskrivelse | Produktkode | Noter | Støtte |
|------------|---|----------------|------------------|--------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0406 90 27 | <p>--- Butterkåse :</p> <p>— Med fedtindhold i tørstoffer på :</p> <p>— Mindre end 39 vægtprocent</p> <p>— 39 vægtprocent og derover</p> | 0406 90 27 100 | | — |
| | | 0406 90 27 900 | (⁹) | 98,34 |
| 0406 90 76 | <p>----- Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo og Samsø :</p> <p>— Med fedtindhold i tørstoffet på mindre end 39 vægtprocent</p> <p>— Med fedtindhold i tørstoffet på 39 vægtprocent og derover, men mindre end 55 vægtprocent</p> <p>— Med fedtindhold i tørstoffet på 55 vægtprocent og derover</p> | 0406 90 76 100 | (⁹) | 94,99 |
| | | 0406 90 76 300 | (⁹) | 116,04 |
| | | 0406 90 76 500 | (⁹) | 116,04 |
| 0406 90 78 | <p>----- Gouda :</p> <p>— Med fedtindhold i tørstoffet på mindre end 39 vægtprocent</p> <p>— Med fedtindhold i tørstoffet på 39 vægtprocent og derover, men mindre end 55 vægtprocent</p> <p>— Med fedtindhold i tørstoffet på 55 vægtprocent og derover</p> <p>----- Anden ost med vandindhold i den fedtfri ostemasse på :</p> | 0406 90 78 100 | (⁹) | 94,99 |
| | | 0406 90 78 300 | (⁹) | 116,04 |
| | | 0406 90 78 500 | (⁹) | 116,04 |
| 0406 90 79 | <p>----- Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin og Taleggio :</p> <p>— Med fedtindhold i tørstoffet på mindre end 39 vægtprocent</p> <p>— Med fedtindhold i tørstoffet på 39 vægtprocent og derover</p> | 0406 90 79 100 | | — |
| | | 0406 90 79 900 | (⁹) | 98,34 |
| 0406 90 81 | <p>----- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby og Monterey :</p> <p>— Med fedtindhold i tørstoffet på mindre end 39 vægtprocent</p> <p>— Med fedtindhold i tørstoffet på 39 vægtprocent og derover</p> | 0406 90 81 100 | | — |
| | | 0406 90 81 900 | (⁹) | 111,46 |
| 0406 90 86 | <p>----- Over 47 vægtprocent, men ikke over 52 vægtprocent :</p> <p>— Ost fremstillet af valle</p> <p>— Andre varer :</p> <p>— Med fedtindhold i tørstoffet :</p> <p>— på mindre end 5 vægtprocent</p> <p>— på 5 vægtprocent eller derover, men mindre end 19 vægtprocent</p> <p>— på 19 vægtprocent eller derover, men mindre end 39 vægtprocent</p> <p>— på over 39 vægtprocent</p> | 0406 90 86 100 | | — |
| | | 0406 90 86 200 | (⁹) | 76,73 |
| | | 0406 90 86 300 | (⁹) | 84,13 |
| | | 0406 90 86 400 | (⁹) | 94,99 |
| | | 0406 90 86 900 | (⁹) | 111,46 |

(i ECU/100 kg netto, medmindre andet er anført)

| KN-kode | Varebeskrivelse | Produktkode | Noter | Støtte |
|------------|--|----------------|------------------|--------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0406 90 87 | ----- Over 52 vægtprocent, men ikke over 62 vægtprocent : | | | |
| | — Ost fremstillet af valle | 0406 90 87 100 | | — |
| | — Andre varer : | | | |
| | — Med fedtindhold i tørstoffet : | | | |
| | — på mindre end 5 vægtprocent | 0406 90 87 200 | (²) | 76,73 |
| | — på 5 vægtprocent eller derover, men mindre end 19 vægtprocent | 0406 90 87 300 | (²) | 84,13 |
| | — på 19 vægtprocent eller derover, men mindre end 39 vægtprocent | 0406 90 87 400 | (²) | 94,99 |
| | — på over 39 vægtprocent : | | | |
| | — Idiazabal, Manchego, Roncal, fremstillet udelukkende af fåremælk | 0406 90 87 951 | (²) | 129,47 |
| | — Maasdam | 0406 90 87 971 | (²) | 116,04 |
| | — Manouri, med fedtindhold på 30 vægtprocent eller derover | 0406 90 87 972 | (²) | 41,13 |
| | — Andre varer | 0406 90 87 979 | (²) | 116,04 |
| 0406 90 88 | ----- Over 62 vægtprocent, men ikke over 72 vægtprocent : | | | |
| | — Ost fremstillet af valle | 0406 90 88 100 | | — |
| | — Andre varer : | | | |
| | — Med fedtindhold i tørstoffet : | | | |
| | — på mindre end 5 vægtprocent og med et tørstofindhold på 32 vægtprocent eller derover | 0406 90 88 200 | (²) | 76,73 |
| | — på 5 vægtprocent eller derover, men mindre end 19 vægtprocent, med et tørstofindhold på 32 vægtprocent eller derover | 0406 90 88 300 | (²) | 84,13 |
| | — Andre varer | 0406 90 88 900 | | — |

(¹) Når det drejer sig om et blandingprodukt henhørende under denne position, som er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, ydes der ingen støtte.

Ved afslutning af toldformaliteterne angives det i den dertil foreskrevne erklæring, hvorvidt der er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater til produktet.

(²) Ved beregning af fedtindholdet i vægtprocent tages der ikke hensyn til vægten af de tilsatte ikke-mælkeprodukter og/eller den tilsatte valle og/eller af den tilsatte lactose og/eller den tilsatte kasein og/eller de tilsatte kaseinater.

Når det drejer sig om et blandingprodukt henhørende under denne position, som er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, tages den del, som den tilsatte valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater udgør, ikke i betragtning ved beregning af støttebeløbet.

Ved afslutning af toldformaliteterne angives det i den dertil foreskrevne erklæring, om der er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, og i bekræftende fald angives :

- det faktiske vægtindhold af tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater pr. 100 kg netto af det færdige produkt, og navnlig
- den tilsatte valles indhold af lactose.

(³) Ved beregning af fedtindholdet i vægtprocent tages der ikke hensyn til vægten af de tilsatte ikke-mælkeprodukter og/eller den tilsatte valle og/eller af den tilsatte lactose.

Støttebeløbet for 100 kg produkter henhørende under denne position er lig med summen af følgende elementer :

- a) det anførte beløb pr. kg multipliceret med vægten af de mælkeprodukter, der er indeholdt i 100 kg af produktet ; såfremt produktet er tilsat valle og/eller kasein og/eller kaseinater, multipliceres der anførte beløb pr. kg med vægten af de mælkeprodukter, der er indeholdt i 100 kg af produktet, idet der ses bort fra den tilsatte valle og/eller kasein og/eller kaseinater

- b) et element, der er beregnet i henhold til artikel 2, stk. 3, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1098/68 (EFT nr. L 184 af 29. 7. 1968, s. 10). Ved afslutning af toldformaliteterne angives i den dertil foreskrevne erklæring, om der er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, og i bekræftende fald angives:
- det faktiske vægtindhold af tilsat valle og/eller lactose og/eller kaseinater pr. 100 kg netto af det færdige produkt, og navnlig
 - den tilsatte valles indhold af lactose.
- (*) Støttebeløbet for 100 kg af produktet henhørende under denne position er lig med summen af følgende elementer:
- a) det anførte beløb pr. 100 kg.
- Er produktet imidlertid tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater:
- multipliceres beløbet pr. 100 kg med vægten af de mælkeprodukter, der er indeholdt i 100 kg af produktet, idet der ses bort fra den tilsatte valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater
 - derefter divideres med vægten af de mælkeprodukter, som er indeholdt i 100 kg af produktet
- b) et element, der beregnes i henhold til artikel 2, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1098/68.
- Ved afslutning af toldformaliteterne angives i den dertil foreskrevne erklæring, om der er tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater, og i bekræftende fald angives:
- det faktiske vægtindhold af tilsat valle og/eller lactose og/eller kasein og/eller kaseinater pr. 100 kg netto af det færdige produkt, og navnlig
 - den tilsatte valles indhold af lactose.
- (*) Støtte for oste, hvis emballering indeholder flydende væske, især saltlage, beregnes på grundlag af ostens nettovægt, efter at vægten af den flydende væske er fratrukket.
- (*) Ved beregning af støttebeløbet tages der ikke hensyn til eventuelt tilsat kasein og/eller tilsatte kaseinater.
- Ved afslutning af toldformaliteterne angives det i den dertil foreskrevne erklæring, hvorvidt der er tilsat kasein og/eller kaseinater, og i bekræftende fald angives det faktiske vægtindhold af tilsat kasein og/eller tilsatte kaseinater pr. 100 kg af det færdige produkt.
-

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1233/94

af 30. maj 1994

om genindførelse af præferencetolden ved indførsel af mangleblomstrede nelliker (spray) med oprindelse i Israel

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 4088/87 af 21. december 1987 om betingelserne for anvendelse af præferencetold ved indførsel af visse af blomsterdyrknin- gens produkter med oprindelse i Israel, Jordan, Marokko og Cypern⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 3551/88⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 2, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

Forordning (EØF) nr. 4088/87 fastsætter betingelserne for anvendelse af en præferencetold for stor- og småblom- strede roser, enkeltblomstrede nelliker (standard) og mangleblomstrede nelliker (spray) inden for rammerne af årlige toldkontingenter for indførsel til Fællesskabet af friske afskårne blomster;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 2604/93⁽³⁾ er der fastsat åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for afskårne blomster og blomsterknopper, friske, med oprin- delse i Cypern, Jordan, Marokko og Israel;

i henhold til artikel 2, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 4088/87 genindføres præferencetolden for et givet produkt og en given oprindelse, såfremt importproduktets priser (den fulde todsats ikke fratrukket) for mindst 70 % af de mængder, for hvilke noteringer på de for importen repræsentative markeder i Fællesskabet er til rådighed, er lig med eller større end 85 % af Fællesskabets produ- ktionspriser i løbet af en periode, der begynder fra den faktiske anvendelse af suspensionen af præferencetolden:

- på to på hinanden følgende markedsdage efter en suspension i henhold til artikel 2, stk. 2, litra a), i nævnte forordning
- på tre på hinanden følgende markedsdage efter en suspension i henhold til artikel 2, stk. 2, litra b), i nævnte forordning;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2890/93⁽⁴⁾ er Fællesskabets produktionspriser for nelliker og roser blevet fastsat med henblik på ordningens anvendelse;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 700/88⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2917/93⁽⁶⁾, er gennemførelsesbestemmelserne for ordningen blevet fast- sat;

de i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92⁽⁷⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 3528/93⁽⁸⁾, fastsatte repræ- sentative markedskurser anvendes til omregning af det beløb, der er udtrykt i tredjelændenes valuta, og ligger til grund for fastlæggelsen af landbrugsomregningskurserne for medlemsstaternes valutaer; betingelserne for anven- delse og fastsættelse af disse omregningskurser blev fast- lagt ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1068/93⁽⁹⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 547/94⁽¹⁰⁾;

for mangleblomstrede nelliker (spray) med oprindelse i Israel blev den ved forordning (EØF) nr. 2604/93 fastsatte præferencetold suspenderet ved Kommissionens forord- ning (EF) nr. 3591/93⁽¹¹⁾;

på grundlag af de konstateringer, der er foretaget efter bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 4088/87 og (EØF) nr. 700/88, kan det fastslås, at de i artikel 2, stk. 3, sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 4088/87 fastsatte betingelser er opfyldt for en genindførelse af præferencetolden for mangleblomstrede nelliker (spray) med oprindelse i Israel; præferencetolden bør derfor genindføres —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For indførsel af mangleblomstrede nelliker (spray) (KN- kode ex 6603 10 13 og ex 0603 10 53) med oprindelse i Israel genindføres den ved forordning (EØF) nr. 2604/93 fastsatte præferencetold.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 31. maj 1994.

⁽¹⁾ EFT nr. L 382 af 31. 12. 1987, s. 22.

⁽²⁾ EFT nr. L 311 af 17. 11. 1988, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 239 af 24. 9. 1993, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 263 af 22. 10. 1993, s. 10.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 72 af 18. 3. 1988, s. 16.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 264 af 23. 10. 1993, s. 33.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 320 af 22. 12. 1993, s. 32.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 96.

⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 69 af 12. 3. 1994, s. 1.

⁽¹¹⁾ EFT nr. L 326 af 28. 12. 1993, s. 54.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. maj 1994.

På Kommissionens vegne
René STEICHEN
Medlem af Kommissionen

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1234/94

af 30. maj 1994

om fastsættelse af basisprisen og opkøbsprisen for blomkål, ferskner, nektariner, citroner, tomater og abrikoser for juni 1994

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager⁽¹⁾, særlig artikel 16, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 16, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1035/72 skal der fastsættes en basispris og en opkøbspris for hvert produkt i bilag II til nævnte forordning for hvert høstår; markedsføringen af de pågældende produkter, der høstes i et bestemt høstår, strækker sig fra januar til december hvert år for så vidt angår tomater, fra maj til august hvert år for så vidt angår abrikoser, fra maj til oktober hvert år for så vidt angår ferskner og nektariner, fra maj til april det følgende år for så vidt angår blomkål, og fra juni til maj det følgende år for så vidt angår citroner; ifølge artikel 16, stk. 1, tredje afsnit, i forordning (EØF) nr. 1035/72 skal der ikke fastsættes en basispris eller en opkøbspris i perioder med ringe afsætning i begyndelsen og slutningen af høståret;

for at sikre kontinuiteten i priserne på blomkål og citroner og muligheden for intervention for ferskner, nektariner og abrikoser fra 1. juni 1994 og for tomater fra 11. juni 1994 er det nødvendigt at fastsætte basisprisen og opkøbsprisen for disse produkter for perioden 1. til 30. juni 1994 i afventning af en beslutning for høståret 1994/95 —

Artikel 1

For perioden 1. til 30. juni 1994 fastsættes basisprisen og opkøbsprisen for blomkål, ferskner, nektariner, citroner, abrikoser og tomater udtrykt i ECU/100 kg netto således:

| | Basispris | Opkøbspris |
|------------------------------------|-----------|------------|
| Blomkål | 24,58 | 10,65 |
| Ferskner | 44,77 | 24,87 |
| Nektariner (herunder blodferskner) | 58,37 | 28,01 |
| Citroner | 41,98 | 24,66 |
| Abrikoser | 41,16 | 23,44 |
| Tomater (11.-20. juni) | 28,15 | 10,70 |
| (21.-30. juni) | 25,61 | 9,94 |

Disse priser vedrører henholdsvis:

- studsede blomkål, kvalitetsklasse I, i emballage
- ferskner af sorterne Amsden, Cardinal, Charles Ingouf, Dixired, Jeronimo, J. H. Hale, Merrill Gemfree, Michellini, Red Haven, San Lorenzo, Springcrest og Springtime, kvalitetsklasse I, størrelse 61 til 67 mm, i emballage
- nektariner af sorterne Armking, Crimsongold, Early sun grand, Fantasia, Independence, May Grand, Nectared, Snow Queen og Stark red gold, kvalitetsklasse I, størrelse 61 til 67 mm, i emballage
- citroner af klasse I, størrelse 53 til 62 mm, i emballage
- abrikoser af kvalitetsklasse I, størrelse over 30 mm, i emballage
- tomater af typerne »runde« og »ribbede«, kvalitetsklasse I, størrelse 57 til 67 mm, i emballage.

Disse priser indbefatter ikke omkostningerne ved den emballage, som produktet præsenteres i.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juni 1994.

⁽¹⁾ EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1; forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 3669/93 (EFT nr. L 338 af 31. 12. 1993, s. 26).

⁽²⁾ EFT nr. C 128 af 9. 5. 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. maj 1994.

På Rådets vegne

G. MORAITIS

Formand
